



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
24 March 2009
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов*

Часть V

Региональное сотрудничество в целях развития

Раздел 17

Экономическое и социальное развитие в Африке

(Программа 14 стратегических рамок на период 2010–2011 годов)

Содержание

	<i>Стр.</i>
Раздел 17А. Региональная комиссия.	3
Общий обзор.	3
А. Директивные органы	11
В. Руководство и управление	14
С. Программа работы	21
Подпрограмма 1. Торговля, финансы и экономическое развитие	22
Подпрограмма 2. Продовольственная безопасность и устойчивое развитие	27
Подпрограмма 3. Государственное управление и государственно-административная деятельность.	32
Подпрограмма 4. Информация и наука и техника в целях развития	36
Подпрограмма 5. Экономическое сотрудничество и региональная интеграция	40

* Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет впоследствии опубликован в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят четвертая сессия, Дополнение № 6 (A/64/6/Add.1)*.

** *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 6 (A/63/6/Rev.1)*.



Подпрограмма 6. Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития	44
Подпрограмма 7. Субрегиональная деятельность в целях развития	47
а) Субрегиональная деятельность в Северной Африке.	48
б) Субрегиональная деятельность в Западной Африке.	52
с) Субрегиональная деятельность в Центральной Африке	56
д) Субрегиональная деятельность в Восточной Африке	61
е) Субрегиональная деятельность в южной части Африки	65
Подпрограмма 8. Планирование развития и управление	69
Подпрограмма 9. Статистика.	71
Подпрограмма 10. Социальное развитие	76
D. Вспомогательное обслуживание программы	79
Раздел 17В. Нью-Йоркское отделение связи с региональными комиссиями.	96
Приложение	
Мероприятия, осуществлявшиеся в 2008–2009 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2010–2011 годов	99

Раздел 17А Региональная комиссия

Общий обзор

Таблица 17А.1

Смета расходов

Смета, предложенная Генеральным секретарем	129 856 800 долл. США ^а
Пересмотренные ассигнования на 2008–2009 годы	126 830 800 долл. США
* По расценкам 2008–2009 годов.	

Таблица 17А.2

Предлагаемые кадровые ресурсы

Категория должностей	Количество должностей	Уровень/класс должностей
<i>Регулярный бюджет</i>		
Предлагаемая численность должностей на двухгодичный период 2010–2011 годов	553	1 ЗГС, 1 Д-2, 15 Д-1, 42 С-5, 71 С-4, 75 С-3, 29 С-2/1, 304 МР, 2 ПС, 13 НСС
Утвержденные должности на двухгодичный период 2008–2009 годов	553	1 ЗГС, 1 Д-2, 15 Д-1, 42 С-5, 71 С-4, 75 С-3, 29 С-2/1, 304 МР, 2 ПС, 13 НСС

Сокращения: ЗГС — заместитель Генерального секретаря; МР — местный разряд; ПС — полевая служба; НСС — национальный сотрудник-специалист.

- 17А.1 Изложенная ниже программа работа основывается на программе 14 «Экономическое и социальное развитие в Африке» стратегических рамок на период 2010–2011 годов. За осуществление программы работы по данному разделу отвечает Экономическая комиссия для Африки (ЭКА).
- 17А.2 Общая цель программы заключается в оказании африканским странам помощи в разработке и осуществлении стратегий и программ, которые приведут к устойчивому экономическому росту и социальному развитию, с уделением особого внимания сокращению масштабов нищеты, как это предусмотрено в программе «Новое партнерство в интересах развития Африки» (НЕПАД), а также в соответствии с согласованными на международном уровне целями в области развития, в том числе сформулированными в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях.
- 17А.3 Мандат на осуществление программы вытекает из резолюции 671 А (XXV) Экономического и Социального Совета, которой Совет учредил ЭКА. Этот мандат получил дальнейшее развитие в ряде резолюций Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, а также в резолюциях 718 (XXVI), 726 (XXVII), 779 (XXIX) и 809 (XXXI) ЭКА. Дополнительные мандаты являются следствием принятия НЕПАД и итоговых документов и решений глобальных конференций, включая Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года.

- 17A.4 Для Африки одним из главнейших императивов в области развития является поддержание обстановки мира и безопасности. Кроме того, необходимо решить четыре основные трудные задачи, а именно: ускорение процесса достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия; повышение темпов региональной интеграции; извлечение выгод из глобализации; а также укрепление человеческого и институционального потенциала. Нынешнюю ситуацию значительно усложняют периодические стихийные бедствия и пандемия ВИЧ/СПИДа на континенте.
- 17A.5 Предпринимавшиеся в последнее время попытки заняться решением этих трудных задач на региональном уровне привели к тому, что в Африке произошли изменения институционального характера. Например, Африканский союз в дополнение к своей ведущей роли в контексте политической повестки дня Африки также стал участвовать в деятельности по обеспечению социально-экономического развития и интеграции на континенте и повышению роли Африки в мировой экономике. ЭКА со своей прочной репутацией и опытом работы на местах имеет надлежащие возможности для того, чтобы выступать в качестве партнера Африканского союза в поддержку развития Африки, особенно в деле осуществления НЕПАД. Поэтому ЭКА намерена продолжать осуществление подписанной в 2006 году совместной Декларации Организации Объединенных Наций и Африканского союза, которая обеспечивает рамки для оказания поддержки осуществлению десятилетней программы создания потенциала Африканского союза.
- 17A.6 После корректировки своей деятельности в 2006 году ЭКА прилагает усилия для достижения результатов в следующих двух взаимосвязанных и взаимоукрепляющих областях: а) содействие развитию региональной интеграции в поддержку реализации концепций и приоритетных целей Африканского союза; и б) удовлетворение особых потребностей Африки и решение назревающих трудных задач глобального характера. ЭКА будет укреплять полученные благодаря корректировке ее деятельности преимущества путем расширения масштабов усилий по повышению эффективности осуществления программ и обеспечению большей отдачи от них. Для этого она будет продолжать совершенствовать методы своей работы, с тем чтобы стать более гибкой и более эффективной структурой и достигать более значимые результаты в соответствии с концепцией Генерального секретаря, разработанной для Организации Объединенных Наций. Делая это, Комиссия будет учитывать и использовать соответствующий опыт, накопленный в ходе осуществления программ работы на двухгодичные периоды 2006–2007 годов и 2008–2009 годов, а также в ходе осуществления плана работы ЭКА на 2007–2009 годы.
- 17A.7 Комиссия обеспечит заметно более мощное субрегиональное присутствие за счет расширения полномочий своих субрегиональных отделений, с тем чтобы укрепить их роль в осуществлении ее программы работы. В частности, эти отделения будут играть ведущую роль в формировании повестки дня ЭКА на субрегиональном уровне, пропагандировать и поддерживать реализацию конкретных субрегиональных приоритетных задач и программ и выступать в качестве субрегиональных центров управления знаниями и налаживания сетевого взаимодействия.
- 17A.8 Неотъемлемой частью стратегической ориентации деятельности ЭКА является налаживание и укрепление партнерских связей. Поэтому Комиссия с учетом своих сравнительных преимуществ будет содействовать установлению более эффективных и целенаправленных партнерских отношений с другими организациями. В дополнение к региональным экономическим сообществам в число других ключевых партнеров войдут Африканский союз и Африканский банк развития (АфБР), и предполагается, что главным механизмом сотрудничества станет восстанавливаемый совместный секретариат Африканского союза, ЭКА и АфБР. Кроме того, Африканский союз, секретариат НЕПАД и региональные экономические сообщества

в настоящее время всесторонне участвуют в региональных консультативных совещаниях Организации Объединенных Наций, созываемых ЭКА в поддержку реализации приоритетных целей НЕПАД. ЭКА будет также продолжать участвовать в работе Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам, выступающего в качестве главной структуры для обеспечения согласованности стратегий и программ и усиления кумулятивного эффекта в контексте осуществления положений Итогового документа Всемирного саммита 2005 года. В этой связи она будет также сотрудничать с членами Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития в деле повышения степени взаимоувязанности нормативной и оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций.

- 17A.9 С учетом двух основных направлений своей деятельности ЭКА будет осуществлять свою работу на основе десяти подпрограмм, сформулированных таким образом, чтобы избежать дублирование функций, содействовать усилению взаимодополняемости, устранить непоследовательность и сделать необходимый акцент на важных секторах. Деятельность в рамках этих подпрограмм осуществляется по следующим тематическим направлениям: торговля, финансы и экономическое развитие; продовольственная безопасность и устойчивое развитие; государственное управление и государственно-административная деятельность; информация и наука и техника в целях развития; экономическое сотрудничество и региональная интеграция; гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития; субрегиональная деятельность в целях развития; планирование развития и управление; статистика; а также социальное развитие.
- 17A.10 Тематическая направленность программы будет по-прежнему подкрепляться стремлением сделать ЭКА организацией, придерживающейся самых передовых взглядов на процесс развития в регионе и являющейся движущей силой работы сетевого объединения исследователей, практиков и сотрудников директивных органов, занимающихся созданием знаний и их обменом и распространением. В контексте осуществления своей инициативы по рациональному использованию знаний ЭКА подготовила фундамент для того, чтобы функционировать как организация, опирающаяся на знания, приобретающая необходимые системы и механизмы для управления информацией и обеспечивая наращивание потенциала своих людских ресурсов. Теперь ЭКА будет развивать достигнутые успехи, с тем чтобы эффективно оказывать своим партнерам и клиентам услуги, связанные со знаниями, и стать полноценным центром передового опыта в том, что касается знаний о процессе развития в Африке.
- 17A.11 Комиссия будет продолжать заниматься исследовательской деятельностью и стратегическим анализом для содействия тому, чтобы принимаемые в регионе решения и разрабатываемая политика были обоснованными, а также для содействия процессу формирования консенсуса по основным международным инициативам. Для наращивания регионального потенциала в плане разработки и осуществления стратегий в области развития будет также использоваться практика оказания консультационных услуг в ответ на конкретные просьбы. Комиссия будет поддерживать неизменно высокое качество своих услуг за счет укрепления процедур гарантирования качества, что позволит обеспечить соответствие результатов ее работы потребностям клиентов, учет этих потребностей и ответственность за соблюдение установленных процедур и стандартов.
- 17A.12 Государства-члены все более широко требуют, чтобы Организация Объединенных Наций играла одну из ключевых ролей в их социально-экономическом развитии. С этой целью ЭКА будет стремиться укрепить свой аналитический потенциал для углубления своей нормативной работы. Одной из областей, в которых государства-члены могли бы воспользоваться более мощным аналитическим потенциалом ЭКА, является контроль и наблюдение за достижением согласованных на международном уровне целей и результатов. Ключевое значение для оценки прогресса в направлении достижения таких целей и результатов, особенно целей

в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, будет иметь укрепление статистического потенциала государств-членов.

- 17A.13 Что касается содействия развитию человека, то ЭКА углубит свою аналитическую работу, связанную с укреплением человеческого потенциала в целях развития, использованием науки и техники в интересах развития Африки, гендерным равенством и ВИЧ/СПИДом, а также свою работу, связанную с глобальными угрозами и проблемами, такими, как изменение климата, особенно применительно к их социально-экономическим последствиям. Кроме того, ЭКА будет вносить вклад в усилия, нацеленные на решение задач, связанных с неустойчивостью положения стран, переживающих конфликты или выходящих из них. При решении этих вопросов она будет неизменно делать упор на удовлетворение особых потребностей наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран Африки.
- 17A.14 ЭКА будет также продолжать поддерживать достижение межсекторальных итогов и результатов применительно ко всем компонентам своей программы работы, прежде всего путем продолжения обеспечения всестороннего учета гендерной проблематики в рамках всех подпрограмм и поддержки мер, направленных на совершенствование государственного управления, достижение ощутимых результатов в плане развития в постконфликтный период и более полный учет вопросов прав человека в контексте подхода к развитию.
- 17A.15 Кроме того, ЭКА будет оказывать более мощную и более согласованную поддержку расширению сотрудничества по линии Юг-Юг как одного из ключевых инструментов увеличения притока капитала в Африку, одного из источников передачи континенту технологий и технических знаний, а также одного из средств повышения разнообразия возможностей в плане сотрудничества в области развития. С этой целью Комиссия активизирует свою аналитическую работу, нацеленную на улучшение понимания новых тенденций в контексте сотрудничества в области развития и на укрепление программ содействия расширению торговых и инвестиционных потоков между развивающимися странами.
- 17A.16 В настоящей программе содержится несколько новых моментов, которые отражают предпринимаемые усилия по дальнейшей активизации деятельности ЭКА в ряде приоритетных областей в свете новых или пересмотренных мандатов соответствующих межправительственных органов. Наиболее важными среди них являются предлагаемые новые меры в области продовольственной безопасности, сельского хозяйства и борьбы с изменением климата, статистики и укрепления статистического потенциала с учетом растущих потребностей государств-членов в помощи. В этой связи ЭКА намерена расширить масштабы своей помощи государствам-членам в связи с осуществлением соответствующих мандатов, изложенных в решении Ассамблеи глав государств и правительств Африканского союза об изменении климата и продовольственной безопасности; решений Конференции высокого уровня по мировой продовольственной безопасности, проведенной в июне 2008 года в Риме; Африканской хартии по статистике и других недавних решений и мандатов Конференции министров ЭКА. В этой связи предлагается выделить необходимые ресурсы для обеспечения надлежащего учета этих приоритетных задач при осуществлении настоящей программы.
- 17A.17 Другая важная особенность предлагаемого бюджета на двухгодичный период 2010–2011 годов заключается в том, что в нем в рамках компонента «Руководство и управление» предусмотрены ассигнования на поддержку расширенной Коалиции за диалог по проблемам Африки, которая была создана вместо конференций «за большим столом» и Глобальной коалиции в интересах Африки в июне 2007 года в целях продолжения на политическом уровне диалога по вопросу об укреплении национальной ответственности за осуществление повестки дня в области развития Африки в условиях взаимной подотчетности.

- 17A.18 Подробный обзор публикаций в рамках программы работы приводится в контексте каждой подпрограммы. Предполагается, что периодические и непериодические публикации будут издаваться в соответствии с общими параметрами, указанными в таблице 17A.3, и информацией о мероприятиях по каждой подпрограмме.

Таблица 17A.3

Сводная информация о публикациях

	<i>Фактическое число в 2006–2007 гг.^a</i>	<i>Предполагаемое число в 2008–2009 гг.</i>	<i>Предполагаемое число в 2010–2011 гг.^a</i>
Периодические	26	29	23
Непериодические	80	58	70
Всего	106	87	93

^a Предполагаемое число включает только предусмотренные в программе и перенесенные мероприятия. Фактическое число включает только выполненные и пересмотренные мероприятия.

- 17A.19 Общий объем испрашиваемых ресурсов по данному разделу составляет 129 856 800 долл. США (до пересчета), что соответствует чистому увеличению на 3 026 000 долл. США, или 2,4 процента, по сравнению с объемом пересмотренных ассигнований на двухгодичный период 2008–2009 годов. Это чистое увеличение в основном обусловлено отсроченными последствиями финансирования новых должностей, утвержденных в двухгодичный период 2008–2009 годов для: а) Канцелярии Исполнительного секретаря и подпрограммы 7, «Субрегиональная деятельность в целях развития», в целях укрепления присутствия ЭКА на субрегиональном уровне; и б) Управления стратегического планирования и управления программами, подпрограмма 7, подпрограмма 9, «Статистика», и вспомогательное обслуживание программ по смыслу резолюции 63/260 Генеральной Ассамблеи о деятельности, связанной с развитием. Увеличение расходов, связанных с должностями, частично компенсируется чистым сокращением потребностей по статье расходов, не связанных с должностями, включая расходы на временный персонал для обслуживания заседаний, временный персонал общего назначения, консультантов и экспертов, что, в конечном счете, сводится к следующему:

- а) увеличению ресурсов в рамках компонента «Руководство и управление» на 369 500 долл. США, включая: i) увеличение связанных с должностями ресурсов на 209 900 долл. США ввиду отсроченных последствий учреждения одной должности класса С-4 и одной должности национального сотрудника-специалиста в Канцелярии Исполнительного секретаря и Управлении стратегического планирования и управления программами в двухгодичном периоде 2008–2009 годов; и ii) увеличение на 159 600 долл. США не связанных с должностями ресурсов, выделяемых для оплаты услуг по контрактам (154 400 долл. США) и закупки принадлежностей и материалов (5200 долл. США);
- б) увеличению ресурсов в рамках компонента «Программа работы» на 3 432 900 долл. США, включая: i) увеличение связанных с должностями ресурсов на 3 420 300 долл. США ввиду отсроченных последствий финансирования должностей, учрежденных в двухгодичном периоде 2008–2009 годов, в частности восьми новых должностей сотрудников по экономическим вопросам (С-4), пяти должностей местного разряда помощников по вопросам информации и 11 должностей национальных сотрудников-специалистов, распределенных между пятью субрегиональными отделениями ЭКА в целях обеспечения руководства по вопросам осуществления оперативной деятельности

и поддержки расширенного мандата этих подразделений (1 877 100 долл. США), а также шести должностей в рамках подпрограммы 9, «Статистика» (1 543 200 долл. США); и ii) чистое увеличение потребностей в не связанных с должностями ресурсах на 12 600 долл. США, в основном в связи с увеличением расходов на поездки персонала и общих оперативных расходов, которые частично компенсируются сокращением других расходов по персоналу и расходов на консультантов и экспертов;

- с) чистому увеличению испрашиваемых ресурсов в рамках компонента «Вспомогательное обслуживание по программам» на 776 400 долл. США, включая: i) увеличение связанных с должностями ресурсов на 44 300 долл. США в связи с отсроченными последствиями финансирования должности национального сотрудника-специалиста, утвержденной в целях осуществления функций по управлению людскими ресурсами в 2009 году; и ii) чистое сокращение не связанных с должностями ресурсов на 820 700 долл. США, складывающееся в основном из сокращения расходов на оплату услуг по контрактам, общих оперативных расходов и расходов на принадлежности и материалы и мебель и оборудование, которое частично компенсируется увеличением прочих расходов по персоналу и расходов на проведение совместных мероприятий.

17A.20 В двухгодичном периоде 2010–2011 годов в дополнение к ресурсам регулярного бюджета будут использоваться внебюджетные ресурсы в прогнозируемом объеме 38 439 300 долл. США (что соответствует 19,9 процента общего объема потребностей по разделу 17A), которые будут мобилизованы преимущественно из двусторонних источников в рамках соглашений между ЭКА и глобальными и региональными учреждениями и организациями, занимающимися проблемами развития Африки, в целях финансирования деятельности по линии технического сотрудничества в таких общих приоритетных областях, как создание потенциала, необходимого для достижения целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, комплексное управление водными ресурсами, совершенствование систем надлежащего управления, использование информационно-коммуникационных технологий в интересах социально-экономического развития, расширение возможностей в области ведения торговых переговоров, учет гендерной проблематики в политике и программах в области развития и поддержка усилий государств-членов и региональных экономических сообществ по осуществлению НЕПАД. Прогнозируемое увеличение объема внебюджетных ресурсов по сравнению с текущим двухгодичным периодом на 1 300 800 долл. США ожидается исходя из прогнозируемых результатов корректировки деятельности ЭКА и с учетом принятия надлежащей стратегии мобилизации внебюджетных ресурсов. Как показано в таблице 17A.6, в двухгодичном периоде 2010–2011 годов за счет внебюджетных ресурсов будут финансироваться 72 должности, что на 18 должностей меньше по сравнению с двухгодичным периодом 2008–2009 годов. Хотя в двухгодичном периоде 2010–2011 годов прогнозируется сокращение связанных с должностями ресурсов, при этом ожидается увеличение объема не связанных с должностями ресурсов, главным образом выделяемых для оплаты услуг консультантов и экспертов и выплаты стипендий, субсидий и взносов, в основном в целях содействия укреплению потенциала государств-членов в различных областях, укрепления позиций стран Африки и расширения масштабов их участия в международных торговых переговорах, активизации аналитической работы в приоритетных областях, оживления работы по созданию и распространению методов научных исследований и выработке общих позиций в целях ускорения осуществления наиважнейших обязательств, сформулированных, в частности, в НЕПАД и решениях Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию. Соответствующие мероприятия описываются в рамках отдельных подпрограмм.

17A.21 Во исполнение резолюции 58/269 Генеральной Ассамблеи на цели осуществления функций контроля и оценки предусматриваются сметные ассигнования в размере 1 350 600 долл. США, из которых 1 164 900 долл. США предназначаются на покрытие расходов по персона-

лу, связанных с выполнением работ в объеме 93,5 человеко-месяцев, и 185 700 долл. США — для покрытия расходов, не связанных с должностями. Из этой суммы 1 205 600 долл. США приходится на регулярный бюджет, а 145 000 долл. США — на внебюджетные ресурсы.

- 17A.22 Процентное распределение совокупного объема ресурсов по данному разделу в двухгодичном периоде 2010–2011 годов приводится в таблице 17A.4.

Таблица 17A.4

Распределение ресурсов по компонентам
(В процентах)

<i>Компонент</i>	<i>Регулярный бюджет</i>	<i>Внебюджетные ресурсы</i>
А. Директивные органы	0,7	—
В. Руководство и управление	7,8	4,0
С. Программы работы		
1. Торговля, финансы и экономическое развитие	5,3	18,0
2. Продовольственная безопасность и устойчивое развитие	4,3	21,0
3. Государственное управление и государственно-административная деятельность	5,0	7,0
4. Информация и наука и техника в целях развития	4,0	10,0
5. Экономическое сотрудничество и региональная интеграция	3,2	3,0
6. Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития	2,8	9,0
7. Субрегиональная деятельность в целях развития		
а) Субрегиональная деятельность в Северной Африке	4,7	1,0
b) Субрегиональная деятельность в Западной Африке	4,8	2,0
c) Субрегиональная деятельность в Центральной Африке	5,0	1,0
d) Субрегиональная деятельность в Восточной Африке	4,8	2,0
e) Субрегиональная деятельность в южной части Африки	5,0	1,0
8. Планирование развития и управление	0,7	-
9. Статистика	4,0	1,0
10. Социальное развитие	2,9	4,0
Итого	56,5	81,0
D. Вспомогательное обслуживание по программам	34,9	15,0
Всего	100,0	100,0

Таблица 17А.5

Потребности в ресурсах с разбивкой по компонентам
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Компонент	Расходы за 2006–2007 гг.	Ассигнования на 2008–2009 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2010–2011 гг.
			Сумма	В процентах			
А. Директивные органы	654,2	912,0	–	–	912,0	284,4	1 196,4
В. Руководство и управление	4 978,3	9 757,4	369,5	3,8	10 126,9	1 495,4	11 622,3
С. Программа работы	57 805,3	70 022,8	3 432,9	4,9	73 455,7	11 774,5	85 230,2
Д. Вспомогательное обслуживание по программам	35 261,3	46 138,6	(776,4)	(1,7)	45 362,2	10 889,9	56 252,1
Итого (1)	98 699,2	126 830,8	3 026,0	2,4	129 856,8	24 444,2	154 301,0

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 2006–2007 гг.	Смета на 2008–2009 гг.	Источник средств	Смета на 2010–2011 гг. (до пересчета)
			а) Услуги в поддержку:	
			i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	4 439,3
	2 812,9	3 446,4		
	2 183,0	2 852,3	ii) внебюджетной деятельности	2 898,7
	–	–		
	–	–	б) Основная деятельность	–
			с) Оперативные проекты	–
	253,5	290,3	ПРООН	500,0
			Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития африканских стран	500,0
	732,3	1 125,6		
	0,3	–	ЮНФПА	–
	16 732,5	29 423,9	Двусторонние источники	30 101,3
Итого (2)	22 714,5	37 138,5		38 439,3
Всего (1) и (2)	121 413,7	163 969,3		192 740,3

Таблица 17А.6

Потребности в должностях

Категория	Штатные должности, финансируемые из регулярного бюджета		Временные должности				Итого	
			Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	–	–	–	–	1	1
Д-2	1	1	–	–	–	–	1	1
Д-1	15	15	–	–	–	1	15	16
С-5	42	42	–	–	1	1	43	43
С-4/3	146	146	–	–	24	10	170	156
С-2/1	29	29	–	–	3	1	32	30
Итого	234	234	–	–	28	13	262	247
Прочие категории								
Местный разряд	304	304	–	–	62	59	366	363
Полевая служба	2	2	–	–	–	–	2	2
Национальные сотрудники-специалисты	13	13	–	–	–	–	13	13
Итого	319	319	–	–	62	59	381	378
Всего	553	553	–	–	90	72	643	625

А. Директивные органы**Потребности в ресурсах (до пересчета): 912 000 долл. США**

- 17А.23 В своей резолюции 826 (XXXII) Комиссия определила структуру и порядок функционирования своего межправительственного механизма, который состоит из Конференции министров африканских стран, отвечающих за социально-экономическое развитие и планирование, и ее Технического комитета полного состава и Конференции министров финансов африканских стран, которые созываются поочередно раз в два года, а также семи функциональных и секторальных вспомогательных органов Комиссии. На своей тридцать четвертой сессии в 2001 году Комиссия приняла решение об объединении конференций и проведении их на ежегодной основе. В связи с начавшейся в 2006 году переориентацией деятельности ЭКА был осуществлен ряд мер организационного характера, которые включали реорганизацию межправительственного механизма Комиссии по линии ликвидации взаимодублирующих органов, создание новых органов и обеспечение большей согласованности в работе межправительственных органов ЭКА и Африканского союза. Таким образом, в настоящее время межправительственный механизм ЭКА состоит из органов, занимающихся общими вопросами развития на субрегиональном и региональном уровнях, и нескольких экспертных вспомогательных органов. Эти официально утвержденные органы в разбивке на две широкие категории перечислены ниже.

1. Органы, занимающиеся общими проблемами развития

Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран и ее Комитет экспертов

17A.24 Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран определяет директивные основания для деятельности Комиссии и осуществляет общее руководство ее работой, рассматривает и утверждает программу работы секретариата ЭКА, служит форумом для изложения позиции африканских стран по вопросам развития, включенным в повестку дня Организации Объединенных Наций, и принимает решения в отношении рекомендаций своих вспомогательных органов и Исполнительного секретаря.

17A.25 С 2001 года Конференция министров проводится ежегодно. Ее Комитет экспертов проводит свои совещания до начала Конференции и оказывает ей техническую поддержку. В состав бюро обоих органов входят по одному представителю от каждого из пяти субрегионов континента: Северной Африки, Восточной Африки, южной части Африки, Западной Африки и Центральной Африки. Бюро состоит из председателя, трех заместителей председателя и докладчика.

Межправительственные комитеты экспертов субрегиональных отделений

17A.26 Совещания межправительственных комитетов экспертов всех пяти субрегиональных отделений ЭКА проводятся до начала Конференции министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран, и их доклады представляются на рассмотрение Конференции. Каждый из этих комитетов осуществляет общий надзор за разработкой и осуществлением программы работы, а также выполнением приоритетных задач соответствующих субрегиональных отделений и выносит рекомендации по вопросам социально-экономического развития их соответствующих субрегионов и стимулирования и развития субрегионального экономического сотрудничества и интеграции. Всегда, когда в этом возникает необходимость, совещания проводятся непосредственно накануне или сразу после крупных конференций министров региональных экономических сообществ, с тем чтобы конкретные задачи субрегионального развития могли быть обсуждены на встречах министров заинтересованных стран. Итоги работы совещаний доводятся до сведения участников Конференции министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран.

2. Функциональные и секторальные вспомогательные органы Комиссии

Комитет по положению женщин и развитию

17A.27 В задачу Комитета по положению женщин и развитию как консультативного форума экспертов и руководителей входит осуществление общего руководства деятельностью Комиссии, которая имеет большое значение с точки зрения обеспечения равенства женщин и повышения роли женщин в процессе развития. Он также выступает в роли механизма для ведения информационно-пропагандистской работы и оценки последующей деятельности и выполнения правительствами стран Африки глобальных и региональных планов действий в интересах улучшения положения женщин. В частности, он рассматривает вопросы, касающиеся расширения экономических прав и возможностей женщин, защиты их юридических прав и прав человека и предоставления им более широкого доступа к образованию и здравоохранению. Комитет проводит свои совещания раз в два года.

Комитет по информации и науке и технике в целях развития

17A.28 Комитет по информации и науке и технике в целях развития призван способствовать повышению роли Комиссии в деятельности по оказанию государствам-членам помощи в укреплении

нии их национальных информационно-коммуникационных сетей, а также обеспечении учета вопросов науки и техники в рамках их программ и стратегий в области развития на основе объединения усилий экспертов и руководителей в целях выработки для нее рекомендаций по этим вопросам. В состав Комитета входят специалисты по планированию, информационно-коммуникационным технологиям, геоинформационным системам и науке и технике. Комитет проводит свои совещания раз в два года.

Комитет по продовольственной безопасности и устойчивому развитию

- 17A.29 Комитет по продовольственной безопасности и устойчивому развитию является экспертным органом, который оказывает консультационную помощь Комиссии в таких взаимосвязанных областях, как продовольственная безопасность и окружающая среда. В этом отношении он выступает в качестве форума для информационно-пропагандистского освещения и оценки деятельности правительств африканских стран по осуществлению региональных и глобальных планов действий, например соответствующих решений и рекомендаций Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию. Комитет проводит свои совещания раз в два года.

Комитет по развитию людских ресурсов и социальному развитию

- 17A.30 Задача Комитета по развитию людских ресурсов и социальному развитию состоит в содействии развитию людских ресурсов и социальному развитию в африканских странах. Комитет ведет научно-исследовательскую работу и следит за осуществлением решений глобальных конференций и региональных программ действий. Он анализирует основные тенденции в области развития людских ресурсов и социального развития, представляющие интерес для региона. Комитет проводит свои совещания раз в два года.

Комитет по торговле, региональному сотрудничеству и интеграции

- 17A.31 Комитет по торговле, региональному сотрудничеству и интеграции содействует осуществлению мер, направленных на расширение экономического сотрудничества и интеграции африканских стран. Он занимается координацией и согласованием экономической политики африканских стран, что является необходимым условием для ускорения региональной экономической интеграции. Ввиду того, что торговля играет важную роль в региональном сотрудничестве и интеграции, Комитет также уделяет повышенное внимание вопросам развития торговли между странами Африки и международной торговли. В его состав входят специалисты по международной торговле и интеграции, представляющие государственный и частный сектора. Комитет проводит свои совещания раз в два года.

Комитет по управлению и участию населения

- 17A.32 Цель Комитета по управлению и участию населения — осуществлять руководство процессом создания благоприятных условий для рационального экономического и корпоративного управления в Африке. Комитет уделяет повышенное внимание мероприятиям, необходимым для совершенствования практики демократического управления, поощряет принятие международных стандартов в области прав человека, содействует обеспечению более эффективного постконфликтного управления, распространению подхода, основанного на участии гражданского общества, и поощряет развитие частного сектора. Комитет проводит свои совещания раз в два года.

Комитет по статистике

- 17A.33 Комитет по статистике в составе экспертов и сотрудников директивных органов, занимающихся вопросами статистики, отвечает за стратегическое руководство деятельностью Комиссии в области развития статистики в Африке. Комитет проводит свои совещания раз в два года.
- 17A.34 За исключением сессии Комиссии, которая проводится ежегодно в течение семи дней, продолжительность совещаний всех межправительственных органов Комиссии составляет от трех до шести дней.

Таблица 17A.7

Потребности в ресурсах: директивные органы

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, не связанные с должностями	912,0	912,0	—	—
Всего	912,0	912,0	—	—

- 17A.35 Испрашиваемые ресурсы в объеме 912 000 долл. США предназначены для привлечения временного персонала в целях обслуживания заседаний, выплаты сверхурочных и покрытия расходов на связь и предметы снабжения и материалы в связи с обслуживанием сессий Комиссии и ее вспомогательных органов.

В. Руководство и управление

Потребности в ресурсах (до пересчета): 10 126 900 долл. США

- 17A.36 Компонент «Руководство и управление» включает Канцелярию Исполнительного секретаря, Управление стратегического планирования и управления программами и Информационно-коммуникационную службу.
- 17A.37 Канцелярия Исполнительного секретаря осуществляет общее стратегическое руководство в целях обеспечения рационального управления и эффективного осуществления программы работы ЭКА при одновременном обеспечении оптимального использования ресурсов. Исполнительный секретарь и заместитель Исполнительного секретаря совместно определяют стратегические ориентиры, вырабатывают стратегические рекомендации и обеспечивают руководство в вопросах разработки региональных стратегий и программ в соответствии с приоритетами НЕПАД и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия.
- 17A.38 Канцелярия поддерживает эффективные партнерские связи и обеспечивает эффективное взаимодействие и сотрудничество с ведущими организациями африканского континента, в частности с Африканским союзом и АфБР, региональными экономическими сообществами, а также с другими основными заинтересованными сторонами в целях повышения результативности взаимодействия в политике и мероприятиях, имеющих отношение к основным вопросам развития регионов и проблемам Африки. Канцелярия способствует повышению заинтересованности африканских стран и формированию стратегического консенсуса в отно-

шении новых неотложных проблем развития, с которыми сталкивается континент, и содействует пропаганде политики в отношении стран Африки среди международного сообщества. Канцелярия поощряет эффективную координацию роли Организации Объединенных Наций в Африке путем проведения регулярных консультаций с действующими в Африке организациями системы Организации Объединенных Наций в интересах поощрения принятия согласованных решений в отношении действий системы Организации Объединенных Наций в этом регионе. Кроме того, она развивает сотрудничество с другими региональными комиссиями в целях обмена опытом, а также обеспечения координации и согласования решений по вопросам, представляющим взаимный и коллективный интерес.

- 17A.39 Канцелярия Исполнительного секретаря также обеспечивает стратегическое руководство в вопросах организации ежегодных сессий Комиссии и содействует эффективному выполнению резолюций и решений Комиссии, Экономического и Социального Совета и других межправительственных организаций, уделяя при этом особое внимание приоритетам НЕПАД и целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия. Канцелярия осуществляет стратегическое руководство деятельностью пяти субрегиональных отделений ЭКА, цель которого — обеспечить проведение их мероприятий с учетом потребностей государств-членов и их основных межправительственных учреждений, включая региональные экономические сообщества. Кроме того, Канцелярия стремится к налаживанию эффективного взаимодействия между ними и основными подразделениями ЭКА в штаб-квартире. Помимо этого, Канцелярия следит за осуществлением таких специальных инициатив, как Африканский форум по вопросам развития, Коалиция за диалог по проблемам Африки, Форум партнеров, процесс взаимной подотчетности и Форум Африки/Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) высокого уровня по вопросам политики, цель которых — содействовать активизации деятельности Комиссии и, тем самым, стимулировать дальнейшее осуществление программ стран Африки в области развития. Канцелярия также выполняет важные руководящие и надзорные функции по обеспечению поддержки со стороны ЭКА Африканского механизма коллегиального обзора НЕПАД и процесса НЕПАД в целом. Канцелярия обеспечивает руководство деятельностью Комиссии по мобилизации ресурсов в контексте программ ЭКА по налаживанию партнерских связей и содействует эффективной мобилизации ресурсов для использования в интересах развития Африки.
- 17A.40 Управление стратегического планирования и управления программами обеспечивает руководство в области планирования и осуществления программ Комиссии и подготовки бюджетных предложений по программам. Кроме того, Управление выполняет функции по обеспечению координации, руководства и надзора в отношении финансируемой за счет внебюджетных ресурсов программы технического сотрудничества ЭКА и связанных с ней мероприятий по мобилизации средств. Помимо этого, Управление отвечает за разработку и внедрение системы повышения качества для обеспечения высокого качества результатов деятельности и мероприятий.
- 17A.41 Информационно-коммуникационная служба занимается подготовкой, редактированием и распространением рекомендаций и обслуживанием общеорганизационных мероприятий ЭКА и деятельности отдельных ее подразделений; содействует налаживанию взаимодействия между ЭКА и основными сотрудничающими с ней группами, региональными и международными партнерами, а также средствами массовой информации, повышению степени осведомленности о стратегических подходах ЭКА к важнейшим проблемам в области развития Африки и о мерах, которые необходимо принять в целях их решения; а также распространяет информацию о деятельности ЭКА среди заинтересованных сторон и партнеров.

Таблица 17А.8

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: обеспечение эффективного выполнения решений директивных органов и соблюдение политики и процедур Организации Объединенных Наций в отношении управления деятельностью по реализации программы работы и кадровыми и финансовыми ресурсами.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Эффективное управление деятельностью по выполнению программы работы	а) i) Своевременное осуществление мероприятий и предоставление услуг <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: выполнение 93 процентов мероприятий в установленные сроки Расчетный показатель за 2008–2009 годы: выполнение 100 процентов мероприятий в установленные сроки Целевой показатель на 2010–2011 годы: выполнение 100 процентов мероприятий в установленные сроки ii) Эффективное и результативное использование ресурсов <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: использование 98,1 процента бюджетных средств Расчетный показатель за 2008–2009 годы: использование 100 процентов бюджетных средств Целевой показатель на 2010–2011 годы: использование 100 процентов ресурсов бюджетных средств
б) Своевременный набор и расстановка кадров	б) Сокращение среднего числа дней, в течение которых та или иная должность категории специалистов остается вакантной <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: 135 дней Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 125 дней Целевой показатель на 2010–2011 годы: 120 дней

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Обеспечение более равного географического представительства и более сбалансированного в гендерном отношении состава персонала	с) i) Увеличение доли сотрудников, набираемых из непредставленных и недопредставленных государств-членов <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: 10 процентов Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 17 процентов Целевой показатель на 2010–2011 годы: 20 процентов ii) Увеличение доли женщин на должностях категории специалистов и выше, назначенных на срок не менее одного года <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: 28,6 процента Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 30 процентов Целевой показатель на 2010–2011 годы: 32 процента
d) Выявление и решение новых проблем, требующих внимания государств-членов	d) Увеличение числа рекомендаций межправительственных органов по новым проблемам, доведенным до их внимания ЭКА <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: 11 рекомендаций Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 13 рекомендаций Целевой показатель на 2010–2011 годы: 16 рекомендаций
е) Повышение степени согласованности политики в области управления экономической и социальной деятельностью, осуществляемой в рамках системы Организации Объединенных Наций в интересах Африки	е) Увеличение числа совместных программ, осуществляемых на региональном уровне в целях поддержки НЕПАД в рамках тематических областей механизма региональных консультаций <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: 10 совместных программ

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
f) Сбор и распространение информации для общественности о роли ЭКА в Африканском регионе	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 12 совместных программ Целевой показатель на 2010–2011 годы: 14 совместных программ f) i) Более широкое освещение деятельности ЭКА в средствах массовой информации <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: 50 первичных материалов на одно крупное мероприятие Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 53 первичных материала на одно крупное мероприятие Целевой показатель на 2010–2011 годы: 55 первичных материалов на одно крупное мероприятие <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: загрузка 860 000 информационных материалов через Интернет (за двухгодичный период) Расчетный показатель за 2008–2009 годы: загрузка 1 080 000 информационных материалов через Интернет (за двухгодичный период) Целевой показатель на 2010–2011 годы: загрузка 1 280 000 информационных материалов через Интернет (за двухгодичный период)

Внешние факторы

- 17A.42 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения будут реализованы при условии, что заинтересованные стороны будут выполнять свои обязанности и соблюдать взятые обязательства.

Мероприятия

- 17A.43 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет): Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских государств — членов ЭКА:

- i) основное обслуживание заседаний: сорок третья и сорок четвертая сессии Конференции министров финансов, планирования и экономического развития африканских государств и Комитета экспертов (8);
- ii) документация для заседающих органов: ежегодный доклад о работе Экономической комиссии для Африки (2); тематические доклады (2); предлагаемый бюджет по программам ЭКА на двухгодичный период 2012–2013 годов (1); доклад об исполнении программ ЭКА за двухгодичный период 2008–2009 годов (1); предлагаемые стратегические рамки ЭКА на двухгодичный период 2012–2013 годов (1);
- b) другая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) периодические публикации: “ECA Business Plan 2013–2015” («План работы ЭКА на 2013–2015 годы») (1); “ECA Technical Cooperation Report” («Доклад о техническом сотрудничестве ЭКА») (2);
 - ii) выставки, экскурсии, лекции: брифинги и презентации главных и крупных публикаций ЭКА, организуемые для основных заинтересованных сторон и средств массовой информации (1);
 - iii) брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов: подготовка и издание текстов выступлений, комментариев, статей Исполнительного секретаря (1); выпуск регулярных рассчитанных на широкую аудиторию информационных материалов для внутренних и внешних пользователей (1); стратегические документы по ключевым возникающим проблемам (1);
 - iv) пресс-релизы, пресс-конференции: организация пресс-конференций Исполнительного секретаря и других старших должностных лиц ЭКА (1); пресс-релизы на английском и французском языках о заседаниях и мероприятиях ЭКА и по информации, полученной от Департамента общественной информации, других отделений Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений (1);
 - v) специальные мероприятия: Коалиция за диалог по проблемам Африки (2); Форум партнеров (2); День Организации Объединенных Наций (2);
 - vi) технические материалы: выпуск КД-ПЗУ по всем основным докладам и мероприятиям (1); централизованное обслуживание в вопросах разработки, обновления и обслуживания внутренних и внешних веб-сайтов ЭКА на английском и французском языках (1);
 - vii) аудиовизуальные ресурсы: выпуск записанных интервью, сообщений, документальных и художественных материалов для использования в рамках радио- и телевизионных программ или для транслирования через Интернет на английском, арабском и французском языках в связи с главными публикациями и основными материалами и конференциями ЭКА (1);
 - viii) содействие проведению совместных мероприятий: функциональная поддержка консультационных совещаний с Комиссией Африканского союза и АфБР (1);
- c) конференционное обслуживание, управление и надзор (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) службы внутреннего надзора: оценка управленческих, оперативных и стратегических вопросов (1);

- ii) оценки: организация периодических обзоров деятельности по управлению программами и их осуществлению (1); обеспечение контроля и оценки осуществления проектов; подготовка и проведение самостоятельной оценки на уровне подпрограмм (1); подготовка отчетов об исполнении бюджета для внутреннего использования и для последующего представления в Центральные учреждения (1);
- iii) управленческие обзоры: подготовка доклада о ходе осуществления программ, включая их результаты и отдачу от них (1).

Таблица 17A.9

Потребности в ресурсах: руководство и управление

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	8 812,4	9 022,3	40	40
Расходы, не связанные с должностями	945,0	1 104,6	–	–
Итого	9 757,4	10 126,9	40	40
Внебюджетные ресурсы	3 183,3	1 603,3	9	8
Всего	12 940,7	11 730,2	49	48

- 17A.44 Испрашиваемые ассигнования по статье «Должности» в размере 9 022 300 долл. США, отражающие увеличение на 209 900 долл. США, предназначены для финансирования 40 должностей (21 должности категории специалистов и выше и 19 должностей местного разряда и должностей национальных сотрудников-специалистов). Увеличение на 209 900 долл. США обусловлено: а) учреждением в двухгодичном периоде 2008–2009 годов одной должности сотрудника по экономическим вопросам класса С-4 в Канцелярии Исполнительного секретаря для оказания содействия координации деятельности субрегиональных отделений ЭКА (165 600 долл. США); и б) учреждением в 2009 году в Управлении стратегического планирования и управления программами одной новой должности национального сотрудника-специалиста в соответствии с резолюцией 63/260 Генеральной Ассамблеи о деятельности, связанной с развитием (44 300 долл. США).
- 17A.45 Ассигнования по статье «Расходы, не связанные с должностями» в размере 1 104 600 долл. США, которые отражают увеличение на 159 600 долл. США, предназначаются для покрытия расходов по персоналу и расходов на консультантов и экспертов, поездки персонала, услуги по контрактам и принадлежности и материалы. Увеличение в размере 159 600 долл. США в основном обусловлено: а) расходами на услуги по контрактам (154 400 долл. США) в силу следующих причин: i) выделения дополнительных ассигнований на техническую поддержку секретариата Коалиции за диалог по проблемам Африки; ii) привлечения специалистов/консультантов по вопросам контроля и оценки и iii) расширения масштабов деятельности Информационно-коммуникационной службы; и б) закупками принадлежностей для обновления внутренних и внешних веб-сайтов ЭКА, а также книг и журналов.
- 17A.46 Внебюджетные ассигнования в размере 1 603 300 долл. США, которые будут выделены по линии Целевого фонда Организации Объединенных Наций для развития африканских стран, двусторонних соглашений и вспомогательного обслуживания программы, предназначаются,

в частности, для обслуживания основных программ и проектов в области планирования, контроля и оценки и внедрения новой политики, стратегии процедур в интересах обеспечения эффективного контроля и эффективного использования ресурсов, выделяемых на осуществление программы по линии регулярного бюджета и из внебюджетных источников. Эти ресурсы будут, в частности, использоваться в целях осуществления соответствующей профессиональной подготовки по вопросам контроля и оценки и организации совещаний Форума партнеров для того, чтобы как нынешние, так и будущие доноры и партнеры имели полное представление об эффективности и транспарентности деятельности ЭКА по осуществлению утвержденных программ и проектных мероприятий.

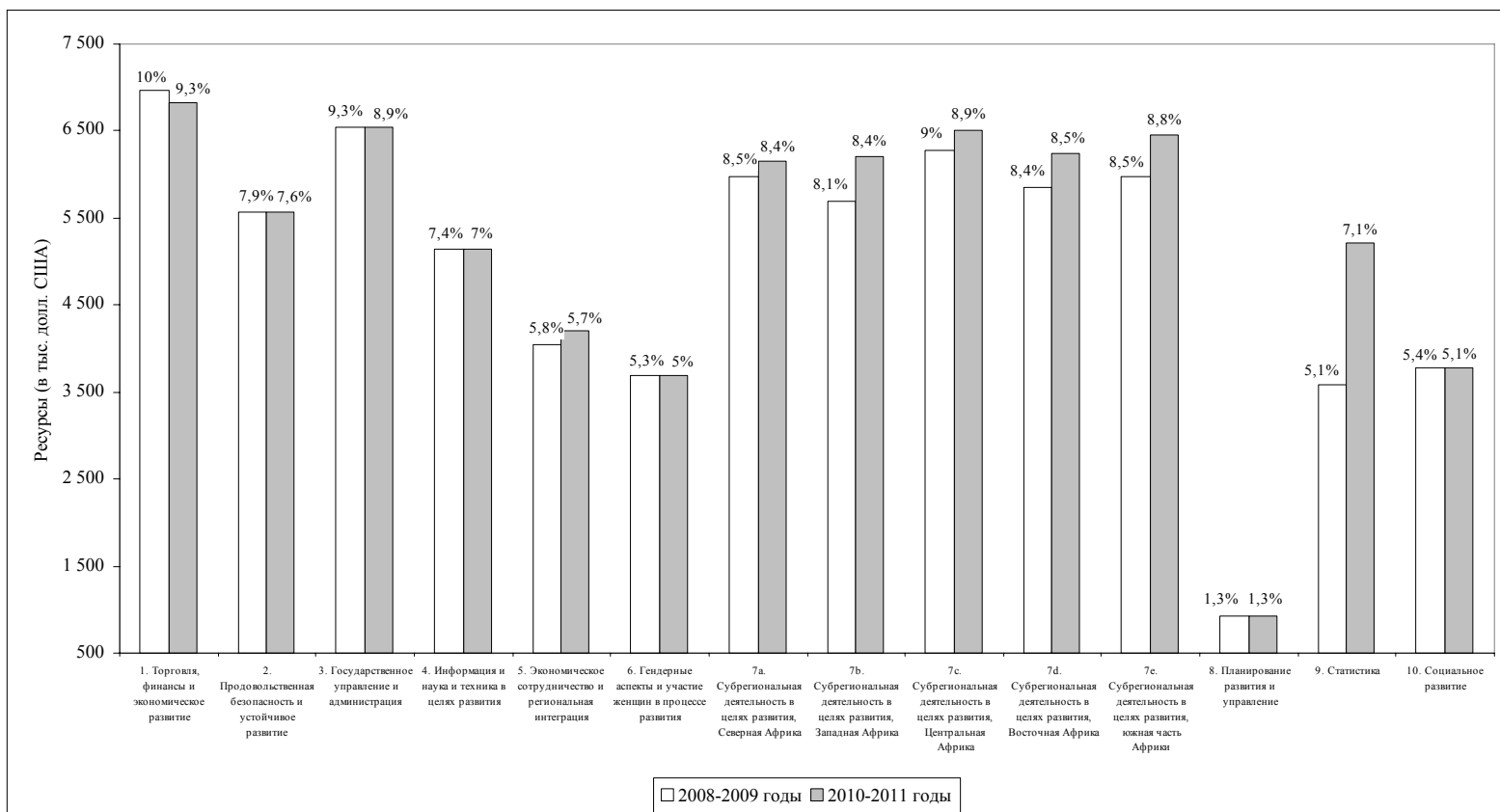
С. Программа работы

Таблица 17А.10

Сводная информация о потребностях в ресурсах с разбивкой по подпрограммам

Подпрограмма	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
1. Торговля, финансы и экономическое развитие	6 973,3	6 829,0	26	26
2. Продовольственная безопасность и устойчивое развитие	5 565,1	5 565,1	23	23
3. Государственное управление и государственно-административная деятельность	6 540,7	6 540,7	27	27
4. Информация и наука и техника в целях развития	5 146,9	5 146,9	26	26
5. Экономическое сотрудничество и региональная интеграция	4 049,8	4 206,7	16	16
6. Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития	3 686,1	3 686,1	13	13
7. Субрегиональная деятельность в целях развития:				
а) Субрегиональная деятельность в Северной Африке	5 979,9	6 149,0	23	23
b) Субрегиональная деятельность в Западной Африке	5 700,5	6 201,0	22	22
c) Субрегиональная деятельность в Центральной Африке	6 273,0	6 512,2	22	22
d) Субрегиональная деятельность в Восточной Африке	5 860,7	6 237,5	22	22
e) Субрегиональная деятельность в южной части Африки	5 970,7	6 461,3	25	25
8. Планирование развития и управление	923,7	923,7	–	–
9. Статистика	3 578,5	5 222,6	23	23
10. Социальное развитие	3 773,9	3 773,9	12	12
Итого	70 022,8	73 455,7	280	280
Внебюджетные ресурсы	28 988,2	30 991,3	32	15
Всего	99 011,0	104 447,0	312	295

Потребности в ресурсах по регулярному бюджету с разбивкой по подпрограммам



Подпрограмма 1

Торговля, финансы и экономическое развитие

Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 829 000 долл. США

- 17A.47 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел по торговле, финансам и экономическому развитию. Основное внимание в рамках подпрограммы будет уделяться прикладным исследованиям, а также оказанию консультационных услуг государствам-членам и подготовке для них стратегических рекомендаций в целях решения трудных задач повышения темпов экономического роста в интересах обеспечения устойчивого развития. Данная подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, изложенной в подпрограмме 1 программы 14 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

Таблица 17A.11

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление потенциала государств-членов в плане всестороннего и комплексного учета макроэкономической и секторальной политики в национальных стратегиях в области развития, способствующих повышению темпов экономического роста и приданию ему поступательного характера в целях сокращения масштабов нищеты.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Укрепление потенциала государств-членов в плане всестороннего и комплексного учета макроэкономической и секторальной политики в национальных стратегиях в области развития для достижения более высоких темпов роста в целях сокращения масштабов нищеты и обеспечения устойчивого развития, включая достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

а) i) Увеличение числа африканских стран, обеспечивающих комплексный учет макроэкономической и секторальной политики в национальных стратегиях в области развития в результате работы ЭКА

Показатели для оценки работы:

Показатель за 2006–2007 годы: 10 стран

Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 15 стран

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 25 стран

ii) Увеличение числа сотрудников директивных органов, считающих деятельность по наращиванию потенциала в рамках данной подпрограммы «полезной» или «очень полезной» для их работы

Показатели для оценки работы:

Показатель за 2006–2007 годы:

150 сотрудников директивных органов

Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 300 сотрудников директивных органов

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 400 сотрудников директивных органов

б) Расширение возможностей государств-членов в плане эффективного участия в региональных и многосторонних торговых переговорах для реальной интеграции в мировую экономику

б) Увеличение числа африканских стран, участвующих в торговых переговорах и системе многосторонней торговли в результате технической поддержки и учебных мероприятий ЭКА

Показатели для оценки работы:

Показатель за 2006–2007 годы: 15 стран

Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 25 стран

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Укрепление потенциала государств-членов в плане анализа, формулирования и осуществления надлежащей политики и стратегий для решения трудных задач, связанных с глобализацией, включая улучшение понимания значения сотрудничества Юг-Юг для развития Африки	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 35 стран с) i) Увеличение числа сотрудников директивных органов и заинтересованных сторон, которые считают деятельность в рамках подпрограммы «полезной» или «очень полезной» для углубления понимания ими проблем, связанных с глобализацией <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: 50 сотрудников директивных органов и заинтересованных сторон Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 100 сотрудников директивных органов и заинтересованных сторон Целевой показатель на 2010–2011 годы: 200 сотрудников директивных органов и заинтересованных сторон ii) Увеличение числа стран, всесторонне учитывающих стратегии сотрудничества Юг-Юг в своих национальных политике и программах в результате осуществляемой ЭКА деятельности <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: данных не имеется Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 10 стран Целевой показатель на 2010–2011 годы: 25 стран

Внешние факторы

- 17A.48 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены и национальные директивные органы будут поддерживать усилия Комиссии и будут в полной мере сотрудничать с ней в деле включения в национальные программы социально-экономического развития стратегий, направленных на повышение темпов роста; б) партнеры по развитию будут выполнять свои обязательства, закрепленные, в частности, в Плане действий Группы восьми, Монтеррейском консенсусе и Декларации тысячелетия; с) международные партнеры по развитию и занимающиеся вопросами развития сообщества будут готовы принимать в интересах развития меры по осуществлению Дохинской повестки дня в области развития, и будет полностью реализована дополнительная

инициатива «Помощь в интересах торговли»; d) окончательные соглашения об экономическом партнерстве между африканскими странами и Европейским союзом будут действительно направлены на стимулирование развития и укрепление и расширение региональных рынков; и e) не произойдет ухудшения глобальной макроэкономической и политической ситуации.

Мероприятия

17A.49 В двухгодичном периоде 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран: документация для заседающих органов: подготовленные для Конференции министров доклады о новых социально-экономических тенденциях в Африке (1 доклад в 2010 году и 1 доклад в 2011 году) (2);
 - ii) совещания специальных групп экспертов по следующим вопросам: Африка и формирование новой международной финансовой системы: проблемы и возможности (1); помощь в целях развития торговли и торговый потенциал стран Африки: предложение, спрос и результативность (1); внешний обзор доклада об экономическом положении в Африке (“Economic Report on Africa”) (2); промышленная политика, направленная на осуществление структурной перестройки в странах Африки (1);
 - iii) помощь представителям и докладчикам: региональное совещание наименее развитых стран Африки, посвященное подготовке четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам (1);
- b) другая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) периодические публикации: “Economic Report on Africa” («Доклад об экономическом положении в Африке») (2); доклад о втором совместном обзоре эффективности развития (1);
 - ii) неперiodические публикации: расширение занятости и стимулирование экономического роста в Африке на основе сотрудничества Юг-Юг (1); пересмотр налогово-бюджетной и кредитно-денежной политики и ускорение темпов экономического роста в целях борьбы с нищетой в Африке: передовой опыт и извлеченные уроки (1); влияние механизмов упрощения процедур торговли на конкурентоспособность экспортной продукции стран Африки (1); промышленная политика, направленная на осуществление структурной перестройки в странах Африки: варианты и передовой опыт (1); контроль за осуществлением инициативы «Помощь в развитии торговли» с уделением особого внимания Африке (1); документы с изложением позиции и справки по новым вопросам и задачам, касающимся развития Африки (4); отдельные вопросы политики, касающиеся финансирования развития, включая меры, направленные на развитие сотрудничества (1); исследование по вопросу о реформе международной финансовой системы и ее последствиях с точки зрения политики для Африки (1); конкретизация механизмов Дохинского раунда с учетом их значения для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития в Африке (1);
 - iii) технические материалы: комплекты методических материалов по вопросам обеспечения всестороннего и комплексного учета макроэкономической и секторальной политики в национальных стратегиях в области развития (1);

- iv) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: подготовка прогнозов в отношении крупнейших стран Африки для проекта «ЛИНК» (1 прогноз в 2010 году и 1 прогноз в 2011 году) (2);
- v) участие в совместных мероприятиях: функциональная поддержка Конференции министров торговли стран — членов Африканского союза (2); функциональная поддержка организуемой совместно Африканским союзом, ЭКА и Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию Конференции министров промышленности стран Африки (1); материалы для включения в издание “World Economic Situation and Prospects” («Мировое экономическое положение и перспективы») (2); материалы для включения в издание “African Economic Outlook” («Перспективы экономического развития стран Африки» (2);
- vi) специальные мероприятия: региональный форум по финансированию развития (4);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) учебные курсы, семинары и практикумы: семинар по вопросу о повышении эффективности разработки и осуществления промышленной политики (1); научные совещания по тематике совместно организуемой АфБР/ЭКА ежегодной конференции африканских экономистов (2); семинар по вопросу о достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, с упором на борьбу с нищетой и содействие повышению уровня жизни, гендерные вопросы и охрану окружающей среды: последствия решений Дохинского раунда торговых переговоров и переговоров, которые проводятся в рамках соглашений об экономическом партнерстве (1);
 - ii) проекты на местах: проект в области укрепления потенциала государств-членов и региональных экономических сообществ, осуществляемый в целях оказания содействия более активному участию Африки в международной торговле (осуществляемый через Африканский центр по вопросам политики в области торговли) (1); проект по внедрению пакетов методов укрепления потенциала в области макроэкономического анализа и прогнозирования в Африке и соответствующих моделей (1).

Таблица 17А.12

Потребности в ресурсах: подпрограмма 1

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	6 206,8	6 206,8	26	26
Расходы, не связанные с должностями	766,5	622,2	—	—
Итого	6 973,3	6 829,0	26	26
Внебюджетные ресурсы				
	4 200,0	6 822,4	5	4
Всего	11 173,3	13 651,4	31	30

- 17A.50 Испрашиваемые ассигнования в размере 6 206 800 долл. США предназначены для дальнейшего финансирования 26 должностей (18 должностей категории специалистов и выше и 8 должностей местного разряда). Ассигнования, испрашиваемые на покрытие расходов, не связанных с должностями, в размере 622 200 долл. США, которые отражают чистое сокращение на 144 300 долл. США, предназначены для покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на консультантов и экспертов, поездки персонала и услуги по контрактам. Чистое сокращение ассигнований на 144 300 долл. США объясняется сокращением расходов на консультантов и экспертов на 156 900 долл. США в результате передачи ресурсов в подпрограмму 5, «Экономическое сотрудничество и региональная интеграция», в целях созыва в рамках этой подпрограммы совещаний специальных групп экспертов, которое частично компенсируется дополнительными потребностями в размере 12 600 долл. США по статье услуг по контрактам, касающимся выполнения типографских работ и оказания других услуг в связи с региональным подготовительным совещанием наименее развитых стран Африки, которое будет проводиться в 2010 году в Котону.
- 17A.51 Внебюджетные ресурсы в размере 6 822 400 долл. США, которые будут получены из двусторонних источников и которые включают ассигнования на содержание четырех должностей, предназначены для финансирования оперативной деятельности, направленной на: а) укрепление потенциала государств-членов в области разработки и осуществления рациональной макроэкономической политики; и б) укрепление позиций стран Африки на международных торговых переговорах и обеспечение их более активного участия в таких переговорах. Эти ресурсы будут использоваться для финансирования таких основных направлений деятельности, как выпуск докладов об экономическом положении в Африке ("Economic Report on Africa") (одного в 2010 году и одного в 2011 году), обеспечение более активного участия стран Африки в переговорах в рамках Всемирной торговой организации и сближение макроэкономической политики государств-членов, каждое из которых имеет важное значение и, несомненно, будет способствовать укреплению позиции Африки и усилению ее влияния на торговых и иных переговорах. Прогнозируемый объем внебюджетных ресурсов позволит ЭКА обеспечить оказание консультативных услуг государствам-членам, привлечение экспертов и консультантов в целях максимально эффективного изучения и учета позиций стран Африки в таких областях, как промышленная политика и потенциал в области макроэкономического анализа и прогнозирования в Африке, проведение совещаний специальных групп экспертов, проведение исследований в целях оценки странового потенциала, выпуск ряда публикаций, основное обслуживание межучрежденческих совещаний и организация ежегодных конференций экономистов африканских стран и учебных семинаров. В соответствии с положениями резолюции 35/217 Генеральной Ассамблеи предложение о создании в рамках данной подпрограммы финансируемой за счет внебюджетных ресурсов должности уровня Д-1 будет представлено отдельно Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам для получения его согласия.

Подпрограмма 2

Продовольственная безопасность и устойчивое развитие

Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 565 100 долл. США

- 17A.52 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел по вопросам продовольственной безопасности и устойчивого развития. С учетом стоящих перед Африкой трудных задач обеспечения устойчивого развития, которые были определены в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года, Плате выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию («Йоханнесбургском плане») и НЕПАД, в рамках стратегии осуществления этой подпрограммы будет по-прежнему делаться упор на политику

и стратегии структурных преобразований в сельском хозяйстве и развитие сельских районов с учетом комплексного подхода к экономическим, социальным и экологическим аспектам устойчивого развития и с уделением особого внимания земельным, водным, лесным и биоэнергетическим ресурсам, связям между городскими и сельскими районами и населенным пунктам. Программа будет осуществляться на основе стратегии, изложенной в подпрограмме 2 программы 14 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

Таблица 17A.13

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление потенциала государств-членов в плане разработки и осуществления политики, стратегий и программ для обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития в Африке в соответствии с приоритетами в рамках НЕПАД и Йоханнесбургским планом выполнения решений.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Укрепление на национальном, субрегиональном и региональном уровнях потенциала в плане разработки и осуществления эффективных политики, стратегий и программ для обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития в соответствии с приоритетами НЕПАД и Йоханнесбургским планом выполнения решений	а) i) Увеличение числа государств-членов, разрабатывающих и осуществляющих стратегии и программы для обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития в соответствии с приоритетами НЕПАД и Йоханнесбургским планом выполнения решений <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: 20 стран Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 30 стран Целевой показатель на 2010–2011 годы: 35 стран ii) Увеличение числа сотрудников директивных органов и заинтересованных сторон, знающих и лучше понимающих последствия изменения климата для продовольственной безопасности и устойчивого развития благодаря соответствующим мероприятиям по наращиванию потенциала <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: 80 сотрудников директивных органов и заинтересованных сторон

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 120 сотрудников директивных органов и заинтересованных сторон Целевой показатель на 2010–2011 годы: 160 сотрудников директивных органов и заинтересованных сторон iii) Увеличение числа субрегиональных и региональных соглашений о партнерстве и программ технического сотрудничества с участием региональных экономических сообществ и других партнеров, предусматривающих наращивание потенциала государств-членов в плане мониторинга и оценки прогресса в деле обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития в поддержку реализации Йоханнесбургского плана выполнения решений <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: 4 соглашения о партнерстве Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 6 соглашений о партнерстве Целевой показатель на 2010–2011 годы: 8 соглашений о партнерстве

Внешние факторы

- 17A.53 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены и другие основные партнеры будут по-прежнему привержены успешному осуществлению НЕПАД и Йоханнесбургского плана; и б) государства-члены и региональные сообщества будут эффективными партнерами Комиссии в ее усилиях по укреплению организационного и кадрового потенциала в области разработки и осуществления политики, стратегий и программ, направленных на обеспечение продовольственной безопасности и устойчивого развития.

Мероприятия

- 17A.54 В двухгодичном периоде 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: седьмая сессия Комитета по продовольственной безопасности и устойчивому развитию и Региональное совещание по вопросам осуществления в Африке (4);

- ii) документация для заседающих органов: доклад Комитету по продовольственной безопасности и устойчивому развитию о налаживании кооперации в области производства и сбыта стратегических сельскохозяйственных товаров в целях обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития в Африке: обзор (1); доклад Комитету по продовольственной безопасности и устойчивому развитию о последующих мерах по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (1); доклад Комитету по продовольственной безопасности и устойчивому развитию о положении дел в области продовольственной безопасности в Африке (1);
- iii) совещания специальных групп экспертов по следующим вопросам: налаживание кооперации в области производства и сбыта стратегических сельскохозяйственных товаров в целях обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития в Африке в контексте НЕПАД/Комплексной программы развития сельского хозяйства в Африке (2); продовольственная безопасность в Африке: проблемы, возможности и варианты политики (1); контроль и оценка прогресса на пути устойчивого развития в Африке (1);
- b) другая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) периодические публикации: “Report on sustainable development in Africa” («Доклад об устойчивом развитии в Африке») (1);
 - ii) неперіодические публикации: изменение климата и развитие в Африке: приоритеты и варианты политики (1); налаживание кооперации в области производства и сбыта стратегических сельскохозяйственных товаров в целях обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития в Африке (1); продовольственная безопасность в Африке: проблемы, возможности и варианты политики (1); отслеживание прогресса в деле разработки и осуществления земельной политики в Африке (1);
 - iii) специальные мероприятия: седьмой Африканский форум развития, посвященный изменению климата и устойчивому развитию в Африке (1);
 - iv) технические материалы: обновление и ведение баз данных об африканских сельскохозяйственных рынках (1);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) учебные курсы, семинары и практикумы: региональный семинар, на котором должны быть приняты региональная система показателей и параметры устойчивого развития Африки (1); субрегиональные семинары, посвященные разработке систем показателей и параметров устойчивого развития в Африке (3); научное содействие по вопросу о налаживании кооперации в области производства и сбыта стратегических сельскохозяйственных товаров в целях обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития в Африке (1); семинар по вопросу о взаимосвязи между торговлей и окружающей средой для директивных органов государств-членов и региональных экономических сообществ (1);
 - ii) проекты на местах: программы по изучению взаимосвязи между изменением климата и процессом развития в Африке (1); проект по налаживанию региональной кооперации в области производства и сбыта стратегических сельскохозяйственных товаров в целях обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития в Африке (1); проект в области поддержки деятельности по разработке и осуществлению земельной политики в Африке (1); проект по укреплению потен-

циала в области оценки риска стихийных бедствий, их предупреждения и ликвидации их последствий в Африке (1).

Таблица 17А.14

Потребности в ресурсах: подпрограмма 2

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	5 241,6	5 241,6	23	23
Расходы, не связанные с должностями	323,5	323,5	–	–
Итого	5 565,1	5 565,1	23	23
Внебюджетные ресурсы	3 900,0	8 069,0	3	5
Всего	9 465,1	13 634,1	26	28

17А.55 Испрашиваемые ассигнования по статье «Должности» в размере 5 241 600 долл. США предназначены для дальнейшего финансирования 23 должностей (14 должностей категории специалистов и выше и 9 должностей местного разряда). Испрашиваемые ассигнования для покрытия не связанных с должностями расходов в размере 323 500 долл. США предназначены для покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на консультантов и экспертов, поездки персонала и услуги по контрактам.

17А.56 Внебюджетные ресурсы в размере 8 069 000 долл. США, которые будут получены на основе двусторонних соглашений, предназначены для финансирования одной должности класса С-5, одной должности класса С-4, одной должности класса С-3 и двух должностей местного разряда. Эти ресурсы требуются для активизации и углубления аналитической работы в приоритетных областях, наращивания усилий по разработке и распространению методов сбора и обработки информации, формирования консенсуса и укрепления приверженности провозглашенной политике в целях реализации приоритетных стратегий обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития в Африке. Эти ресурсы будут использоваться для осуществления проектов на местах, перечисленных в пункте 17А.54(с)(ii) выше, в двухгодичном периоде 2010–2011 годов. Они будут использоваться в целях: а) организации седьмого Африканского форума развития, посвященного изменению климата и устойчивому развитию в Африке; б) подготовки, выпуска и распространения доклада об устойчивом развитии в Африке; в) подготовки, выпуска и распространения четырех неперiodических публикаций на следующие темы: i) налаживание кооперации в области производства и сбыта стратегических сельскохозяйственных товаров в целях обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития в Африке; ii) отслеживание прогресса в деле разработки и осуществления земельной политики в Африке; iii) проблемы, возможности и варианты политики в области обеспечения продовольственной безопасности в Африке; и iv) приоритеты и варианты политики в области изменения климата и развития в Африке; d) финансирования субрегиональных исследований и учебных семинаров по вопросам взаимосвязи между торговлей и окружающей средой для региональных экономических сообществ и государств-членов; e) организации двух региональных семинаров экспертов по вопросам развития и принятия системы показателей и параметров устойчивого развития в Африке; и f) ведения и обновления базы данных о сельскохозяйственных рынках в странах Африки.

Подпрограмма 3 Государственное управление и государственно-административная деятельность

Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 540 700 долл. США

- 17A.57 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел по вопросам государственного управления и государственно-административной деятельности. Отдел сосредоточит внимание на повышении эффективности управления государственным сектором, развитии частного сектора и содействии расширению участия гражданского общества. Данная подпрограмма будет осуществляться на основе стратегии, изложенной в подпрограмме 3 программы 14 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

Таблица 17A.15

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление потенциала государств-членов в плане построения жизнеспособного государства и создания условий, благоприятствующих эффективному участию всех секторов общества в процессе развития, в поддержку достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, и решения приоритетных задач в рамках НЕПАД.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Укрепление потенциала африканских стран в плане содействия развитию практики государственного управления для достижения важных целей в области развития в поддержку Африканского союза и его программы НЕПАД и решения задач, предусмотренных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций	а) Увеличение числа стран, применяющих передовую практику и пропагандируемые в контексте работы ЭКА и в контексте Африканского механизма коллегиального обзора и НЕПАД стратегии совершенствования государственного управления в политической и экономической сферах и в сфере корпоративного управления <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: 5 стран Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 8 стран Целевой показатель на 2010–2011 годы: 12 стран б) Расширение возможностей африканских стран в плане содействия развитию эффективной, транспарентной и подотчетной гражданской службы и государственных предприятий, включая обеспечение эффективного оказания услуг и другие общественные блага
б) Расширение возможностей африканских стран в плане содействия развитию эффективной, транспарентной и подотчетной гражданской службы и государственных предприятий, включая обеспечение эффективного оказания услуг и другие общественные блага	б) Увеличение числа правительств африканских стран, берущих на вооружение стратегии и программы укрепления институционального и организационного потенциала гражданской службы и государственных предприятий в целях повышения качества обслуживания

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Расширение задействования негосударственных субъектов, включая гражданское общество и гражданский сектор, в процессах развития и государственного управления	<i>Показатели для оценки работы:</i>
	Показатель за 2006–2007 годы: 7 правительств
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 10 правительств
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 15 правительств
	с) Увеличение числа механизмов и компонентов нормативной базы, способствующих более широкому участию негосударственных субъектов и других заинтересованных сторон, включая гражданское общество и частный сектор
	<i>Показатели для оценки работы:</i>
	Показатель за 2006–2007 годы: 6 механизмов и компонентов нормативной базы
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 8 механизмов и компонентов нормативной базы
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 12 механизмов и компонентов нормативной базы

Внешние факторы

- 17A.58 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) национальные правительства будут готовы неуклонно осуществлять институциональные и стратегические реформы и участвовать в диалоге с другими заинтересованными сторонами относительно их роли и места в процессе демократического, экономического и корпоративного управления и в процессе развития на национальном уровне; б) государства-члены будут привержены делу повышения информированности о важном значении: i) оценки и анализа управления, ii) повышения транспарентности и подотчетности государственного сектора и iii) разработки процедур, кодексов, критериев и показателей для мониторинга подотчетности государственных чиновников и подготовки отчетов об использовании государственных ресурсов; и с) правительства будут готовы и дальше участвовать в работе Африканского механизма коллегиального обзора.

Мероприятия

- 17A.59 В двухгодичном периоде 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: вторая сессия Комитета по государственному управлению и всеобщему участию (4);

- ii) документация для заседающих органов: Совместный обзор эффективности развития (1); доклад Комитету по государственному управлению и всеобщему участию по вопросу о прогрессе в деле применения Африканского механизма коллегиального обзора НЕПАД (1); доклад Комитету по государственному управлению и всеобщему участию о положении в области государственного управления в Африке (1); доклад Комитету по государственному управлению и всеобщему участию об оценке эффективности и результативности участия организаций гражданского общества и неправительственных организаций в пропаганде благого управления в Африке (1);
- iii) совещания специальных групп по следующим вопросам: совершенствование государственного финансового управления в целях повышения эффективности мобилизации внутренних ресурсов (1); обеспечение более эффективного участия населения и дальнейшая реализация концепции благого управления в Африке (1);
- b) другая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) периодические публикации: “African Governance Report” («Доклад об управлении в Африке») (1);
 - ii) неперіодические публикации: тематическое исследование по вопросу о применении Африканского механизма коллегиального обзора НЕПАД: передовой опыт и извлеченные уроки (1); повышение транспарентности и подотчетности организаций гражданского общества в Африке: передовой опыт и новые проблемы (1); восстановление государственной службы в постконфликтных странах: проблемы и задачи (1); роль парламентов в пропаганде передового опыта в области государственного управления (1); роль частного сектора в развитии процесса региональной интеграции в Африке: передовой опыт и извлеченные уроки (1); стратегии и возможные методы укрепления системы управления государственными финансами в целях обеспечения эффективной мобилизации внутренних ресурсов (1); традиционные институты и урегулирование конфликтов в сельской местности в Африке (1);
 - iii) выставки, экскурсии, лекции, ознакомительные поездки для представителей африканских деловых кругов в целях повышения их информированности и способности вести разъяснительную работу по вопросам развития предпринимательства в контексте сотрудничества по линии Юг-Юг (1);
 - iv) брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы и комплекты информационных материалов: брошюры для парламентариев и членов национальных советов управляющих, участвующих в работе Африканского механизма коллегиального обзора НЕПАД (1);
 - v) специальные мероприятия: Панафриканский форум по вопросам инвестиционной деятельности и развития частного сектора (1);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) учебные курсы, семинары и практикумы: групповое учебное занятия по вопросу об укреплении потенциала в целях поддержки и развития малых и средних предприятий: межафриканские сети представителей деловых кругов (1); государственно-частное партнерство в области оказания государственных услуг: передовой опыт и новые тенденции (1); учебные семинары для членов национальных парламентов и представителей региональных организаций гражданского общества по вопросу об Африканском механизме коллегиального обзора НЕПАД (1); учебный

семинар по вопросу об укреплении организационного потенциала в постконфликтных странах для основных заинтересованных сторон, включая организации гражданского общества (1);

- ii) стипендии и субсидии: предоставление стипендий и субсидий ученым и стажерам, приглашенным для оказания ЭКА помощи в области государственного управления, в частности по вопросам подготовки “African Governance Report” («Доклад об управлении в Африке») и управления государственным сектором (4);
- iii) проекты на местах: проект в области укрепления систем управления и обеспечения широкого участия населения в Африке, в том числе в постконфликтных странах, на основе выводов доклада “African Governance Report” («Доклад об управлении в Африке») и Африканского механизма коллегиального обзора НЕПАД (1); проект в области укрепления антикоррупционного потенциала региональных и национальных институтов (1); проект поддержки и развития малых и средних предприятий в Африке: создание межафриканских сетей представителей деловых кругов и обеспечение глобального взаимодействия (1); проект поддержки и развития малых и средних предприятий в Африке: создание межафриканских сетей представителей деловых кругов и обеспечение глобального взаимодействия (1);
- iv) консультативные услуги: консультации по вопросам укрепления организационного потенциала в постконфликтных странах (2); консультации по вопросам развития частного сектора и повышения роли организаций гражданского общества в контексте Африканского союза и его программы НЕПАД (2); консультации по вопросам поощрения благого управления с особым упором на укрепление сектора государственного управления (2).

Таблица 17A.16

Потребности в ресурсах: подпрограмма 3

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	6 110,1	6 110,1	27	27
Расходы, не связанные с должностями	430,6	430,6	–	–
Итого	6 540,7	6 540,7	27	27
Внебюджетные ресурсы	3 870,3	2 842,0	5	2
Всего	10 411,0	9 382,7	32	29

17A.60 Испрашиваемые ассигнования по статье «Должности» в размере 6 110 100 долл. США предназначены для дальнейшего финансирования 27 должностей (16 должностей категории специалистов и выше и 11 должностей местного разряда). Испрашиваемые ассигнования для покрытия не связанных с должностями расходов в размере 430 600 долл. США предназначены для покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на консультантов и экспертов, поездки персонала и услуги по контрактам.

17A.61 Внебюджетные ресурсы в размере 2 842 000 долл. США, которые будут предоставлены через Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) (500 000 долл. США),

Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития африканских стран (100 000 долл. США) и в рамках двусторонних соглашений (2 242 000 долл. США), включают ассигнования на финансирование одной должности класса С-3 и одной должности местного разряда. Эти ресурсы будут и впредь использоваться для оказания государствам-членам в рамках пересмотренного круга ведения настоящей подпрограммы помощи, в частности, в решении задач концептуального, аналитического и методологического порядка, при этом для реализации ожидаемых достижений и укрепления внутреннего потенциала предполагается привлекать консультантов. Будет осуществляться деятельность, в частности в следующих областях: а) надлежащее консультирование совета и секретариата Африканского механизма коллегиального обзора НЕПАД по вопросам применения Механизма; б) укрепление систем государственного управления и обеспечения участия населения в Африке, в том числе в постконфликтных странах, на основе выводов доклада “African Governance Report” («Доклад об управлении в Африке») и Африканского механизма коллегиального обзора НЕПАД; с) оказание странам Африки поддержки в области развития малых и средних предприятий; d) укрепление потенциала региональных и национальных институтов в области борьбы с коррупцией; е) проведение специального мероприятия, посвященного Панафриканскому форуму по вопросам инвестиционной деятельности и развития частного сектора (2011 год); и f) проведение других мероприятий, например совещаний специальных групп экспертов и группового обучения.

Подпрограмма 4

Информация и наука и техника в целях развития

Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 146 900 долл. США

- 17A.62 Ответственность за осуществление мероприятий в рамках данной подпрограммы несет Отдел информационно-коммуникационных технологий, науки и техники. В ходе своей работы Отдел сосредоточит внимание на разработке, осуществлении и оценке национальных, субрегиональных и региональных стратегий и политики в области информационно-коммуникационных технологий и науки и техники, а также на использовании инфраструктуры пространственных данных и осуществлении геоинформационных стратегий в интересах устойчивого развития. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 4 программы 14 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

Таблица 17A.17

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление потенциала государств-членов, необходимого для разработки, адаптации, осуществления и оценки, в том числе на региональном уровне, соответствующих и комплексных по своему характеру стратегий и программ в области информации, науки и техники, в целях решения проблем Африки в области развития в рамках согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Расширение возможностей африканских стран в плане разработки, осуществле-

а) i) Увеличение числа стран, которые разработали, осуществляют и оценивают

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
ния и оценки инклюзивных и обеспечивающих учет гендерных факторов национальных и секторальных стратегий и политики в области информации, связи, науки, техники и инноваций в интересах развития	свои комплексные стратегии и планы в области информации, связи, науки и техники <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: 26 стран Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 30 стран Целевой показатель на 2010–2011 годы: 40 стран ii) Увеличение числа стран, имеющих пересмотренные национальные планы развития информационно-коммуникационной инфраструктуры, в которых находят свое отражение инфраструктура пространственных данных, геоинформация и научно-технические достижения, в результате проведенных ЭКА мероприятий <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: данные отсутствуют Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 4 страны, имеющие национальные планы развития информационно-коммуникационной инфраструктуры Целевой показатель на 2010–2011 годы: 8 стран, имеющих национальные планы развития информационно-коммуникационной инфраструктуры
b) Укрепление потенциала государств-членов, необходимого для использования и практического применения достижений науки и техники и новшеств в целях развития на национальном, субрегиональном и региональном уровнях	b) Увеличение числа национальных, субрегиональных и региональных инициатив, включая экспериментальные программы и сети по распространению знаний, в целях обеспечения использования достижений и инноваций в области науки и техники в целях развития <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: 24 инициативы Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 30 инициатив Целевой показатель на 2010–2011 годы: 34 инициативы

Внешние факторы

17A.63 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) правительства и региональные экономические сообщества будут продолжать уделять приоритетное внимание информационно-коммуникационным технологиям, науке и технике в контексте своих стратегий и программ развития; б) правительства и региональные экономические сообщества будут выделять достаточные объемы бюджетных ресурсов на цели проведения мероприятий, связанных с использованием достижений науки и техники и инноваций в целях развития; и с) партнеры по процессу развития будут продолжать оказывать поддержку различным инициативам в области науки и техники и в деле внедрения новшеств.

Мероприятия

17A.64 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: вторая сессия Комитета по информации, науке и технике в целях развития (1);
 - ii) документация для заседающих органов: доклад Комитету по информации, науке и технике в целях развития (1);
 - iii) специальные группы экспертов: одна сессия Африканского технического консультативного комитета, посвященная инициативе «Информационное общество в Африке» (1); одно заседание Консультативной группы по науке и технике (1); расчет параметров наиболее подходящих данных Африканской геодезической системы отсчета (1);
- б) другая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) периодические публикации: новшества и развитие в Африке (2);
 - ii) непериодические публикации: нормативно-правовые рамки формирования основанной на знаниях экономики в Африке: передовые практические методы (1); использование достижений науки и техники и инноваций в интересах реализации сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития в Африке (1); позиционные документы и стратегические резюме, посвященные вопросам формирования основанной на знаниях экономики (4);
 - iii) выставки, сопровождаемые экскурсии, лекции: организация в ходе крупных форумов выставок для политиков, посвященных использованию источников информации и информационных услуг (2);
 - iv) брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, наборы информационных материалов: буклеты, содержащие информацию об управлении процессом внедрения новшеств в контексте основанной на знаниях экономики (1); плакаты и буклеты для второго совещания Комитета по информации, науке и технике в целях развития, а также для Комиссии по науке и технике в целях развития (1);
 - v) технические материалы: разработка основного перечня показателей деятельности в области науки и техники и инноваций для Африки (1); разработка баз геопространственных данных для Африканского узла инфраструктуры пространственных данных Организации Объединенных Наций, которые будут содержать данные,

стандарты и геоинформационные прикладные программы для государств-членов, а также передовые практические методы обмена данными с использованием компьютеров (1); перечень и статус основных наборов геопространственных данных в Африке (1);

- vi) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: Африканская группа по вопросам науки и техники (1); Совет министров африканских стран по вопросам науки и техники (1); совещание Комиссии по науке и технике в целях развития, посвященное последующей деятельности по выполнению решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (1); тематическая группа Организации Объединенных Наций по вопросам науки и техники (1); рабочая группа Организации Объединенных Наций по географической информации (1);
- с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) учебные курсы, семинары и практикумы: региональный семинар для специалистов в области разработки геоинформационной политики и геопространственных стандартов (1); региональный семинар по науке и технике и системам внедрения инноваций в целях развития в Африке (1); семинары для специалистов по вопросам, связанным с основанной на знаниях экономикой (1);
 - ii) стипендии и субсидии: привлечение исследователей, ученых и стажеров в целях оказания поддержки проводимой ЭКА работе, связанной с использованием информационно-коммуникационных технологий и достижений в области науки и техники в целях социально-экономического развития (6);
 - iii) проекты на местах: создание Центра по вопросам науки в Африке (1); применение информационно-коммуникационных технологий в интересах социально-экономического развития (1); создание общеконтинентальной африканской системы координат (1); оказание поддержки созданию центров передового опыта, в том числе в области информационно-коммуникационных технологий и науки и техники, в интересах развития Африки (1).

Таблица 17А.18

Потребности в ресурсах: подпрограмма 4

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	4 799,0	4 799,0	26	26
Расходы, не связанные с должностями	347,9	347,9	—	—
Итого	5 146,9	5 146,9	26	26
Внебюджетные ресурсы	5 030,5	3 887,0	5	4
Всего	10 177,4	9 033,9	31	30

17А.65 Потребности в ресурсах на сумму в размере 4 799 000 долл. США связаны с финансированием 26 должностей (12 должностей категории специалистов и выше и 14 должностей местного разряда), как указано в таблице 17А.18. Сумма не связанных с должностями ресурсов, ко-

торая составляет 347 900 долл. США, предназначена для покрытия расходов на оплату сверхурочных, услуг консультантов и экспертов, поездок сотрудников и услуг по контрактам.

- 17A.66 Внебюджетные ресурсы на сумму в размере 3 887 000 долл. США должны быть предоставлены через Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития африканских стран (300 000 долл. США) и на основе двусторонних соглашений (3 587 000 долл. США). Они будут использоваться для финансирования четырех должностей (1 должность С-4, 1 должность С-3 и 2 должности местного разряда), а также мероприятий, в контексте которых основное внимание будет уделяться укреплению и обеспечению устойчивости информационного общества в Африке и формированию основанной на знаниях экономики, а также созданию потенциала, необходимого для разработки, адаптации, осуществления и оценки соответствующих стратегий и программ, связанных с информацией, наукой и техникой, которые осуществляются на основе применения пространственных данных. Они позволят обеспечить проведение и поддержку следующих мероприятий: а) учебные курсы, семинары и практикумы; б) предоставление субсидий и стипендий; и с) осуществление проектов на местах (см. пункт 17A.64(с) выше).

Подпрограмма 5

Экономическое сотрудничество и региональная интеграция

Потребности в ресурсах (до пересчета): 4 206 700 долл. США

- 17A.67 Ответственность за осуществление мероприятий в рамках данной подпрограммы несут НЕПАД и Отдел по региональной интеграции. В рамках подпрограммы основное внимание будет уделяться содействию торговле внутри африканского континента и укреплению регионального сотрудничества и интеграции в соответствии с Декларацией Саммита Африканского союза, состоявшегося в июле 2007 года, в которой была подчеркнута настоятельная необходимость ускорения процесса экономической и политической интеграции на континенте. Эта подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 5 программы 14 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

Таблица 17A.19

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление потенциала государств-членов и межправительственных организаций, необходимого для ускорения прогресса в деле налаживания экономического сотрудничества и интеграции.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Более эффективные согласование и увязка стратегий и программ в целях укрепления институтов, занимающихся вопросами интеграции на субрегиональном и региональном уровнях	а) i) Увеличение числа стран, которые, стремясь к обеспечению региональной интеграции, согласовывают свои национальные стратегии, сосредоточивая внимание на вопросах торговли, транспортной инфраструктуры и освоения природных ресурсов внутри африканского континента

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
б) Укрепление потенциала Комиссии Африканского союза и региональных экономических сообществ, в частности: Общего рынка Восточной и Южной Африки (КОМЕСА) и Сообщества сахело-сахарских государств (СИН-САД), необходимого для реализации соответствующих приоритетных задач НЕПАД, 10-летней программы укрепления потенциала Африканского союза и многолетних программ, разработанных совместно с КОМЕСА и СИН-САД	<i>Показатели для оценки работы:</i>
	Показатель за 2006–2007 годы: 25 стран
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 30 стран
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 34 страны
	ii) Увеличение числа директивных органов, которые оценивают вклад подпрограммы в согласование и координацию политики как «полезный» или «весьма полезный» для их работы
	<i>Показатели для оценки работы:</i>
	Показатель за 2006–2007 годы:
	150 директивных органов
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 200 директивных органов
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 250 директивных органов
	б) Увеличение числа мероприятий, проводимых в целях укрепления потенциала Комиссии Африканского союза и региональных экономических сообществ, необходимого для реализации соответствующих приоритетов НЕПАД, 10-летней программы укрепления потенциала Африканского союза и многолетних программ, разработанных совместно с КОМЕСА и СИН-САД
	<i>Показатели для оценки работы:</i>
	Показатель за 2006–2007 годы: 5 мероприятий
	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 8 мероприятий
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 10 мероприятий

Внешние факторы

- 17А.68 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной программы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены будут выполнять свои обязательства по Учредительному акту Африканского союза; б) государства-члены и региональные экономические сообщества будут неуклонно осуществлять институциональные и политические реформы; и с) другие учреждения Организации Объединенных Наций и заинтересованные сто-

роны будут оказывать поддержку осуществлению НЕПАД, в частности поддержку, связанную с ее инфраструктурным компонентом.

Мероприятия

17A.69 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Комитет по региональному сотрудничеству и интеграции:
 - a. основное обслуживание заседаний: седьмая сессия Комитета по региональному сотрудничеству и интеграции (4);
 - b. документация для заседающих органов: очередной доклад Комитету по региональному сотрудничеству и интеграции о результатах среднесрочного обзора осуществления Алматинской программы действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита (1); доклад Комитету по региональному сотрудничеству и интеграции о прогрессе в развитии внутриафриканской торговли (1); доклад Комитету по региональному сотрудничеству и интеграции об осуществлении стратегий и программ развития региональной интеграции и инфраструктуры, а также освоения природных ресурсов (1);
 - ii) специальные группы экспертов: оценка региональной интеграции в Африке (1); дальнейшее развитие горнодобывающего сектора в Африке (1); оказание поддержки созданию зон свободной торговли межрегиональных экономических сообществ (1);
 - iii) оказание помощи представителям, докладчикам: оказание помощи межправительственным органам: основное обслуживание ежегодного совещания координационной группы «ООН-водные ресурсы/Африка» и «ООН-энергетические ресурсы/Африка» (2);
- b) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) периодические публикации: «Оценка региональной интеграции в Африке: расширение масштабов трансграничного перемещения факторов производства» (1);
 - ii) непериодические публикации: развитие производства биотоплива в Африке: технологические варианты и смежные политические и нормативные вопросы (1); сборник материалов о передовых практических методах регулирования использования энергоресурсов: на пути к согласованию политики в области энергетики (1); согласование режимов зон свободной торговли между региональными экономическими сообществами (1); региональные нормы для обеспечения прогресса в деле создания трансафриканской автодороги (1); к разработке единой концепции развития горно-рудного сектора в Африке (1);
 - iii) содействие проведению совместных мероприятий: вклад в реализацию концепции развития горнорудного сектора в Африке (1); вклад в реализацию концепции развития водных ресурсов в Африке (1);

- iv) специальные мероприятия: конференция по безопасности дорожного движения (1);
- v) технические материалы: обеспечение функционирования Центра по наблюдению за процессом региональной интеграции в Африке (1);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) учебные курсы, семинары и практикумы: учебные курсы по вопросам заключения контрактов на освоение природных ресурсов (2); семинар для заинтересованных сторон, включая агентства по управлению коридорами, посвященный вопросам содействия торговле и поощрения внутриафриканской торговли (1); семинар по вопросам разработки соглашений о партнерских отношениях между государственным и частным сектором в деле развития инфраструктуры (2); семинар по вопросам формирования согласованных режимов зон свободной торговли между региональными экономическими сообществами (1);
 - ii) стипендии и субсидии: приглашение ученых, исследователей и стажеров в целях оказания поддержки работе ЭКА, связанной с решением проблем региональной интеграции, включая развитие инфраструктуры и сектора природных ресурсов (3);
 - iii) проекты на местах: проект согласования стратегий, законов, положений, стандартов и кодексов в области минеральных ресурсов: оказание поддержки Африканскому союзу и региональным экономическим сообществам (1); осуществление Программы по транспортной политике для стран Африки к югу от Сахары (1); обеспечение учета вопросов безопасности дорожного движения в контексте национальных стратегий и планов развития в Африке (1).

Таблица 17A.20

Потребности в ресурсах: подпрограмма 5

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	3 624,1	3 624,1	16	16
Расходы, не связанные с должностями	425,7	582,6	–	–
Итого	4 049,8	4 206,7	16	16
Внебюджетные ресурсы	1 500,0	1 345,0	2	–
Всего	5 549,8	5 551,7	18	16

17A.70 Потребности на сумму в размере 3 624 100 долл. США обусловлены необходимостью продолжения финансирования 16 должностей (9 должностей категории специалистов и выше и 7 должностей местного разряда). Сумма не связанных с должностями потребностей, составляющая 582 600 долл. США и отражающая увеличение объема ассигнований на 156 900 долл. США, предназначена для покрытия расходов, связанных со сверхурочными, оплатой услуг консультантов и экспертов, поездками персонала и услугами по контрактам. Увеличение объема ассигнований на 156 900 долл. США связано исключительно с проведением заседаний специальной группы экспертов; ранее соответствующие ассигнования были предусмотрены в рамках подпрограммы 1.

- 17A.71 Внебюджетные ресурсы, объем которых составляет 1 345 000 долл. США и которые должны быть предоставлены в рамках двусторонних соглашений, призваны способствовать удовлетворению потребностей государств-членов, региональных экономических сообществ, Африканского союза/НЕПАД и других заинтересованных сторон путем формирования кадров специалистов и укрепления потенциала, необходимого для информационно-пропагандистской и просветительской работы, что, в конечном счете, позволит добиться улучшений в контексте процесса развития. Эти ресурсы будут использоваться в целях финансирования таких мероприятий, как: а) оказание консультативных услуг и оказание индивидуальными подрядчиками услуг, связанных с подготовкой различных публикаций (см. пункт 17A.69(b) выше); б) обеспечение функционирования Центра по наблюдению за процессом региональной интеграции в Африке; в) участие в конференции по безопасности дорожного движения на континенте (2011 год); и d) мероприятия в области технического сотрудничества, включая учебные курсы, семинары и практикумы, программы стипендий и проекты на местах (см. пункт 17A.69(c) выше).

Подпрограмма 6

Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития

Потребности в ресурсах (до пересчета): 3 686 100 долл. США

- 17A.72 За осуществление мероприятий в рамках данной подпрограммы отвечает Африканский центр по гендерным вопросам и вопросам социального развития. В рамках подпрограммы более пристальное внимание будет уделяться исследованиям и аналитической работе, связанным с гендерными факторами, а также мероприятиям в области технического сотрудничества, проводимым в целях оказания поддержки формированию политики и обеспечению равенства полов, а также расширению прав и возможностей женщин в интересах улучшения их социально-экономического положения. В рамках этой стратегии повышенное внимание будет также уделяться оказанию государствам-членам и их межправительственным учреждениям поддержки в осуществлении региональных и глобальных платформ действий в интересах обеспечения равенства полов. Данная подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 6 программы 14 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

Таблица 17A.21

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление потенциала государств-членов, необходимого для обеспечения равенства полов и расширения прав и возможностей женщин.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
--	--

а) Укрепление потенциала государств-членов и региональных межправительственных органов, необходимого для обеспечения учета гендерных факторов в контексте политики и программ	а) Увеличение числа государств-членов, применяющих знания и информацию, полученные благодаря использованию соответствующего инструментария и учебных сетей и сетей обмена знаниями, которые уже созданы
---	---

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
б) Расширение возможностей стран в плане выполнения взятых на региональном и глобальном уровнях обязательств в отношении обеспечения равенства полов и расширения прав и возможностей женщин и представления соответствующей отчетности	<i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: 25 стран Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 27 стран Целевой показатель на 2010–2011 годы: 45 стран
	б) Увеличение числа стран, которые могут выполнять свои обязательства по представлению отчетов о выполнении взятых на международном и региональном уровнях обязательств в отношении обеспечения равенства полов и расширения прав и возможностей женщин
	<i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: 15 стран Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 25 стран Целевой показатель на 2010–2011 годы: 35 стран
с) Расширение возможностей государств-членов в плане решения хронических и новых социально-экономических проблем, с которыми сталкиваются женщины и решение которых необходимо для сокращения масштабов нищеты и обеспечения устойчивого развития	с) Увеличение числа программ и инициатив, нацеленных на улучшение социально-экономического положения женщин в государствах-членах, благодаря мероприятиям ЭКА <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: 5 программ и инициатив Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 8 программ и инициатив Целевой показатель на 2010–2011 годы: 10 программ и инициатив

Внешние факторы

- 17A.73 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены и национальные директивные органы будут оказывать поддержку ее осуществлению и будут в полной мере сотрудничать в целях обеспечения учета гендерных факторов и осуществления политики и стратегий обеспечения гендерного равенства путем предоставления как кадровых, так и финансовых ресурсов; и б) партнеры по процессу развития будут выполнять взятые обязательства и продолжать оказывать свою поддержку.

Мероприятия

17A.74 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Комитет по положению женщин и развитию:
 - a. основное обслуживание заседаний: седьмая сессия Комитета по положению женщин и развитию (4);
 - b. документация для заседающих органов: доклад Комитету по положению женщин и развитию о стратегии последующего осуществления итоговых документов, принятых в контексте мероприятий, которые будут проводиться в связи с отмечаемой в 2010 году пятнадцатой годовщиной принятия Пекинской платформы действий, и пути вперед (1);
 - ii) специальные группы экспертов: обзор доклада о положении женщин в Африке (1); женщины и продовольственная безопасность (1);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) периодические публикации: сборник материалов о передовых практических методах обеспечения учета гендерных факторов: роль африканских женщин в деле урегулирования конфликтов (1); сборник материалов о передовых практических методах обеспечения учета гендерных факторов: участие женщин в предпринимательской деятельности (1); African Women's Report («Доклад о положении женщин в Африке») (1);
 - ii) неперiodические публикации: гендерное измерение продовольственной безопасности в Африке (1); стратегии, обеспечивающие учет гендерных факторов: распространение макроэкономической модели, основанной на учете гендерных факторов (2); Индекс статуса и улучшения положения африканских женщин (2); права человека женщин в Африке: насилие в отношении женщин (1);
 - iii) технические материалы: сбор данных и распространение информации о деятельности Центра по защите прав африканских женщин в целях отслеживания положения дел в этой области (1); электронная сеть, объединяющая механизмы защиты и реализации прав африканских женщин, которая обеспечивает обмен информацией и проведение информационно-пропагандистской работы (2);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) стипендии и субсидии: приглашение ученых, исследователей и стажеров для проведения работы, связанной с макроэкономическими моделями, разработанными с учетом гендерных факторов, и Индексом статуса и улучшения положения африканских женщин (3);
 - ii) проекты на местах: Центр по защите прав африканских женщин (1); подборки материалов, посвященных обеспечению учета гендерных факторов в рамках национальных стратегий, программ и политики (1); электронная сеть, объединяющая механизмы по защите прав африканских женщин (1).

Таблица 17A.22

Потребности в ресурсах: подпрограмма 6

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	3 214,5	3 214,5	13	13
Расходы, не связанные с должностями	471,6	471,6	–	–
Итого	3 686,1	3 686,1	13	13
Внебюджетные ресурсы	4 642,6	3 638,9	4	–
Всего	8 328,7	7 325,0	17	13

17A.75 Потребности в ресурсах, сумма которых составляет 3 214 500 долл. США, связаны с дальнейшим финансированием 12 должностей (8 должностей категории специалистов и выше и 4 должности местного разряда). Не связанные с должностями ассигнования, сумма которых составляет 471 600 долл. США, предназначены для покрытия расходов на сверхурочные, оплату услуг консультантов и экспертов, поездок персонала и услуг по контрактам.

17A.76 Внебюджетные ресурсы, сумма которых составляет 3 638 900 долл. США и которые должны быть предоставлены в рамках двусторонних соглашений, будут дополнять ресурсы регулярного бюджета и использоваться в целях эффективного осуществления программных мероприятий. В число мероприятий, которые будут финансироваться, входят: а) оказание консультативных услуг в целях проведения работы, связанной с публикациями и специальными группами экспертов (см. пункт 17A.74(а) и (b) выше); б) поездки для участия в различных совещаниях и сбор и анализ данных и информации в целях подготовки различных докладов; и с) стипендии и субсидии и проекты на местах (см. пункт 17A.74(с) выше).

Подпрограмма 7

Субрегиональная деятельность в целях развития

Потребности в ресурсах (до пересчета): 31 561 000 долл. США

17A.77 За осуществление компонентов подпрограммы 7 несут ответственность пять субрегиональных отделений ЭКА, которые находятся в: а) Северной Африке, Раббат; б) Западной Африке, Ниамей; с) Центральной Африке, Яунде; d) Восточной Африке, Кигали; и е) южной части Африки, Лусака. Координацию деятельности субрегиональных отделений обеспечивает Канцелярия Исполнительного секретаря ЭКА. В рамках подпрограммы основное внимание будет уделяться оказанию государствам-членам и региональным экономическим сообществам более масштабной технической поддержки в целях наращивания потенциала, необходимого для обеспечения региональной интеграции, в частности в различных областях, которые являются для них приоритетными.

17A.78 Данная подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 7 программы 14 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

а) Субрегиональная деятельность в Северной Африке

Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 149 000 долл. США

Таблица 17A.23

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление потенциала государств-членов, необходимого для обеспечения региональной интеграции, на основе сосредоточения внимания на конкретных приоритетах североафриканского субрегиона в общих рамках НЕПАД и согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия.

Ожидаемые достижения Секретариата**Показатели достижения результатов**

а) Расширение возможностей государств-членов, Союза арабского Магриба и других межправительственных организаций в плане разработки и реализации согласованных макроэкономических и секторальных стратегий и программ в интересах решения ключевых приоритетных субрегиональных задач в области интеграции в Северной Африке

а) i) Увеличение числа общих политических документов и стратегий, разработанных и утвержденных в приоритетных областях

Показатели для оценки работы:

Показатель за 2006–2007 годы: 5 общих политических документов

Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 8 общих политических документов

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 10 общих политических документов

ii) Большее число позитивных отзывов государств-членов и Союза арабского Магриба, касающихся качества связанных с укреплением потенциала услуг, которые были оказаны (по 10-балльной шкале)

Показатели для оценки работы:

Показатель за 2006–2007 годы: 7,5 позитивных отзывов

Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 7,8 позитивных отзывов

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 8 позитивных отзывов

б) Укрепление потенциала Союза арабского Магриба, необходимого для осуществления многолетних программ на основе более эффективных партнерских отношений с ключевыми заинтересованными сторонами, включая другие межправительственные организации, учреждения Организации Объединенных Наций, Азиатский банк развития и секретариат НЕПАД

б) i) Увеличение числа программ и проектов, которые осуществлялись совместно с соответствующими региональными экономическими сообществами и другими партнерами на субрегиональном и страновом уровнях и были завершены

Показатели для оценки работы:

Показатель за 2006–2007 годы: 3 программы и проекта

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Укрепление сетей информации и знаний, объединяющих ключевые заинтересованные стороны, которые участвуют в деятельности в области развития на субрегиональном уровне, включая правительства, частный сектор, гражданское общество, Союз арабского Магриба и учреждения Организации Объединенных Наций	Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 5 программ и проектов Целевой показатель на 2010–2011 годы: 7 программ и проектов ii) Увеличение числа проектов, на цели осуществления которых мобилизация ресурсов осуществлялась совместно с региональными экономическими сообществами в поддержку многолетних программ <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: 2 проекта Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 5 проектов Целевой показатель на 2010–2011 годы: 7 проектов
	с) Увеличение числа сообществ специалистов-практиков, которые участвуют в работе платформы по обмену знаниями, находящейся в Субрегиональном отделении для Северной Африки <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: 5 сообществ специалистов-практиков Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 8 сообществ специалистов-практиков Целевой показатель на 2010–2011 годы: 10 сообществ специалистов-практиков

Внешние факторы

- 17A.79 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что будут отсутствовать следующие внешние факторы, которые могут влиять на ее успешное осуществление: а) политическая нестабильность или конфликты в субрегионе и обусловленное ими воздействие на процесс региональной интеграции; б) тот или иной международный кризис, такой, например, как рост цен на нефть и сырьевые товары; и с) изменение климата и его последствия для региона.

Мероприятия

17A.80 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: ежегодная сессия Межправительственного комитета экспертов (8);
 - ii) документация для заседающих органов: ежегодный доклад о работе ЭКА в Северной Африке, включая ход осуществления многолетней программы (2); очередной доклад об осуществлении региональных и международных повесток дня, включая НЕПАД и другие специальные инициативы, в субрегионе (2); доклад об изменениях в экономической и социальной областях: отслеживание достигнутого в Северной Африке прогресса (2);
 - iii) Специальная группа экспертов: оценка тенденций, проблем и возможностей в сфере мобильности трудящихся в Магрибе (1); финансирование деятельности в целях развития в Северной Африке: опыт стран со средним уровнем дохода (1); подход стран Северной Африки к сотрудничеству Юг-Юг и трехстороннему сотрудничеству в контексте управления мировой экономикой (1);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) непериодические публикации: мобилизация ресурсов на цели финансирования развития в Северной Африке (1); подход стран Северной Африки к сотрудничеству Юг-Юг и трехстороннему сотрудничеству в контексте управления мировой экономикой (1); сосредоточение внимания на социальных аспектах стратегий и программ в области развития в Северной Африке, в сотрудничестве с Экономической и Социальной комиссией для Западной Азии (ЭСКЗА) (1); мобильность трудящихся в Магрибе (1);
 - ii) специальные мероприятия: форум по вопросам развития Северной Африки: проблемы развития в Северной Африке (1);
 - iii) технические материалы: электронные брифинги, посвященные важным мероприятиям в Северной Африке, включая программы технической помощи ЭКА (1); платформа управления знаниями в целях подготовки информации о проблемах экономической и социальной интеграции и обмена ею (1); Центр по наблюдению за процессом региональной интеграции в Африке (1);
 - iv) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: оказание функциональной поддержки работе страновых групп Организации Объединенных Наций и другим межучрежденческим мероприятиям Организации Объединенных Наций (1);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) консультативные услуги: оказание государствам-членам, Союзу Арабского Магриба, Сообществу сахело-сахарских государств и другим субрегиональным и межправительственным организациям, по их просьбе, консультативных услуг по институциональным и секторальным вопросам, связанным с укреплением региональной интеграции и осуществлением НЕПАД в Северной Африке (5);
 - ii) учебные курсы, семинары и практикумы: субрегиональные аспекты основанного на знаниях общества (1); учебный семинар проблемам изменения климата и устойчивого развития в Северной Африке (1); учебный семинар по вопросам согла-

сования законодательных актов, подходам к обеспечению кибербезопасности и методологии, применяемой при разработки показателей (1);

- iii) проекты на местах: причины, масштабы и динамика нищеты в Северной Африке, в сотрудничестве с ЭСКЗА (1); проблемы в секторе энергетики в регионе Магриба (1).

Таблица 17A.24

Потребности в ресурсах: подпрограмма 7(а)

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	4 226,9	4 494,1	23	23
Расходы, не связанные с должностями	1 753,0	1 654,9	–	–
Итого	5 979,9	6 149,0	23	23
Внебюджетные ресурсы	400,0	350,0	1	–
Всего	6 379,9	6499,0	24	23

- 17A.81 Потребности в ресурсах, объем которых составляет 4 494 100 долл. США и которые отражают увеличение объема ассигнований на 267 200 долл. США, связаны с финансированием 23 должностей (12 должностей категории специалистов и выше и 11 должностей местного разряда, а также 1 должности национального сотрудника). Увеличение объема ресурсов на 267 200 долл. США обусловлено созданием в течение двухгодичного периода 2008–2009 годов четырех новых должностей (1 С-4, 1 должность местного разряда и 2 должности национальных сотрудников).
- 17A.82 Не связанные с должностями потребности, сумма которых составляет 1 654 900 долл. США и отражает чистое уменьшение объема ассигнований на 98 100 долл. США, связаны с покрытием прочих расходов по персоналу, оплатой услуг консультантов и экспертов, поездками персонала, оплатой услуг по контрактам, покрытием общих расходов, закупкой принадлежностей и материалов и мебели и оборудования. Чистое сокращение объема ресурсов объясняется главным образом уменьшением числа заседаний специальных групп экспертов, что будет компенсировано увеличением объема ресурсов, связанных с поездками персонала в субрегионы, участием большего числа сотрудников в заседаниях Специальной группы экспертов, а также покрытием других оперативных расходов.
- 17A.83 Внебюджетные ресурсы, сумма которых составляет 350 000 долл. США и которые должны быть предоставлены из двухсторонних источников, будут использоваться для создания благоприятных условий, позволяющих обеспечить согласование вопросов в сфере торговли, социальной сфере и в области борьбы с нищетой в данном субрегионе. Они будут предназначены для осуществления мероприятий в области технического сотрудничества в рамках данной подпрограммы, в частности проектов на местах (см. пункт 17A.80(с) выше).

b) Субрегиональная деятельность в Западной Африке

Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 201 000 долл. США

Таблица 17A.25

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление потенциала государств-членов, необходимого для обеспечения региональной интеграции, на основе сосредоточения внимания на конкретных приоритетах западноафриканского субрегиона в общих рамках НЕПАД и согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия.

Ожидаемые достижения Секретариата**Показатели достижения результатов**

а) Расширение возможностей государств-членов и западноафриканских региональных экономических сообществ, в частности, Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Западноафриканского экономического и валютного союза и других международных организаций, в плане разработки и осуществления согласованных макроэкономических и секторальных стратегий и программ в интересах решения ключевых субрегиональных задач в области интеграции в Западной Африке, включая макроэкономическую конвергенцию; торговлю; инфраструктуру и услуги; учет гендерных факторов; управление; урегулирование конфликтов и постконфликтное миростроительство; сельское хозяйство; и продовольственную безопасность; и окружающую среду

а) i) Увеличение числа общих политических мер, утвержденных и принятых государствами-членами, региональными экономическими сообществами Западной Африки, межправительственными и неправительственными организациями, которые отражены в их стратегических документах и программах

Показатели для оценки работы:

Показатель за 2006–2007 годы: 16 общих политических мер

Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 20 общих политических мер

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 25 общих политических мер

ii) Увеличение числа субъектов, которые проходят обучение, участвуют в семинарах, охвачены проектами на местах, а также получают консультативные услуги

Показатели для оценки работы:

Показатель за 2006–2007 годы: 80 субъектов

Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 90 субъектов

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 110 субъектов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Укрепление потенциала западноафриканских региональных экономических сообществ, необходимого для осуществления многолетних программ на основе более прочных партнерских отношений с ключевыми заинтересованными сторонами, включая другие межправительственные организации, учреждения Организации Объединенных Наций, Африканский банк развития, Африканский союз и секретариат НЕПАД	b) i) Увеличение числа программ и проектов, которые осуществлялись совместно с ЭКОВАС в контексте многолетних программ и инициативы «20/20» и были завершены <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: 4 программы и проекта Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 7 программ и проектов Целевой показатель на 2010–2011 годы: 10 программ и проектов ii) Увеличение числа платформ и форумов в интересах создания сетей и налаживания политического диалога по вопросам экономического и социального развития на субрегиональном уровне с участием государств-членов, межправительственных организаций, региональных экономических сообществ, организаций гражданского общества, страновых групп Организации Объединенных Наций и других субрегиональных субъектов <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: 5 платформ и форумов Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 9 платформ и форумов Целевой показатель на 2010–2011 годы: 12 платформ и форумов
c) Укрепление сетей информации и знаний, в которых участвуют ключевые заинтересованные стороны, вовлеченные в мероприятия в области субрегионального развития, включая правительство, частный сектор, гражданское общество, региональные экономические сообщества Западной Африки и учреждения Организации Объединенных Наций	c) Увеличение числа сообществ специалистов-практиков, участвующих в деятельности платформы по обмену знаниями, которая находится в Субрегиональном отделении для Западной Африки <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: 3 сообщества специалистов-практиков Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 5 сообществ специалистов-практиков Целевой показатель на 2010–2011 годы: 7 сообществ специалистов-практиков

Внешние факторы

17A.84 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены будут эффективно применять согласованные общие политические меры и институциональные механизмы; б) государства-члены будут учитывать принципы НЕПАД и сформулированные в Декларации тысячелетия цели в области развития в своих национальных программах развития; с) межправительственные организации и неправительственные организации будут оказывать поддержку НЕПАД и проявлять готовность укреплять сотрудничество между ними и субрегиональным отделением ЭКА; d) оказывающие содействие процессу развития партнеры будут согласовывать свои стратегии и программы по оказанию поддержки усилиям, которые предпринимаются на национальном и субрегиональном уровнях в области экономического и социального развития.

Мероприятия

17A.85 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: ежегодная сессия Межправительственного комитета экспертов (8);
 - ii) документация для заседающих органов: ежегодный доклад о работе ЭКА в Западной Африке, включает информацию о ходе осуществления многолетней программы (2); доклад об экономических и социальных условиях в Западной Африке: тенденции и стратегии в области социально-экономического развития (2); отслеживание прогресса в осуществлении региональной и международной повесток дня, включая НЕПАД и другие специальные инициативы, в субрегионе (2);
 - iii) специальные группы экспертов: нестабильные государства и развитие в Западной Африке (1); новые тенденции в контексте сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества: последствия для западноафриканских стран (1); стратегия обеспечения самозанятости молодежи в Западной Африке (1); укрепление партнерских отношений между государственным и частным сектором в сфере электроснабжения в Западной Африке (1);
- б) прочая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) неперiodические публикации: доклад о стабильных государствах и развитии в Западной Африке (1); доклад об укреплении партнерских отношений между государственным и частным сектором в сфере электроснабжения в Западной Африке (1); доклад о согласовании методологий сбора данных и экономического прогнозирования в Западной Африке (1); сотрудничество Юг-Юг и трехстороннее сотрудничество: последствия для западноафриканских стран (1); самозанятость молодежи в Западной Африке (1);
 - ii) буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: новые проблемы в Западной Африке (1);
 - iii) специальные мероприятия: форум по вопросам содействия транзитным перевозкам в контексте торговли между не имеющими выхода к морю странами и прибрежными государствами в Западной Африке (1);

- iv) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: функциональная поддержка работы страновых групп Организации Объединенных Наций и других межучрежденческих мероприятий Организации Объединенных Наций (1);
- v) технические материалы: электронная подборка материалов, посвященных крупным мероприятиям субрегионального отделения для Западной Африки, включая программу технической помощи ЭКА (1); платформа управления знаниями для подготовки информации по вопросам экономической и социальной интеграции и обмена ею (1); Центр по наблюдению за процессом региональной интеграции в Африке (1); проспект, посвященный региональной интеграции в Западной Африке (1);
- с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) консультативные услуги: оказание государствам-членам, Экономическому сообществу западноафриканских государств (ЭКОВАС) и другим субрегиональным и межправительственным организациям, по их просьбе, консультативных услуг по институциональным и секторальным вопросам в связи с консолидацией процесса региональной интеграции и устойчивого развития в Западной Африке (8);
 - ii) учебные курсы, семинары и практикумы: учебный семинар в сотрудничестве с Африканским центром по использованию метеорологических данных в целях развития, посвященный проблемам изменения климата и устойчивого развития в Западной Африке (1); учебный семинар по вопросам налаживания партнерских отношений между государственным и частным сектором в агропромышленности и агропредпринимательстве (1); семинар по показателям эффективности управления в Западной Африке (1); семинар по вопросам согласования методов сбора данных и экономического прогнозирования (1);
 - iii) проекты на местах: укрепление потенциала, необходимого для координации стратегий управления природными ресурсами в регионе ЭКОВАС (1); оказание институциональной поддержки ЭКОВАС и Западноафриканскому экономическому и валютному союзу (1).

Таблица 17A.26

Потребности в ресурсах: подпрограмма 7(b)

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	4 188,1	4 620,9	22	22
Расходы, не связанные с должностями	1 512,4	1 580,1	—	—
Итого	5 700,5	6 201,0	22	22
Внебюджетные ресурсы	400,0	690,0	1	—
Всего	6 100,5	6 891,0	23	22

- 17A.86 Потребности в ресурсах, которые составляют 4 620 900 долл. США и отражают увеличение объема потребностей на 432 800 долл. США, связаны с финансированием 22 должностей (12 должностей категории специалистов и выше, 10 должностей местного разряда и 1 должность национального сотрудника). Увеличение объема потребностей на 432 800 долл. США обусловлено созданием в двухгодичном периоде 2008–2009 годов пяти новых должностей (2 С-4, 2 должности национальных сотрудников и 1 должность местного разряда). Сумма не связанных с должностями потребностей, которая составляет 1 580 100 долл. США и отражает чистое увеличение на сумму в размере 67 700 долл. США, предназначена для покрытия других расходов по персоналу, оплаты услуг консультантов и экспертов и поездок персонала, оплату услуг по контрактам, покрытия общих оперативных расходов, закупки принадлежностей и материалов и мебели и оборудования. Чистое увеличение объема ассигнований на 67 700 долл. США в значительной степени объясняется: а) дополнительными потребностями, связанными с поездками персонала в субрегион, и возросшей необходимостью участия ЭКА в совещаниях и мероприятиях, посвященных многолетней программе, что будет компенсировано уменьшением объема ассигнований, предназначенных для покрытия прочих расходов по персоналу, в силу сохранения потребностей в услугах внештатных письменных и устных переводчиков на английский и французский языки, а также в услугах консультантов и экспертов в результате уменьшения числа совещаний групп экспертов.
- 17A.87 Сумма внебюджетных ресурсов в рамках данной подпрограммы, которая составляет 690 000 долл. США и должна быть получена из двусторонних источников в течение двухгодичного периода 2010–2011 годов, предназначена для расширения масштабов оперативных мероприятий и связанных с созданием потенциала инициатив в интересах государств-членов, региональных экономических сообществ и межправительственных организаций, что позволит ЭКА удовлетворять все больший спрос на ее услуги, связанные с охватом заинтересованных субъектов, в контексте предпринимаемых в настоящее время усилий по реорганизации ее деятельности. Эти мероприятия будут финансироваться за счет внебюджетных ресурсов и будут включать в себя проекты на местах, о которых говорилось в пункте 17A.85(с) выше.

с) Субрегиональная деятельность в Центральной Африке

Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 512 200 долл. США

Таблица 17A.27

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление потенциала государств-членов, необходимого для обеспечения региональной интеграции, на основе сосредоточения внимания на конкретных приоритетах центральноафриканского субрегиона в общих рамках НЕПАД и согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Расширение возможностей государств-членов и центральноафриканских региональных экономических сообществ, в частности Экономического сообщества центральноафриканских государств и Цен-

а) i) Увеличение числа согласованных секторальных стратегий и документов, принятых региональными экономическими сообществами

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
тральноафриканского экономического и валютного сообщества, и других межправительственных организаций, в плане разработки и осуществления согласованных макроэкономических и секторальных стратегий и программ, направленных на решение ключевых приоритетных задач в области субрегиональной интеграции в Центральной Африке	<i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: принято 4 стратегии и документа Расчетный показатель за 2008–2009 годы: принято 7 стратегий и документов Целевой показатель на 2010–2011 годы: принято 8 стратегий и документов
b) Расширение возможностей центральноафриканских региональных экономических сообществ в плане реализации многолетних программ на основе более эффективных партнерских отношений с ключевыми заинтересованными сторонами, включая другие межправительственные организации, учреждения Организации Объединенных Наций, Африканский банк развития, Африканский союз и секретариат НЕПАД	ii) Увеличение числа исследований, проводимых в целях согласования субрегиональных документов <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: 3 исследования Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 5 исследований Целевой показатель на 2010–2011 годы: 7 исследований b) i) Увеличение числа программ и проектов, которые центральноафриканские региональные экономические сообщества совместно осуществляли на субрегиональном и страновом уровнях и которые были завершены <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: 3 программы и проекта Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 7 программ и проектов Целевой показатель на 2010–2011 годы: 8 программ и проектов ii) Увеличение числа проектов, на цели которых внешние ресурсы мобилизовывались совместно с региональными экономическими сообществами в целях оказания поддержки многолетним программам <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: 2 проекта Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 4 проекта Целевой показатель на 2010–2011 годы: 6 проектов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Укрепление информационных сетей и сетей знаний, объединяющих ключевые заинтересованные стороны, которые участвуют в деятельности в области развития на субрегиональном уровне, включая правительства, частный сектор, гражданское общество, центральноафриканские региональные экономические сообщества и учреждения Организации Объединенных Наций	с) Увеличение числа сообществ специалистов-практиков, участвующих в деятельности платформы по обмену знаниями, находящейся в Субрегиональном отделении для Центральной Африки <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: 3 сообщества Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 5 сообществ Целевой показатель на 2010–2011 годы: 7 сообществ

Внешние факторы

- 17A.88 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены будут эффективно применять согласованные общие политические меры и институциональные механизмы; б) государства-члены будут полностью поддерживать руководящие принципы НЕПАД и сформулированные в Декларации тысячелетия цели в области развития и обеспечат их учет в рамках своих национальных программ развития; и с) региональные экономические сообщества будут оказывать поддержку НЕПАД и будут готовы укреплять свое сотрудничество с отделениями ЭКА в субрегионах путем осуществления совместных мероприятий в области программирования.

Мероприятия

- 17A.89 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: ежегодная сессия Межправительственного комитета экспертов (8);
 - ii) документация для заседающих органов: ежегодный доклад о работе ЭКА в Центральной Африке, включая ход осуществления многолетней программы (2); доклад о ходе осуществления региональных и международных повесток дня, включая НЕПАД и другие специальные инициативы, в субрегионе (2); отслеживание прогресса, достигнутого в областях макроэкономического и социального развития в Центральной Африке (2);
 - iii) специальные группы экспертов: решение новых проблем в контексте развития инфраструктуры в Центральной Африке (1); новые тенденции в контексте сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества: последствия для центральноафриканских стран (1); вторая многолетняя программа Субрегионального отделения для Центральной Африки, Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) и Центральноафриканского экономического и валютного сообщества (ЦАЭВС) (1); вторичная номенклатура для создания таможенных союзов ЭСЦАГ/ЦАЭВС (1);

- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) периодические публикации: экономика стран Центральной Африки (2);
 - ii) неперіодические публикации: новые проблемы в контексте развития инфраструктуры в Центральной Африке (1); сотрудничество Юг-Юг и трехстороннее сотрудничество: последствия для центральноафриканских стран (1); прогресс в создании зон свободной торговли ЭСЦАГ (1); стратегии улучшения показателей рыночной деятельности ЭСЦАГ/ЦАЭВС (1);
 - iii) буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: новые экономические и секторальные проблемы, связанные с оценкой региональной интеграции в Центральной Африке (1);
 - iv) специальные мероприятия: форум по проблемам региональной интеграции в Центральной Африке (1);
 - v) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: функциональная поддержка работы страновых групп Организации Объединенных Наций и других межучрежденческих мероприятий Организации Объединенных Наций (1);
 - vi) технические материалы: электронная информационная сводка, посвященная основным мероприятиям Субрегионального отделения для Центральной Африки, включая программу технической помощи ЭКА (1); платформа управления знаниями для подготовки информационных материалов по вопросам социально-экономической интеграции и обмена ими (1); Центр по наблюдению за процессом региональной интеграции в Африке (1); ежеквартальные журналы, посвященные важным мероприятиям в области региональной интеграции в Центральной Африке (1);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) консультативные услуги: учет аспектов региональной интеграции в контексте национальных стратегий, при решении экономических, институциональных и секторальных вопросов, а также в контексте реализации НЕПАД, сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития и других специальных инициатив (5);
 - ii) учебные курсы, семинары и практикумы: учебный семинар по проблемам изменения климата и устойчивого развития в Центральной Африке (1); учебный семинар по вопросам использования макроэкономического моделирования в Центральной Африке (1); семинар по вопросам подготовки бюджета, ориентированного на достижение результатов, управления и мониторинга для ЭСЦАГ и ЦАЭВС (1); семинар по вопросам создания нормативно-правовой базы в области информационно-коммуникационных технологий и науки и техники (1);
 - iii) проекты на местах: оказание институциональной поддержки ЦАЭВС и ЭСЦАГ (1); электронный проект по созданию рабочих мест в интересах сокращения масштабов нищеты и реализации сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития в Центральной Африке на основе применения информационно-коммуникационных технологий (1).

Таблица 17А.28

Потребности в ресурсах: подпрограмма 7(с)

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	4 257,9	4 525,1	22	22
Расходы, не связанные с должностями	2 015,1	1 987,1	–	–
Итого	6 273,0	6 512,2	22	22
Внебюджетные ресурсы	400,0	350,0	1	–
Всего	6 673,0	6 862,2	23	22

17А.90 Сумма связанных с должностями потребностей в ресурсах, которая составляет 4 525 100 долл. США и отражает увеличение объема потребностей на 267 200 долл. США, будет предназначена для финансирования 22 должностей (12 должностей категории специалистов и выше и 10 должностей местного разряда и национальных сотрудников). Увеличение объема потребностей на 267 200 долл. США является результатом создания в течение двухгодичного периода 2008–2009 годов четырех новых должностей (1 — С-4, 2 должности национальных сотрудников и 8 должностей местного разряда). Сумма не связанных с должностями потребностей, составляющая 1 987 100 долл. США и отражающая чистое сокращение объема потребностей на 28 000 долл. США, будет предназначена для покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на оплату услуг консультантов и экспертов и проезда сотрудников, а также расходов на оплату услуг по контрактам и других общих оперативных расходов. Чистое сокращение объема потребностей в значительной степени обусловлено уменьшением потребностей по статье прочих расходов по персоналу, которые связаны с привлечением внештатных устных и письменных переводчиков на английский, французский, испанский и португальский языки, а также с привлечением временного персонала общего назначения, поскольку для этих целей в большей степени используются штатные сотрудники, а также сокращением числа заседаний специальных групп экспертов, что будет компенсировано дополнительными потребностями, связанными с поездками персонала в субрегион, а также возросшей необходимостью участия ЭКА в совещаниях и мероприятиях, посвященных многолетней программе.

17А.91 Внебюджетные ресурсы, сумма которых составляет 350 000 долл. США, будут использоваться в связи с осуществлением мероприятий в рамках подпрограммы, в основе которой лежит принцип реорганизации деятельности ЭКА, особенно в области региональной и экономической интеграции. Внебюджетные ресурсы будут использоваться для покрытия расходов, связанных с оказанием консультативных услуг, проведением учебных курсов, семинаров и практикумов, а также осуществлением проектов на местах, о которых говорится в пункте 17А.89(с) выше.

d) Субрегиональная деятельность в Восточной Африке

Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 237 500 долл. США

Таблица 17A.29

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление потенциала государств-членов, необходимого для обеспечения региональной интеграции, на основе сосредоточения внимания на конкретных приоритетах восточноафриканского субрегиона и в общих рамках НЕПАД и согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
-----------------------------------	-----------------------------------

a) Расширение возможностей государств-членов и восточноафриканских региональных экономических сообществ, в частности Восточноафриканского сообщества и Межправительственного органа по вопросам развития и других межправительственных организаций, в плане разработки и осуществления согласованных макроэкономических и секторальных стратегий и программ в целях решения ключевых приоритетных задач в области субрегиональной интеграции в Восточной Африке

a) i) Увеличение числа общих политических документов и стратегий, разработанных и утвержденных в областях, которые являются приоритетными для восточноафриканских региональных экономических обществ

Показатели для оценки работы:

Показатель за 2006–2007 годы: 2 политических документа

Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 4 политических документа

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 6 политических документов

ii) Увеличение числа субъектов, охватываемых учебными программами

Показатели для оценки работы:

Показатель за 2006–2007 годы: 50 субъектов

Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 75 субъектов

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 100 субъектов

b) Расширение возможностей восточноафриканских экономических сообществ в плане осуществления многолетних программ на основе укрепления партнерских отношений с ключевыми заинтересованными сторонами, включая другие межправительственные организации, учреждения Организации Объединенных Наций, Африканский банк развития, Африканский союз и секретариат НЕПАД

b) i) Увеличение числа программ и проектов, которые были проведены и завершены совместно с восточноафриканскими региональными экономическими сообществами на субрегиональном и страновом уровнях

Показатели для оценки работы:

Показатель за 2006–2007 годы: 1 программа и проект

Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 4 программы и проекта

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Укрепление сетей информации и знаний, охватывающих ключевые заинтересованные стороны, которые вовлечены в субрегиональные мероприятия в области развития, включая правительства, восточноафриканские экономические сообщества, частный сектор, гражданское общество и учреждения Организации Объединенных Наций	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 6 программ и проектов ii) Увеличение числа проектов, для осуществления которых внешние ресурсы были мобилизованы совместно с региональными экономическими сообществами в целях поддержки многолетних программ <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: данные отсутствуют Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 1 проект Целевой показатель на 2010–2011 годы: 4 проекта с) Увеличение числа сообществ специалистов-практиков, участвующих в работе платформы по обмену знаниями, которые находятся в субрегиональном отделении для Восточной Африки <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: данные отсутствуют Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 8 сообществ специалистов-практиков Целевой показатель на 2010–2011 годы: 20 сообществ специалистов-практиков

Внешние факторы

- 17A.92 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) правительства восточноафриканских стран будут принимать меры по согласованию своих макроэкономических стратегий; и б) партнеры будут продолжать оказывать поддержку НЕПАД и будут готовы укреплять свое сотрудничество с отделениями ЭКА в субрегионах на основе проведения совместных мероприятий в области программирования.

Мероприятия

- 17A.93 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: ежегодная сессия Межправительственного комитета экспертов (8);

- ii) документация для заседающих органов: ежегодный доклад о работе ЭКА в Восточной Африке, включая ход осуществления многолетней программы (2); доклад о ходе осуществления региональных и международной повесток дня, включая НЕПАД и другие специальные инициативы, в субрегионе (2); отслеживание прогресса, достигнутого в области макроэкономического и социального развития в Восточной Африке (2);
- iii) специальные группы экспертов: второй этап Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества: итоги и перспективы в восточноафриканском регионе (1); новые тенденции в области сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества: последствия для центральноафриканских стран (1); актуальные проблемы управления природными ресурсами в субрегионе Межправительственного органа по вопросам развития (МОБР) (1);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) неперiodические публикации: второй этап Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества: доклад об итогах и перспективах в восточноафриканском регионе (1); доклад об управлении природными ресурсами в субрегионе МОБР (1); сотрудничество Юг-Юг и трехстороннее сотрудничество: последствия для восточноафриканских стран (1);
 - ii) специальные мероприятия: форум по проблеме изменения климата и его последствиям для продовольственной безопасности в Восточной Африке (1);
 - iii) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: функциональная поддержка работы страновых групп Организации Объединенных Наций и других межучрежденческих мероприятий Организации Объединенных Наций (1);
 - iv) технические материалы: электронная сводка, содержащая информацию об основных мероприятиях, включая программу технической помощи ЭКА (1); платформа управления знаниями для подготовки информационных материалов по вопросам экономической и социальной интеграции и обмена ими (1); Центр по наблюдению за процессом региональной интеграции в Африке (1);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) консультативные услуги: оказание государствам-членам, региональным экономическим сообществам, межправительственным организациям и организациям гражданского общества, по их просьбе, консультативных услуг по институциональным и секторальным вопросам, связанным с согласованием макроэкономических стратегий, повышением эффективности осуществления НЕПАД, согласованными на международном уровне повестками дня и Международной конференцией по району Великих озер (6);
 - ii) учебные курсы, семинары и практикумы: программа отражения атак, борьбы с бедствиями и восстановления: учебный семинар по страновым кодам доменов высокого уровня (1); семинар для высокопоставленных сотрудников директивных органов и других заинтересованных сторон по вопросам содействия торговле (1); симпозиум по вопросу о создании фондовой биржи в Африке (1); семинар для специалистов по вопросам управления знаниями и обмена ими и Центра по наблюдению за процессом региональной интеграции в Африке (1);

- iii) проекты на местах: создание субрегиональной структуры микрофинансирования в Восточной Африке (1); оказание институциональной поддержки МОВР, Восточно-африканскому сообществу и другим межправительственным организациям (1).

Таблица 17A.30

Потребности в ресурсах: подпрограмма 7(d)

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	4 258,8	4 691,6	22	22
Расходы, не связанные с должностями	1 601,9	1 545,9	–	–
Итого	5 860,7	6 237,5	22	22
Внебюджетные ресурсы	576,3	600,0	1	–
Всего	6 437,0	6 837,5	23	22

- 17A.94 Связанные с должностями потребности в ресурсах в размере 4 691 600 долл. США, отражающие увеличение объема потребностей на 432 800 долл. США, будут предназначены для финансирования 22 должностей (12 должностей категории специалистов и выше и 10 должностей местного разряда и национальных сотрудников). Увеличение объема потребностей на 432 800 долл. США является результатом создания в двухгодичном периоде 2008–2009 годов 5 новых должностей (2 — С-4, 2 должности национальных сотрудников и 1 должность местного разряда). Сумма не связанных с должностями потребностей, составляющая 1 545 900 долл. США, сократилась, в чистом выражении, на 56 000 долл. США по статье оперативных потребностей, что главным образом обусловлено сокращением потребностей, связанных с консультантами и экспертами, в результате уменьшения предлагаемого числа совещаний групп экспертов, а также сокращением потребностей по статье услуг по контрактам, поскольку в результате использования национального сотрудника на новой должности, утвержденной в двухгодичном периоде 2008–2009 годов, который будет выполнять в рамках данной подпрограммы функции, связанные с информационно-коммуникационными технологиями, отпадет необходимость в услугах техника по обслуживанию аппаратных средств и разработке программного обеспечения; это будет компенсировано дополнительными расходами, связанными с поездками персонала в субрегион, а также возросшей необходимостью участия ЭКА в заседаниях и мероприятиях, связанных с многолетней программой.
- 17A.95 Смета внебюджетных ресурсов составляет 600 000 долл. США, которые должны быть предоставлены из двусторонних источников, и эти средства будут использоваться для оказания поддержки в обеспечении качества и своевременного осуществления запланированных мероприятий в рамках данной подпрограммы, что позволит укрепить потенциал государств-членов и региональных экономических сообществ, необходимый для разработки и реализации рациональных стратегий и программ в целях ускоренного сокращения масштабов нищеты в субрегионе. Эти ресурсы будут использоваться в целях финансирования форума по изменению климата и его последствиям для продовольственной безопасности в Восточной Африке; и групповых учебных мероприятий и проектов на местах, о которых говорится в пунктах 17A.93(b) и (c) выше.

е) Субрегиональная деятельность в южной части Африки

Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 461 300 долл. США

Таблица 17А.31

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление потенциала государств-членов, необходимого для обеспечения региональной интеграции, на основе сосредоточения внимания на конкретных приоритетах стран южной части Африки и в общих рамках НЕПАД и согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия.

Ожидаемые достижения Секретариата**Показатели достижения результатов**

а) Расширение возможностей государств-членов, Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) и других межправительственных организаций в плане разработки и осуществления согласованных макроэкономических и секторальных стратегий и программ в целях решения ключевых приоритетных задач в области субрегиональной интеграции в южной части Африки, включая инфраструктуру и услуги; торговлю, инвестиции и финансы; горно-рудный и энергетический сектора; продовольственную безопасность и устойчивое развитие; вопросы гендерной проблематики и развития; и достижение сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития

а) i) Увеличение числа общих политических документов и стратегий, разработанных и утвержденных в этих областях

Показатели для оценки работы:

Показатель за 2006–2007 годы: 5 общих политических документов

Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 7 общих политических документов

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 10 общих политических документов

ii) Увеличение числа субъектов, охваченных учебными программами

Показатели для оценки работы:

Показатель за 2006–2007 годы: 50 субъектов

Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 75 субъектов

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 100 субъектов

б) Укрепление потенциала САДК, необходимого для осуществления многолетних программ на основе более эффективных партнерских отношений с ключевыми заинтересованными сторонами, включая другие межправительственные организации, учреждения Организации Объединенных Наций, Африканский союз и секретариат НЕПАД

б) i) Увеличение числа программ и проектов, проводимых и завершенных совместно с соответствующими региональными экономическими сообществами на субрегиональном и страновом уровнях

Показатели для оценки работы:

Показатель за 2006–2007 годы: 2 программы и проекта

Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 4 программы и проекта

Целевой показатель на 2010–2011 годы: 8 программ и проектов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Укрепление сетей информации и знаний, охватывающих ключевые заинтересованные стороны, которые участвуют в мероприятиях в области развития на субрегиональном уровне, включая правительства, САДК, частный сектор, гражданское общество и учреждения Организации Объединенных Наций	ii) Увеличение числа проектов, в связи с которыми внешние ресурсы были мобилизованы совместно с региональными экономическими сообществами в целях оказания поддержки многолетним программам <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: данные отсутствуют Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 1 проект Целевой показатель на 2010–2011 годы: 4 проекта с) Увеличение числа сообществ специалистов-практиков, участвующих в работе платформы по обмену знаниями, находящейся в Субрегиональном отделении для южной части Африки <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: данные отсутствуют Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 3 сообщества Целевой показатель на 2010–2011 годы: 5 сообществ

Внешние факторы

- 17A.96 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены будут эффективно применять согласованные общеполитические меры и институциональные механизмы; b) государства-члены будут в полной мере придерживаться руководящих принципов НЕПАД и сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития и учитывать их в своих национальных программах развития; и с) региональные экономические сообщества будут оказывать поддержку НЕПАД и будут готовы укреплять свое сотрудничество с отделениями ЭКА в субрегионе путем осуществления совместной многолетней программы.

Мероприятия

- 17A.97 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: ежегодная сессия Межправительственного комитета экспертов (8);

- ii) документация для заседающих органов: ежегодный доклад о работе ЭКА в южной части Африки, включая ход осуществления многолетней программы (2); доклад о ходе осуществления региональной и международной повесток дня, включая НЕПАД и другие специальные инициативы, в субрегионе (2); доклад об экономическом и социальном развитии: отслеживание прогресса, достигнутого в деле конвергенции макроэкономической политики (2);
 - iii) специальные группы экспертов: согласованные рамки безопасности для сектора по добыче природных ресурсов в регионе Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) (1); решение проблем в области конвергенции макроэкономической политики в регионе САДК (1); анализ затрат и результатов в контексте процесса региональной интеграции в южной части Африки (1); новые тенденции в области сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества: последствия для стран южной части Африки (1);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) непериодические публикации: согласованные рамки безопасности для сектора по добыче природных ресурсов в регионе Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) (1); решение проблем в области конвергенции макроэкономической политики в регионе САДК (1); анализ затрат и результатов в контексте процесса региональной интеграции в южной части Африки (1); сотрудничество Юг-Юг и трехстороннее сотрудничество: последствия для стран южной части Африки (1);
 - ii) буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: основные рекомендации в отношении политики в области развития, вытекающие из результатов научных исследований в южной части Африки, а также рекомендации по вопросам региональной интеграции (1);
 - iii) специальные мероприятия: форум, посвященный роли частного сектора в процессе развития (1);
 - iv) технические материалы: электронная информационная сводка, посвященная основным мероприятиям Субрегионального отделения для южной части Африки, включая программу технической помощи ЭКА (1); платформа управления знаниями для подготовки информации по вопросам социально-экономической интеграции и обмена ею (1); Центр по наблюдению за процессом региональной интеграции в Африке (1);
 - v) основное обслуживание межправительственных совещаний: функциональная поддержка работы страновых групп Организации Объединенных Наций и других межучрежденческих мероприятий Организации Объединенных Наций (1);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) консультативные услуги: в контексте осуществления мероприятий в рамках многолетней программы работы ЭКА/САДК основная поддержка будет оказываться в контексте подготовки ежегодного доклада САДК об экономике в южной части Африки, его ежегодного доклада о развитии человеческого потенциала южной части Африки и его представляемого один раз в два года доклада по вопросам гендерной проблематики (3); оказание консультативных услуг в связи с приоритетными вопросами развития, включая гендерные проблемы, проблемы торговли, инфраструктуры, энергетики, макроэкономической политики, институциональной конвергенции, социального развития и развития статистики, в целях повышения эф-

фективности процесса региональной интеграции и реализации НЕПАД в южной части Африки, а также в связи с мероприятиями по наращиванию потенциала (4);

- ii) учебные курсы, семинары и практикумы: семинар по вопросам повышения эффективности систем информации о продовольственной безопасности в южной части Африки (1); семинар по вопросам согласования зон свободной торговли в Общем рынке Восточной и Южной Африки, Восточноафриканском сообществе и САДК (1); семинар, посвященный стратегии содействия развитию невозобновляемых источников энергии в регионе САДК (1); семинар по вопросу о последствиях региональной интеграции для развития человеческого потенциала в южной части Африки (1);
- iii) проекты на местах: оказание институциональной поддержки САДК и Общему рынку Восточной и Южной Африки (1); субрегиональный проект, связанный с реализацией инициативы “e-SADC”, которая представляет собой скользящий план развития информационно-коммуникационных технологий в регионе САДК (1).

Таблица 17A.32

Потребности в ресурсах: подпрограмма 7(е)

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	4 501,5	4 978,6	25	25
Расходы, не связанные с должностями	1 469,2	1 482,7	–	–
Итого	5 970,7	6 461,3	25	25
Внебюджетные ресурсы	400,0	500,0	1	–
Всего	6 370,7	6 961,3	26	25

- 17A.98 Связанные с должностями потребности в ресурсах, сумма которых составляет 4 978 600 долл. США и отражает увеличение объема ресурсов на 477 100 долл. США, необходимы для финансирования 25 должностей (13 должностей категории специалистов и выше и 12 должностей местного разряда и национальных сотрудников). Увеличение объема потребностей на 477 100 долл. США обусловлено созданием в двухгодичном периоде 2008–2009 годов шести новых должностей (2 С-4, 3 должности национальных сотрудников и 1 должность местного разряда). Не связанные с должностями потребности, объем которых составляет 1 482 700 долл. США и отражает чистое увеличение потребностей на 13 500 долл. США, будут предназначены для покрытия прочих расходов по персоналу, а также расходов, связанных с консультантами и экспертами, поездками персонала, услугами по контрактам и другими оперативными потребностями. Чистое увеличение объема потребностей на 13 500 долл. США в значительной степени вызвано дополнительными потребностями, связанными с поездками персонала, обусловленными возросшей необходимостью участия ЭКА в совещаниях и мероприятиях, связанных с многолетней программой, что будет компенсировано сокращением потребностей по статье прочих расходов по персоналу, связанных с внештатными устными и письменными переводчиками и консультантами и экспертами, в результате уменьшения числа совещаний групп экспертов.

- 17A.99 Внебюджетные ресурсы, объем которых составляет 500 000 долл. США и которые должны быть предоставлены из двусторонних источников, будут использоваться для расширения масштабов оперативных мероприятий и инициатив по укреплению потенциала в рамках подпрограммы в интересах государств-членов, региональных экономических сообществ и межправительственных организаций. Финансируемые мероприятия будут включать в себя семинары и проекты на местах, о которых говорилось в пункте 17A.97(с) выше, а также форум, посвященный роли частного сектора в области развития.

Подпрограмма 8

Планирование развития и управление

Потребности в ресурсах (до пересчета): 923 700 долл. США

- 17A.100 Ответственность за осуществление деятельности в рамках данной подпрограммы несет Африканский институт экономического развития и планирования. В число ключевых элементов подпрограммы входят организация программ присвоения степеней и выдачи сертификатов, цель которых состоит в том, чтобы сотрудники среднего и старшего управленческого звена государственного и частного секторов государств-членов могли приобретать навыки и умения, необходимые для реагирования на нынешние и новые проблемы, связанные с политикой в области развития в Африке. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 8 программы 14 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

Таблица 17A.33

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление национального и регионального потенциала, необходимого для разработки и осуществления стратегий в области развития и экономического управления.

Ожидаемые достижения Секретариата

Совершенствование технических и аналитических навыков и умений экспертов в государственном и частном секторах, которые выполняют в государствах-членах весьма важные функции стратегического управления экономикой

Показатели достижения результатов

Увеличение числа национальных экспертов, способных подготавливать политические документы с использованием методов и инструментов, освоенных ими в ходе учебных курсов, а также информационно-пропагандистские и просветительские материалы Африканского института экономического развития и планирования

Показатели для оценки работы:

Показатель за 2006–2007 годы: 260 экспертов

Расчетный показатель за 2008–2009 годы:
300 экспертов

Целевой показатель на 2010–2011 годы:
325 экспертов

Внешние факторы

- 17A.101 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены будут и впредь оказывать всестороннюю поддержку усилиям Института, которые он предпринимает в целях укрепления институционального и кадрового потенциала в областях экономического управления и разработки экономической политики; и б) финансовые ресурсы будут предоставляться Институту в достаточном объеме и на устойчивой основе.

Мероприятия

- 17A.102 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: сессии Совета управляющих Африканского института экономического развития и планирования (2);
 - ii) документация для заседающих органов: доклады Совету управляющих Африканского института экономического развития и планирования (2);
 - б) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
 - i) неперiodические публикации: учебные пособия или монографии по отдельным темам (2);
 - ii) выставки, сопровождаемые экскурсии, лекции: ежегодная программа публичных лекций по вопросам экономической политики и управления (2);
 - iii) брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов: Бюллетень Африканского института экономического развития и планирования, посвященный хроническим и новым экономическим проблемам (2);
 - iv) аудиовизуальные материалы: КД-ПЗУ с информацией по основным субстантивным темам подпрограммы (1);
 - с) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы):
 - i) учебные курсы, семинары и практикумы: международные курсы по конкретным темам (4); программа подготовки магистров: 40 стажеров, проходящих подготовку по вопросам экономической политики и управления (2); краткосрочные курсы для гражданских служащих и должностных лиц государственного/частного сектора африканских стран в отдельных областях (12); организуемые для 250 стажеров краткосрочные курсы по отдельным темам, призванные содействовать осуществлению и повышению эффективности региональных планов интеграции, реализации сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития и удовлетворению особых потребностей Африки (12);
 - ii) стипендии и субсидии: стипендии для участников программы подготовки магистров по вопросам экономической политики и управления (4).

Таблица 17A.34

Потребности в ресурсах: подпрограмма 8

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, не связанные с должностями	923,7	923,7	—	—
Итого	923,7	923,7	—	—
Внебюджетные ресурсы ^a	—	—	—	—
Всего	923,7	923,7	—	—

^a В соответствии со Статутом Африканского института экономического развития и планирования внебюджетные ресурсы в рамках данной подпрограммы предоставляются не ЭКА, а непосредственно Институту.

- 17A.103 Потребности в ресурсах на сумму в размере 923 700 долл. США связаны с дальнейшим предоставлением субсидии Африканскому институту экономического развития и планирования в целях финансирования четырех должностей категории специалистов (1 Д-1, 1 С-5, 1 С-4 и 1 С-3) в соответствии с разделом V резолюции 45/248 А Генеральной Ассамблеи и разделом XVII резолюции 46/185 С Генеральной Ассамблеи. В соответствии со Статутом Института он финансируется за счет взносов, поступающих от правительств африканских стран, ПРООН, а также других источников.

**Подпрограмма 9
Статистика**

Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 222 600 долл. США

- 17A.104 Ответственность за осуществление деятельности в рамках данной подпрограммы несет Африканский статистический центр. Цель данной подпрограммы заключается в наращивании статистического потенциала африканских стран, необходимого для сбора, обработки и использования качественно сопоставимых и согласованных статистических данных для наблюдения за ходом реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и содействия региональной интеграции, включая согласование методов проведения переписи и обследований и составления национальных счетов и согласования экономических классификаций и показателей достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в соответствии с такими международными методологиями, как Система национальных счетов 1993 года. Данная подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегическим планом, подробно изложенным в подпрограмме 9 программы 14 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

Таблица 17A.35

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление статистического потенциала государств-членов в интересах более эффективного экономического развития в контексте Справочных рамок региональных стратегий развития статистики в Африке с целью отслеживать прогресс в деле реализации согласованных на национальном и международном уровнях целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Укрепление потенциала государств-членов, необходимого для подготовки и использования экономических, демографических и экологических статистических данных, включая подготовленные с разбивкой по признаку пола и с учетом гендерных факторов статистические данные, в поддержку процесса региональной интеграции и реализации сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития	а) Увеличение числа стран, которые разработали национальную стратегию развития статистики в соответствии с международными статистическими стандартами и практикой <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: 3 страны Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 22 страны Целевой показатель на 2010–2011 годы: 35 стран
б) Согласование статистических данных в поддержку региональной интеграции, программ макроэкономической конвергенции, введения единой валюты и повышения эффективности экономического управления в региональных экономических сообществах	б) Число национальных статистических управлений и региональных экономических сообществ, которые используют согласованные пособия по статистике в соответствии с международными методологиями, такими как Система национальных счетов 1993 года <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: 26 статистических управлений Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 30 статистических управлений Целевой показатель на 2010–2011 годы: 35 статистических управлений

Внешние факторы

- 17A.105 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены и их национальные статистические системы будут оказывать поддержку в деле осуществления национальных стратегий развития статистики и предоставлять ресурсы для статистической деятельности, включая проведение переписей и обследований; б) региональные партнеры, в рамках Африканского комитета по координации статистической деятельности и Статистической комиссии для Африки, в частности Африканский банк развития, Комиссия Африканского союза, Фонд по укреплению потенциала африканских стран и региональные экономические сообщества, будут продолжать

в полной мере сотрудничать в контексте осуществления совместных мероприятий, включая подготовку совместных публикаций и баз данных, например, Африканского статистического ежегодника ЭКА/Африканского банка развития/Комиссии Африканского союза, Африканского статистического журнала и Африканской статистической базы данных, и что они будут оказывать ЭКА поддержку в выполнении ее руководящей роли в контексте осуществления Справочных рамок региональных стратегий развития статистики в Африке; и с) международные партнеры, включая подразделения системы Организации Объединенных Наций, в особенности Статистический отдел Организации Объединенных Наций, консорциум «Партнерство в области статистики в целях развития в XXI веке», Всемирный банк, Google.org, организацию «Кэпэсити билдинг интернэшнл» (InWent), Германия, Французское агентство по сотрудничеству и Европейский союз, будут продолжать оказывать поддержку мероприятиям Африканского статистического центра, национальным статистическим программам и статистическим программам региональных экономических сообществ.

Мероприятия

17A.106 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: вторая сессия Статистической комиссии для Африки (4);
 - ii) документация для заседающих органов: осуществление национальных стратегий развития статистики в Африке (1); представление Статистической комиссии для Африки совместного доклада ЭКА/АБР о ходе осуществления Справочных рамок региональных стратегий развития статистики в Африке (1); положение дел с проведением раунда переписей населения 2010 года в контексте осуществления контроля за достижением Целей развития тысячелетия (1);
 - iii) специальные группы экспертов: согласование национальных счетов и компиляция сопоставимых данных о валовом национальном продукте (1); согласование индексов цен для целей региональной интеграции (1); использование результатов переписей и обследований для расчета показателей достижения Целей развития тысячелетия (1);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) периодические издания: Африканский статистический ежегодник ЭКА/АБР (2); сборник статистических данных о торговле между странами Африки и соответствующей внешней торговле, совместно издаваемый ЭКА и АБР (1);
 - ii) неперiodические издания: руководство по согласованию индексов цен и согласованию национальных счетов (1); руководство по разработке показателей достижения Целей развития тысячелетия, совместно издаваемый ЭКА и Статистическим отделом Организации Объединенных Наций (1);
 - iii) брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, комплекты информации: совместно издаваемый «Африканский статистический журнал» (1); «Африканский статистический бюллетень», совместно издаваемый ЭКА/АБР (1); плакаты, пресс-релизы, аудио- и видеоматериалы и комплекты статистических информационных материалов, содержащие статистическое приложение к «Докладу об экономическом положении в Африке» (1);

- iv) специальные мероприятия: День статистики Африки (2); четвертый Форум по развитию статистики в Африке (1); Африканский симпозиум по развитию статистики (2);
 - v) аудио- и видеоматериалы: материалы, посвященные Дню статистики Африки, в формате DVD (1) и другие материалы на КД-ПЗУ (1) и в формате DVD (1);
 - vi) технические материалы: совместные базы статистических данных ЭКА/АБР/Комиссии Африканского союза, включающие показатели достижения Целей развития тысячелетия, результаты переписей и обследований домашних хозяйств и данные гендерной статистики (1); совместный веб-сайт ЭКА и Статистического отдела Организации Объединенных Наций, посвященный информации о деятельности национальных статистических управлений и экспертов в области статистики (1); веб-сайт, посвященный сетям специалистов-практиков в области статистики и онлайн-ресурсам (1);
- с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) учебные курсы, семинары и практикумы: совместный практикум ЭКА/Международной организации труда/Всемирного банка по вопросам неформального сектора, обследований домашних хозяйств и статистики труда (1); совместный практикум ЭКА/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения по вопросам переписей и обследований населения (1); совместный практикум Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде/ЭКА по вопросам статистики окружающей среды, сельскохозяйственной статистики и изменения климата (1); практикум Африканской рабочей группы по достижению Целей развития тысячелетия (1); практикум по вопросам основных данных экономической статистики и экономических классификаций в поддержку системы национальных счетов 1993 года (1); практикум по вопросам использования статистических данных о международной торговле и торговле между африканскими странами в интересах региональной интеграции (1);
 - ii) стипендии и субсидии: стипендии для приглашенных специалистов в поддержку работы ЭКА в различных областях статистики, включая экономическую статистику, сельскохозяйственную статистику и аспекты изменения климата, а также переписи и обследования населения (4);
 - iii) проекты на местах: укрепление потенциала государств-членов на основе осуществления Программы подготовки специалистов в области статистики для Африки (1); наращивание потенциала национальных статистических управлений и региональных экономических сообществ в целях разработки согласованных и сопоставимых данных в интересах региональной интеграции (1); укрепление статистических возможностей на основе разработки и осуществления национальных стратегий развития статистики (1);
 - iv) консультативные услуги: предоставление консультативных услуг в различных областях статистики, включая разработку национальных стратегий развития статистики, организацию деятельности национальных статистических управлений и руководство их работой, проведение переписей населения и развитие статистики национальных счетов (6).

Таблица 17A.36

Потребности в ресурсах: подпрограмма 9

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	3 136,7	4 679,9	23	23
Расходы, не связанные с должностями	441,8	542,7	–	–
Итого	3 578,5	5 222,6	23	23
Внебюджетные ресурсы	237,3	500,0	–	–
Всего	3 815,8	5 722,6	23	23

17A.107 Связанные с должностями ресурсы в объеме 4 679 900 долл. США, отражающие увеличение на 1 543 200 долл. США, предназначены для дальнейшего финансирования 23 должностей (12 должностей категории специалистов и выше и 11 должностей местного разряда). Увеличение объема ресурсов на 1 543 200 долл. США обусловлено отсроченными последствиями создания шести новых должностей (2 С-5, 2 С-4 и 2 С-3), которые были утверждены на 2009 год согласно положениям резолюции 63/260 Генеральной Ассамблеи о деятельности, связанной с развитием. Не связанные с должностями средства в объеме 542 700 долл. США, отражающие увеличение на 100 900 долл. США, требуются для покрытия расходов по статьям «Прочие расходы по персоналу», «Консультанты и эксперты», «Поездки персонала» и «Услуги по контрактам». Это увеличение обусловлено главным образом возникновением дополнительных потребностей в услугах консультантов и экспертов в связи с проведением совещаний групп экспертов и в поездках персонала.

17A.108 Внебюджетные ресурсы на сумму 500 000 долл. США, которые планируется мобилизовать из двусторонних источников, будут использоваться для содействия развитию потенциала государств-членов по подготовке и использованию данных экономической, демографической и экологической статистики, включая статистические данные в разбивке по признаку пола и с учетом гендерных аспектов в поддержку региональной интеграции и достижения Целей развития тысячелетия, а также для повышения согласованности статистических данных и укрепления макроэкономической конвергенции в целях обеспечения более эффективного экономического управления. Мероприятия, которые планируется финансировать из внебюджетных источников, включают: издание руководства по согласованию индексов цен и согласованию национальных счетов (2010 год); совместное издание ЭКА/Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения пособия по разработке показателей достижения Целей развития тысячелетия на основе проведения переписей и обследований; создание совместного веб-сайта ЭКА и Статистического отдела Организации Объединенных Наций, посвященного выпуску бюллетеня африканских сетевых объединений носителей статистических знаний, информации о деятельности национальных статистических управлений и экспертов в области статистики и онлайн-ресурсам; разработку и внедрение совместных баз данных ЭКА/АБР, включающих данные для публикаций, показатели достижения Целей развития тысячелетия, результаты переписей и обследований домашних хозяйств и данные гендерной статистики; предоставление стипендий для приглашенных специалистов в поддержку работы ЭКА в различных областях статистики, включая экономическую статистику, сельскохозяйственную статистику и аспекты изменения климата, а также переписи и обследования населения; проведение четвертого Форума по развитию статистики в Африке

(2010 год), который будет организован в целях укрепления синергических связей между донорами и партнерами и проведения обзора уровня поддержки, предоставляемой национальным статистическим управлениям с использованием упрощенного механизма отчетности; разработку информационно-пропагандистских материалов для празднования Дня статистики Африки; организацию двух форумов по вопросам развития статистики в Африке; а также организацию групповой учебной подготовки и разработку проектов на местах, о которых говорится в пункте 17A.106(с) выше.

Подпрограмма 10

Социальное развитие

Потребности в ресурсах (до пересчета): 3 773 900 долл. США

- 17A.109 Ответственность за осуществление деятельности в рамках данной подпрограммы возложена на Африканский центр по гендерной проблематике и социальному развитию. В рамках этой подпрограммы предусмотрены ассигнования для Африканского института по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями. Эта подпрограмма направлена на укрепление потенциала африканских стран в целях разработки, осуществления и контроля за осуществлением стратегий и программ, предназначенных для сокращения масштабов нищеты и решения проблем социального развития, таких, как неравенство и маргинализация уязвимых групп африканского общества. Данная подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 10 программы 14 стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

Таблица 17A.37

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление национального и регионального потенциала в плане обеспечения сокращения масштабов нищеты и инклюзивного и справедливого устойчивого социального развития в соответствии с согласованными на международном уровне целями в области развития, в том числе сформулированными в Декларации тысячелетия.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
--	--

Укрепление национального и регионального потенциала в плане разработки, осуществления и контроля за осуществлением социальных стратегий и программ для ускорения прогресса в деле достижения Целей развития тысячелетия и эффективного оказания социальных услуг	а) Увеличение числа государств-членов, использующих для разработки и осуществления стратегий и программ достижения Целей развития тысячелетия и для контроля за их достижением те знания и информацию, которые получены благодаря созданным в рамках подпрограммы механизмам и сетевым объединениям, занимающимся учебной деятельностью и обменом информацией и знаниями <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: 12 стран Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 20 стран
--	---

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Целевой показатель на 2010–2011 годы: 30 стран b) Увеличение числа сотрудников директивных органов и других заинтересованных участников, получивших благодаря программам ЭКА в области наращивания потенциала дополнительные знания о вариантах стратегий эффективного оказания социальных услуг на основе принципа справедливости <i>Показатели для оценки работы:</i> Показатель за 2006–2007 годы: 80 сотрудников директивных органов и заинтересованных участников Расчетный показатель за 2008–2009 годы: 100 сотрудников директивных органов и заинтересованных участников Целевой показатель на 2010–2011 годы: 150 сотрудников директивных органов и заинтересованных участников

Внешние факторы

- 17A.110 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) государства-члены будут проявлять приверженность осуществлению региональных и международных рамочных основ политики по вопросам социального развития, в особенности протоколов и конвенций Африканского союза и программы действий НЕПАД; b) партнеры будут поддерживать усилия ЭКА и проявлять готовность к расширению масштабов своего сотрудничества в поддержку деятельности ЭКА, государств-членов и региональных экономических сообществ; а также c) государства-члены будут принимать меры в целях своевременного представления участникам подпрограммы данных и докладов.

Мероприятия

- 17A.111 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: вторая сессия Комитета по гуманитарному и социальному развитию (4);
 - ii) документация для заседающих органов: доклад о гуманитарном и социальном развитии в Африке, представляемый Комитету по гуманитарному и социальному развитию (1);
 - iii) специальные группы экспертов: использование знаний в целях достижения Целей развития тысячелетия в Африке (1); укрепление возможностей для содействия

осуществлению политики в области социальной защиты в африканских странах (1);

- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) периодические издания: ежегодный доклад о достижении Целей развития тысячелетия и сокращении масштабов нищеты в Африке (2); Бюллетень социального развития (1);
 - ii) неперiodические издания: доклад о положении молодежи в Африке (1); доклад об использовании знаний для достижения Целей развития тысячелетия в Африке (1); отчет о выполнении рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по ВИЧ/СПИДу и государственному управлению в Африке, озаглавленном «Обеспечение безопасности нашего будущего» (1); доклад об участии на местном уровне и достижении Целей развития тысячелетия в Африке (1); доклад о международной миграции (2);
 - iii) технические материалы: атлас Целей развития тысячелетия (1); учебное пособие по осуществлению стратегий сокращения масштабов нищеты в соответствии с Целями развития тысячелетия (1);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) стипендии и субсидии: приглашение ученых, научных сотрудников и стажеров в поддержку работы ЭКА в различных областях, включая сокращение масштабов нищеты, социальное развитие, борьбу с ВИЧ и СПИДом и решение вопросов в области народонаселения (8);
 - ii) проекты на местах: наращивание потенциала в целях развития систем социальной защиты для уязвимых групп (1); наращивание потенциала в областях экономики здравоохранения и политики в сфере здравоохранения для более результативного обеспечения здоровья населения в Африке (1); расширение обмена информацией об осуществлении стратегий сокращения масштабов нищеты и достижении Целей развития тысячелетия по линии Африканской группы по изучению стратегий сокращения масштабов нищеты и Целей развития тысячелетия (1);
 - iii) консультативные услуги: предоставление консультативных услуг по вопросам осуществления стратегий сокращения масштабов нищеты в соответствии с Целями развития тысячелетия: обеспечение учета вопросов социального развития и социальной интеграции в национальных стратегиях развития (6);
 - iv) учебные курсы, семинары и практикумы: учебный практикум для специалистов по разработке и практическому применению индекса отчетности в целях контроля за выполнением обязательств по борьбе с ВИЧ/СПИДом в Африке (1).

Таблица 17A.38

Потребности в ресурсах: подпрограмма 10

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	3 104,8	3 104,8	12	12
Расходы, не связанные с должностями	669,1	669,1	–	–
Итого	3 773,9	3 773,9	12	12
Внебюджетные ресурсы	3 431,2	1 397,0	3	–
Всего	7 205,1	5 170,9	15	12

17A.112 Потребности в ресурсах в объеме 3 104 800 долл. США предназначены для финансирования 12 должностей (9 должностей категории специалистов и выше и 3 должности местного разряда). Не связанные с должностями потребности в ресурсах в объеме 669 100 долл. США предназначены для покрытия расходов по статьям «Прочие расходы по персоналу», «Консультанты и эксперты», «Поездки персонала», «Услуги по контрактам» и «Субсидии и взносы в фонд Африканского института Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями».

17A.113 Внебюджетные ресурсы (1 397 000 долл. США), которые планируется мобилизовать из сторонних источников, предназначены для оперативной деятельности по укреплению национального и регионального потенциала по разработке, осуществлению и контролю за осуществлением социальной политики и программ в целях ускорения прогресса в достижении Целей развития тысячелетия и эффективного предоставления социальных услуг. Мероприятия в рамках подпрограммы будут включать научно-исследовательскую работу и проведение исследований, поездки на места, проведение учебных семинаров и практикумов, предоставление технических услуг, выпуск основных публикаций и в некоторых случаях предоставление услуг экспертов на краткосрочной основе.

D. Вспомогательное обслуживание программы**Потребности в ресурсах (до пересчета): 45 362 200 долл. США**

17A.114 Вспомогательное обслуживание программы охватывает функции и структуры, связанные с управлением и развитием людских ресурсов, издательской деятельностью и конференционным обслуживанием Конференционного центра Организации Объединенных Наций в Аддис-Абебе; ведением документации, архивов и отчетности; финансированием, библиотечным обслуживанием и управлением централизованными вспомогательными службами, включая общие службы, информационно-технические службы, службу эксплуатации зданий и Медицинский пункт Организации Объединенных Наций, которые относятся к ведению Административного отдела.

17A.115 Административный отдел будет продолжать предоставлять вышеупомянутые услуги секретариату ЭКА, его пяти субрегиональным отделениям и Африканскому институту экономического развития и планирования, а также координировать совместно с базирующимися в Эфиопии учреждениями Организации Объединенных Наций деятельность общих служб Ор-

ганизации Объединенных Наций. ЭКА, в частности, будет более широко пропагандировать пользование Конференционным центром Организации Объединенных Наций в Аддис-Абебе путем осуществления более эффективных мероприятий по маркетингу, а также непрерывного определения и пересмотра тарифов. Другие мероприятия будут включать предоставление конференционных услуг и услуг по устному переводу и составлению стенографических отчетов; услуг по письменному переводу и редактированию; услуг по обработке текстов, изданию документов с использованием настольных систем, коррективке и реферированию; услуг по подготовке, размножению, изданию и распространению документов; коммерческих и закупочных услуг; услуг по организации поездок; грузоперевозочных и транспортных услуг; услуг по организации протокольных мероприятий и оформлению виз; услуг по управлению складскими помещениями, имуществом и инвентарем; жилищно-эксплуатационных услуг, включая техническое обслуживание и новые строительные проекты; библиотечные и информационно-коммуникационные услуги.

- 17A.116 Кроме того, в течение двухгодичного периода 2010–2011 годов Административный отдел будет продолжать играть ключевую роль в обслуживании секретариата ЭКА, субрегиональных отделений и Африканского института экономического развития и планирования, а также расположенных в тех же помещениях учреждений Организации Объединенных Наций в рамках новой структуры и инициатив в области реформы Организации Объединенных Наций, что будет способствовать повышению эффективности осуществления программы работы, росту производительности труда и улучшению процесса принятия решений административными органами. Такие направления деятельности, как управление знаниями и использование телекоммуникаций, приобретают крайне важное значение для удовлетворения растущего спроса на эффективный, надежный и защищенный обмен данными между Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций, пятью отделениями в субрегионах и Африканским институтом экономического развития и планирования как внутри региона, так и на глобальном уровне. Отдел будет по-прежнему работать в тесном сотрудничестве с Управлением централизованного вспомогательного обслуживания в целях координации строительства дополнительных служебных помещений ЭКА, которое, как ожидается, завершится в 2011 году, а также надзора за строительными работами и руководства ими, включая контроль за осуществлением проектов по созданию стандартизированной системы контроля доступа.

Мероприятия

- 17A.117 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) административное вспомогательное обслуживание: обеспечение авторитетного толкования финансовой политики и процедур, финансовой отчетности, политики и систем бухгалтерского учета; модернизация и интеграция финансовых систем; совершенствование финансовой отчетности; а также укрепление подотчетности внутри Комиссии. Запланированные мероприятия включают: обеспечение общего управления финансовыми средствами и предоставление руководящих указаний и консультативных услуг по вопросам надлежащего использования ресурсов в соответствии с финансовыми правилами и положениями и правилами и положениями о персонале; подготовку ежемесячных и ежегодных финансовых ведомостей и финансовых ведомостей за двухгодичный период; подготовку к выверке банковских счетов и утверждение платежей; регистрацию бухгалтерских операций и предоставление руководящих указаний и консультативных услуг субрегиональным отделениям; обработку, обзор и утверждение всех платежей, включая выплату окладов и пособий для персонала; а также содействие обеспечению финансового контроля и отчетности с использованием информационных технологий;

- b) управление людскими ресурсами: набор и расстановка кадров; административное обслуживание персонала ЭКА, в том числе персонала пяти субрегиональных отделений ЭКА, в целях обеспечения соответствующих условий службы; предоставление таких кадровых услуг, как обзор и оформление самых различных пособий и льгот; мероприятия по развитию карьеры, направленные на укрепление навыков и повышение квалификации персонала; обслуживание Медицинского пункта Организации Объединенных Наций; а также решение вопросов, связанных с отношениями между персоналом и администрацией. Запланированные мероприятия включают: принятие решений относительно подбора персонала; оформление пособий для персонала; обслуживание баз данных по людским ресурсам, подготовку реестра навыков и профессиональной квалификации и внедрение автоматизированного обслуживания в целях более эффективного предоставления услуг, снижения расходов на операции и обеспечения большего учета потребностей клиентов; предоставление сотрудникам и руководителям консультативных услуг и руководящих указаний по вопросам надлежащего использования установленной системы организации служебной деятельности; представление сотрудникам и руководителям руководящих указаний по вопросам обжалования служебных аттестаций, а также рассмотрения жалоб и дисциплинарных и других административных дел; предоставление учебной подготовки для повышения навыков персонала в целях удовлетворения новых потребностей и повышения мобильности в отношении должностей, относящихся к разным профессиональным группам, для достижения стратегической цели Генерального секретаря, заключающейся в формировании более разносторонне подготовленного, многопрофильного и мобильного кадрового корпуса; и осуществление программ в поддержку общеорганизационной культуры, обеспечивающей поддержание высоких норм поведения и рабочих отношений;
- c) конференционное обслуживание: в рамках реорганизации ЭКА уделяется приоритетное внимание переоборудованию конференционных помещений, и при этом службы, занимающиеся конференционным и языковым обслуживанием и подготовкой, изданием и размножением документации, были объединены в Секцию публикаций и конференционного управления. Эта Секция будет предоставлять услуги по обслуживанию заседаний, устному переводу и составлению стенографических отчетов; услуги по письменному переводу и техническому редактированию; а также услуги по подготовке и изданию документации, включая обработку текстов. В двухгодичном периоде 2010–2011 годов Секция будет уделять повышенное внимание деятельности в следующих основных областях: i) разработка стратегий управления коммерческой деятельностью в целях поощрения пользования Конференционным центром Организации Объединенных Наций в Аддис-Абебе путем более активного осуществления стратегий и деятельности в области маркетинга; ii) дальнейшее извлечение выгод из использования передового опыта работы, накопленного службами документации и лингвистическими службами (электронная система организации заседаний “e-Meets”, система контроля за документацией и производительностью и т.д.); iii) определение реалистичных тарифов, разработка правил пользования Конференционным центром Организации Объединенных Наций в Аддис-Абебе и обеспечение полного возмещения расходов на проведение внеплановых заседаний и предоставление связанного с ними обслуживания; iv) дальнейшая работа по повышению качества публикаций и другой документации ЭКА, включая обеспечение высококачественного и своевременного перевода и редактирования на основе установления реалистичных сроков; и v) укрепление координации с Комиссией Африканского союза и АБР в том, что касается определения будущих областей сотрудничества в сфере конференционного обслуживания;

- d) библиотечное обслуживание: предоставление программе ЭКА более эффективных услуг в области информации и управления знаниями путем использования ее информационных ресурсов, служб, систем и сетей, а также путем поощрения применения новых методов и стратегий в области информационного обслуживания и управления знаниями на основе разработки цифровых и виртуальных библиотечных платформ и сетей. Как ожидается, в двухгодичный период 2010–2011 годов в плане библиотечного обслуживания будут достигнуты следующие результаты: i) предоставление услуг в области технической информации в поддержку осуществления всех программ и мероприятий ЭКА на основе расширения доступа к актуальным высококачественным информационным материалам в электронной форме в режиме онлайн и в печатном виде; ii) осуществление полномасштабных операций по ведению документации и архивов, включая создание институционального хранилища полных текстов всех публикаций, документов и других материалов ЭКА в цифровой форме; iii) расширение обмена информацией и деятельности по налаживанию сетевых связей в регионе в областях, на которые распространяется мандат ЭКА, на основе пропаганды политики и создания сетей по обмену знаниями; iv) укрепление поддержки и расширение учебной подготовки, предоставляемой депозитарным библиотекам Организации Объединенных Наций в Африке в том, что касается документации Организации Объединенных Наций; v) эффективный анализ и пропаганда политики и наращивание потенциала в плане управления информацией и знаниями; а также vi) повышение осведомленности персонала о библиотечных материалах и расширение доступа к ним на основе эффективного распространения информации с использованием сетей Интранет и Интернет, библиографий и других существующих средств повышения осведомленности, включая набор материалов по темам, посвященным развитию в Африке, систему оповещения о новых поступлениях в библиотеку ЭКА и материалы с информацией о содержании «Журнала»;
- e) управление техническим сотрудничеством: мероприятия включают управление проектами и фондами технического сотрудничества и мобилизацию внебюджетных ресурсов; предоставление основным подразделениям руководящих указаний и поддержки в вопросах разработки более качественных и ориентированных на конкретные потребности проектов в области технического сотрудничества, четко увязанных с нормотворческой и аналитической работой Комиссии и вписывающихся в усилия по реализации ее ожидаемых достижений; анализ проектов; контроль и оценка проектов в области технического сотрудничества; управление проектами, финансируемыми со Счета развития Организации Объединенных Наций; и предоставление основным подразделениям руководящих указаний и поддержки в плане осуществления внебюджетных проектов и по вопросам, связанным с бюджетом. Другие мероприятия включают предоставление поддержки в мобилизации технической помощи и финансовых ресурсов для проектов в области технического сотрудничества; разработку и осуществление стратегии сбора средств в целях расширения базы финансирования технического сотрудничества; обзор и оформление проектной документации и подготовку конкретных соглашений о субсидиях в соответствии с указаниями доноров; организацию консультаций с донорами и партнерами и проведение анализа тенденций предоставления донорами финансовых средств; обслуживание регулярных заседаний Форума партнеров ЭКА по вопросам технического сотрудничества, включая объявление взносов; и распространение информации о работе Комиссии в области технического сотрудничества;
- f) информационно-техническое обслуживание: общее обслуживание компьютерной и телекоммуникационной инфраструктуры и автоматизация делопроизводства в поддержку обслуживания инфраструктуры информационно-коммуникационных технологий; техническая поддержка программных средств и компьютерного оборудования и предос-

тавление услуг в целях полного удовлетворения изменяющихся потребностей ЭКА, ее пяти субрегиональных отделений и Африканского института экономического развития и планирования; а также предоставление услуг в области информационно-коммуникационных технологий расположенным в тех же помещениях организациям системы Организации Объединенных Наций и удовлетворение их оперативных потребностей в информационно-коммуникационных технологиях в соответствии с соглашением об общем обслуживании Организации Объединенных Наций. В двухгодичном периоде 2010–2011 годов Секция информационно-коммуникационных технологий будет уделять повышенное внимание достижению ощутимых результатов в четырех основных областях деятельности ЭКА: i) непрерывное предоставление поддержки в целях укрепления потенциала субрегиональных отделений ЭКА в области информационно-коммуникационных технологий; ii) повышение качества и расширение объема услуг, предоставляемых в целях укрепления программы работы основных подразделений и субрегиональных отделений; iii) более эффективное управление деятельностью в областях административной поддержки и вспомогательного обслуживания программ; а также iv) содействие обмену, распространению и использованию данных, приложений и накопленных институциональных знаний;

- g) Комплексная система управленческой информации (ИМИС): ИМИС вышла на уровень результативной работы, и ее запланированное слияние с системой общеорганизационного планирования ресурсов включает создание специальных технических средств и платформ программного обеспечения, позволяющих обеспечивать выверку данных, проверку их согласованности и их подготовку для такого слияния. ИМИС будет сохранять свое важное значение вплоть до ее запланированной поэтапной ликвидации. На период 2010–2011 годов запланировано выполнение текущих задач, таких как техническое обслуживание, эксплуатация и поддержка инфраструктуры ИМИС в штаб-квартире ЭКА и субрегиональных отделениях, а также анализ, разработка, осуществление, техническое обслуживание и поддержка рабочих процессов и систем управления документацией ЭКА. Этот набор элементов будет также включать, среди прочего, новые технологии и инициативы, что позволит извлекать выгоды из таких новых технологий, как виртуализация, более быстродействующие серверы, оборудование, обеспечивающее более равномерное распределение нагрузки, и более защищенные приложения, включая операционные системы, базы данных и коммуникационные приложения;
- h) централизованное вспомогательное обслуживание: координация усилий по подготовке плана закупок ЭКА и управление процессом закупок на транспарентной и эффективной с точки зрения затрат основе; предоставление услуг по организации поездок, материально-техническому обеспечению и перевозкам, включая организацию всех поездок сотрудников ЭКА, а именно официальных поездок персонала, иждивенцев, участников и всех других лиц, совершающих официальные поездки; жилищно-эксплуатационные услуги (включая техническое обслуживание), а именно услуги по эксплуатации и ремонту помещений; ведение архивов и документации путем эффективного сохранения институционального опыта и содействия беспрепятственному доступу к данным, необходимым для принятия решений, информационного управления, обоснования и анализа программ и составления отчетов о мероприятиях; управление запасами и складским обслуживанием; а также административное обслуживание коммерческой деятельности и контроль за ней в комплексе ЭКА, включая деятельность транспортного агентства, служб общественного питания, автозаправочной станции, пункта по сбору и удалению макулатуры, автомойки и службы списания имущества Организации Объединенных Наций.

Таблица 17A.39

Потребности в ресурсах: вспомогательное обслуживание программ

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	24 849,7	24 894,0	233	233
Расходы, не связанные с должностями	21 288,9	20 468,2	–	–
Итого	46 138,6	45 362,2	233	233
Внебюджетные ресурсы	4 967,0	5 844,7	49	49
Всего	51 105,6	51 206,9	282	282

17A.118 Связанные с должностями ресурсы в объеме 24 894 000 долл. США, отражающие увеличение на 44 300 долл. США, предназначены для финансирования 233 должностей (53 должности категории специалистов и выше и 180 должностей местного разряда и категории национальных сотрудников-специалистов). Увеличение потребностей обусловлено отсроченными последствиями учреждения 1 должности категории национальных сотрудников-специалистов, одобренной на период с 1 января 2009 года. Не связанные с должностями ресурсы в объеме 20 468 200 долл. США, отражающие чистое сокращение на 820 700 долл. США, предназначены для покрытия расходов по статьям «Прочие расходы по персоналу», «Поездки персонала», «Услуги по контрактам», «Прочие оперативные потребности», «Принадлежности и материалы», «Мебель и оборудование» и «Субсидии и взносы». Чистое сокращение потребностей на 820 700 долл. США обусловлено главным образом недавним опытом расходования средств в свете сокращения оперативных потребностей, которое частично компенсируется увеличением потребностей по статьям «Прочие расходы по персоналу» и «Субсидии и взносы».

17A.119 Внебюджетные ресурсы в объеме 5 844 700 долл. США по разделу вспомогательного обслуживания программ, поступившие от организаций системы Организации Объединенных Наций и обеспеченные за счет осуществляемых ЭКА внебюджетных мероприятий, предназначены для финансирования 1 должности С-4, 2 должностей С-3, 1 должности С-2 и 45 должностей местного разряда, а также для покрытия расходов, не связанных с должностями. В двухгодичном периоде 2010–2011 годов Административный отдел будет обеспечивать вспомогательное обслуживание основных программ и проектов в различных областях согласно соответствующим программам работы.

Таблица 17A.40

Сводная информация о последующих мерах, принятых во исполнение соответствующих рекомендаций надзорных органов

Краткое изложение рекомендации

Меры, принятые для выполнения рекомендации

Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам (A/62/7 и Corr.1)

Комитет рекомендует ЭКА осуществлять пристальное наблюдение и контроль за прогрессом в работе по переориентации деятельности в целом, с тем чтобы использовать извлеченные уроки и соответствующим образом корректировать план осуществления этой работы. Все принятые меры должны быть отражены в бюджетных предложениях на 2010–2011 годы (пункт V.21).

В начале 2006 года Комиссия провела обзор стратегических направлений своей деятельности, организационной структуры, управления и административных процедур, с тем чтобы осуществить преобразования, которые позволят ей более эффективно решать возникающие в Африке проблемы. Недавно Комиссия провела внутреннюю и внешнюю оценки в целях анализа прогресса, достигнутого в процессе преобразований, для использования накопленного опыта и осуществления вытекающих из него рекомендаций с целью повышения эффективности работы.

К настоящему времени опыт, накопленный в процессе осуществления преобразований, включает:

- a) в отношении программ:
 - i) расширение и укрепление партнерств с другими действующими на континенте организациями (Африканский союз и АБР);
 - ii) более эффективное определение результатов/последствий на основе проведения совещаний по обзору руководства осуществлением программы и показателей ее осуществления, а также представления отчетности в рамках Комплексной информационной системы контроля и документации (ИМДИС);
 - iii) улучшение сотрудничества между подразделениями ЭКА;
 - iv) укрепление отношений с региональными экономическими сообществами и государствами-членами на основе осуществления многолетних программ;
 - v) обеспечение более полного понимания государствами-членами глобальных и региональных проблем развития в целях содействия принятию общей позиции;

*Краткое изложение рекомендации**Меры, принятые для выполнения рекомендации*

- vi) укрепление роли ЭКА в области статистики;
- b) в отношении финансовых ресурсов:
 - i) совершенствование управления ресурсами;
 - ii) мобилизация дополнительных внебюджетных ресурсов;
- c) в отношении финансовой деятельности и административного управления: более эффективное распределение финансовых и людских ресурсов в целях обеспечения лучшего соответствия между имеющимися ресурсами и ожидаемыми результатами деятельности Комиссии.

Процесс преобразований, осуществление которого в настоящее время активизируется и включает реформирование организационных процессов и культуры ЭКА, является результатом различных мероприятий Комиссии в областях контроля и оценки, итоги которых были впоследствии одобрены руководящими органами и Африканским союзом.

Исходя из вышеупомянутого опыта работы, планируется принять и отразить в бюджетных предложениях на 2010–2011 годы, в частности, следующие конкретные меры:

- a) укрепление регионального координационного механизма учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций, действующих в Африке, в поддержку Африканского союза и НЕПАД;
- b) разработка руководящих указаний по контролю и оценке с учетом потребностей клиентов в поддержку осуществления стратегии управления ЭКА, ориентированной на конкретные результаты;
- c) ускоренное осуществление многолетних программ;
- d) укрепление процедур деятельности и культуры ЭКА, включая ввод в действие таких рабочих инструментов, как автоматизированная оперативная система

*Краткое изложение рекомендации**Меры, принятые для выполнения рекомендации*

управления проектами, система представления докладов о миссиях и онлайн-новые учебные модули в области контроля и оценки;

- e) принятие более активных подходов и стратегий, а также установление более целенаправленных партнерских связей в целях содействия мобилизации дополнительных ресурсов в поддержку основного финансирования из регулярного бюджета;
- f) укрепление Африканского статистического центра ЭКА в плане как кадровых, так и оперативных ресурсов.

Доклад Комиссии ревизоров
(A/63/5, vol.1, глава II)

Комиссия рекомендует Администрации разработать стратегию по сокращению коэффициентов вакантности своих конференционных центров (пункт 231).

Доклады о достижениях в отношении Конференционного центра Организации Объединенных Наций в Аддис-Абебе были представлены Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят второй сессии через Комитет по конференциям. Как показывает статистика пользования Конференционным центром, коэффициент его вакантности сократился с 58 процентов в 2005 году до 40 процентов в 2006 году, 30 процентов в 2007 году и около 24 процентов в 2008 году.

Осуществлявшиеся в 2006–2008 годах стратегии повышения уровня пользования Конференционным центром Организации Объединенных Наций в Аддис-Абебе и сокращения коэффициентов его вакантности заключались в реализации активных усилий в области маркетинга, в том числе по следующим направлениям:

- a) активное участие в международных конференциях и выставках (ИМЕКС, Международная ассоциация конгрессов и конференций) в целях привлечения организаторов совещаний мирового калибра;
- b) установление связей с аналогичными центрами в Найроби, Бангкоке и Аруше в целях обмена передовым опытом и обсуждения возможных вариантов партнерских связей;

*Краткое изложение рекомендации**Меры, принятые для выполнения рекомендации*

Комиссия рекомендует Администрации сделать условия использования конференционных центров более гибкими, осуществлять контроль за их использованием и разработать процедуры их коммерческого использования в соответствии с правилами, установленными Организацией (пункт 236).

- с) размещение рекламных объявлений в специализированных журналах (например, журнал, распространяемый на рейсах авиакомпании «Эфиопиан эйрлайнз») и подготовка информационно-пропагандистских материалов, таких, как брошюры и буклеты, для их распространения;
- d) обновление веб-сайта Центра в целях привлечения большего числа посетителей.

Эти усилия в области маркетинга будут продолжаться.

Информация о мерах, принимаемых ЭКА в целях обеспечения более гибких условий использования Конференционного центра Организации Объединенных Наций в Аддис-Абебе, была представлена Генеральной Ассамблее, которая в своей резолюции 61/236 приветствовала такое позитивное развитие событий. В число клиентов Конференционного центра в настоящее время входят международные и местные ассоциации, и это способствует повышению уровня пользования Центром при соблюдении установленных штаб-квартирой минимальных стандартов безопасности жизнедеятельности.

Однако условия конкурентной борьбы становятся все жестче и сложнее для Конференционного центра Организации Объединенных Наций в Аддис-Абебе с учетом того, что в этом городе в настоящее время строится крупный конференционный центр Комиссии Африканского союза и завершается строительство ряда четырех- и пятизвездочных отелей, имеющих конференционные залы. Кроме того, реальную угрозу с точки зрения конкурентной борьбы представляют крупные и хорошо оснащенные конференционные центры, обслуживающие совещания африканских стран, которые имеются в том же географическом районе, а именно в таких привлекательных для туристов городах, как Найроби и Аруша.

С учетом вышесказанного оптимального 80-процентного показателя уровня пользования Конференционным центром Организации

*Краткое изложение рекомендации**Меры, принятые для выполнения рекомендации*

Комиссия рекомендует ЭКА запросить Отдел закупок в отношении оказания помощи по внедрению кодекса этических норм и подписанию «деклараций независимости» всеми штатными сотрудниками, занимающимися закупочной деятельностью (приложение I, рекомендация 26).

Администрация согласилась с рекомендацией Комиссии, заключающейся в том, чтобы ЭКА в консультации с другими региональными комиссиями, Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций и Группой по вопросам развития Организации Объединенных Наций разработала директивные и руководящие принципы поощрения координации деятельности между учреждениями системы Организации Объединенных Наций на региональном уровне. Комиссия также рекомендует ЭКА принимать участие во всех совещаниях страновых групп Организации Объединенных Наций, которые служат форумом для обмена информацией, а это, следовательно, сведет к минимуму риск дублирования деятельности (приложение I, рекомендация 64).

Объединенных Наций в Аддис-Абебе если и можно достичь, то практически невозможно поддерживать.

ЭКА приступит к выполнению этой рекомендации в первом квартале 2009 года.

Межучрежденческая координация между учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций осуществляется в рамках регионального координационного механизма. Этот механизм предназначен для повышения эффективности и согласованности системы Организации Объединенных Наций в поддержку Африканского союза и его программы НЕПАД. Региональный координационный механизм включает девять тематических блоков, которые используются для практического осуществления мероприятий в его рамках. Все учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций, включая ПРООН, активно участвуют в работе регионального координационного механизма. В рамках регионального координационного механизма ежегодно проводятся совещания в целях подведения итогов с учетом достижений и проблем в рамках самого механизма и его системы тематических блоков в целях проведения критического анализа его успехов и недостатков. Кроме того, рассматриваются вопросы структурного, системного, оперативного и управленческого характера, а также вопросы, касающиеся мобилизации ресурсов, создания потенциала, контроля, оценки, поддержания связей и информационно-пропагандистской деятельности. Последнее (девятое) совещание в рамках регионального координационного механизма состоялось 21 и 22 октября 2008 года. Это совещание, на котором присутствовали представители всех учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций, включая ПРООН и ЭСКЗА, проходило под председательством первого заместителя Генерального секретаря

Организации Объединенных Наций. По итогам независимой оценки регионального координационного механизма было подтверждено его важное значение для удовлетворения потребностей африканских региональных и субрегиональных организаций и укрепления координации поддержки этих организаций со стороны Организации Объединенных Наций.

Сотрудничество и координация между учреждениями Организации Объединенных Наций. На своем последнем совещании, состоявшемся в октябре 2008 года, региональный координационный механизм перешел от консультаций к координации. Секретариат регионального координационного механизма в НЕПАД и Отделе региональной интеграции ЭКА был преобразован в целях придания ему функции стратегического координатора для расширения и укрепления поддержки, предоставляемой Африканскому союзу и его программе НЕПАД.

Отмечаются следующие конкретные достижения:

- а) укрепление руководящей роли и участия Организации Объединенных Наций в работе регионального координационного механизма. Начиная с 2007 года совещания участников регионального координационного механизма проходят под председательством первого заместителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, и в них принимает участие все большее число учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций; и в совещаниях в рамках регионального координационного механизма стали принимать участие региональные комиссии (в 2008 году — ЭСКЗА);
- б) более эффективная координация деятельности по тематическим блокам, более активное взаимодействие по отдельным тематическим направлениям и в рамках системы тематических блоков в целом и более целенаправленная деятельность в рамках тематических блоков в целях по-

вышения ее значения и эффективности. В рамках многих тематических блоков были разработаны планы работы, что обеспечивает возможность для совместной работы учреждений и организаций, расширился обмен информацией между тематическими блоками, и в рамках регионального консультативного механизма исключительно для тематических блоков был выделен один рабочий день для проведения обсуждений перед заседаниями, что позволяет им обсуждать вопросы, представляющие общий интерес.

Сотрудничество и координация между учреждениями Организации Объединенных Наций и африканскими организациями. Отмечаются следующие конкретные достижения:

- a) расширение участия Комиссии Африканского союза, Секретариата НЕПАД, региональных экономических сообществ и АБР в региональном консультативном механизме. Участие Комиссии Африканского союза и Секретариата НЕПАД является как никогда широким. Комиссия Африканского союза представлена ее Председателем и членами; уровень участия АБР и региональных экономических сообществ также является достаточно высоким;
- b) расширение участия Комиссии Африканского союза и Секретариата НЕПАД в совещаниях и деятельности тематических блоков. АБР и региональные экономические сообщества также участвуют на регулярной основе в совещаниях участников регионального координационного механизма или тематических блоков. В результате этого укрепляются связи между ЭКА и некоторыми организаторами совещаний в рамках тематических блоков, с одной стороны, и Секретариатом НЕПАД, Комиссией Африканского союза, АБР и региональными экономическими сообществами, с другой стороны;

- с) расширение информационно-пропагандистской деятельности в поддержку НЕПАД на национальном, региональном и глобальном уровнях. ЭКА и ее субрегиональные отделения все активнее изучают пути воссоздания регионального координационного механизма на субрегиональном уровне. ЭКА, по линии своего Управления стратегического планирования и руководства программами и соответствующих основных подразделений, принимает активное участие в работе страновой группы Организации Объединенных Наций в Аддис-Абебе. Поскольку ЭКА не имеет возможности участвовать во всех совещаниях страновых групп Организации Объединенных Наций с учетом большого числа таких групп в Африке, она задействует свою организационную структуру, которая включает пять субрегиональных отделений, действующих в соответствующих субрегионах в качестве оперативных подразделений на местах, в целях обеспечения активного участия в работе страновых групп. Это в первую очередь относится к тем принимающим странам, в которых расположены субрегиональные отделения, особенно в контексте проведения общего анализа по стране и разработки Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития. Это увенчалось укреплением сотрудничества и координации между ЭКА, действующей на региональном и субрегиональном уровнях, и другими учреждениями Организации Объединенных Наций, работающими на страновом уровне, особенно в контексте текущей реформы Организации Объединенных Наций и в связи с достижением цели единства действий. В действительности, страновые группы Организации Объединенных Наций обеспечивают платформу для участия субрегиональных отделений на страновом уровне в целях обеспечения учета вопросов интеграции в различных процессах осуществления Рамочной про-

Комиссия рекомендует ЭКА дополнительно обсудить с соответствующими учреждениями и организациями вопрос о задолженности по арендной плате за 2004 год. Комиссия также рекомендует ЭКА включать в меморандумы о взаимопонимании оговорку, в которой будут конкретно излагаться условия платежа, а также оговорку об уплате штрафа в случае задержки платежей за аренду (приложение I, рекомендация 115).

Комиссия рекомендует ЭКА на ежегодной основе прилагать к каждому меморандуму о взаимопонимании подписанное обеими сторонами добавление с конкретным указанием размеров арендуемых площадей, описанием арендуемого помещения и сведениями об

граммы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и содействия достижению Целей развития тысячелетия в субрегиональном контексте. Опираясь на успехи и достижения в использовании регионального координационного механизма, ЭКА рассматривает также возможность создания субрегионального координационного механизма, аналогичного по своему действию процессу осуществления общего анализа по стране и Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития на страновом уровне. Проводится также работа по созданию групп региональных директоров, благодаря которому появятся дополнительные возможности для расширения координации и сотрудничества со стороны Организации Объединенных Наций в целях сведения до минимума рисков дублирования на региональном и субрегиональном уровнях.

ЭКА подготовила новые пункты меморандума о взаимопонимании, включая оговорку об уплате штрафа в случае задержки платежей за аренду. Соответственно, внесены изменения в меморандумы, заключенные со всеми учреждениями Организации Объединенных Наций, за исключением трех учреждений — ПРООН, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, — которые оспаривают применимость таких оговорок. По итогам консультаций с Управлением по правовым вопросам оговорка об уплате штрафа была отменена. Вместо этого будет использоваться новый пересмотренный меморандум о взаимопонимании, подготовленный Управлением по правовым вопросам.

По достигнутой договоренности, вместо подписанного добавления будет использоваться квитанция, подписанная главой соответствующего учреждения. В этой квитанции содержатся все необходимые сведения, такие, как конкретные размеры площадей, описание

*Краткое изложение рекомендации**Меры, принятые для выполнения рекомендации*

утвержденной ставке арендной платы, которая будет применяться за данный конкретный период (приложение I, рекомендация 116).

Администрация согласилась с рекомендацией Комиссии прилагать больше усилий для оценки строгого соблюдения административных инструкций в отношении найма, вознаграждения и оценки работы консультантов и индивидуальных подрядчиков и контроля за их строгим соблюдением (приложение I, рекомендация 129).

помещений и уровни ставок. Благодаря использованию квитанций в первом квартале 2007 года значительно сократились сроки утверждения соглашений, которые в настоящее время составляют менее недели.

Секция людских ресурсов обеспечила перераспределение рабочей нагрузки в свете преобразования ЭКА, а также поступающих от клиентов просьб об обеспечении более полного учета их отзывов о рабочем процессе. Новое распределение рабочей нагрузки отражает стратегическую роль Управления стратегического планирования и руководства программами в проведении обзора и подтверждении обоснованности заявок с точки зрения программирования.

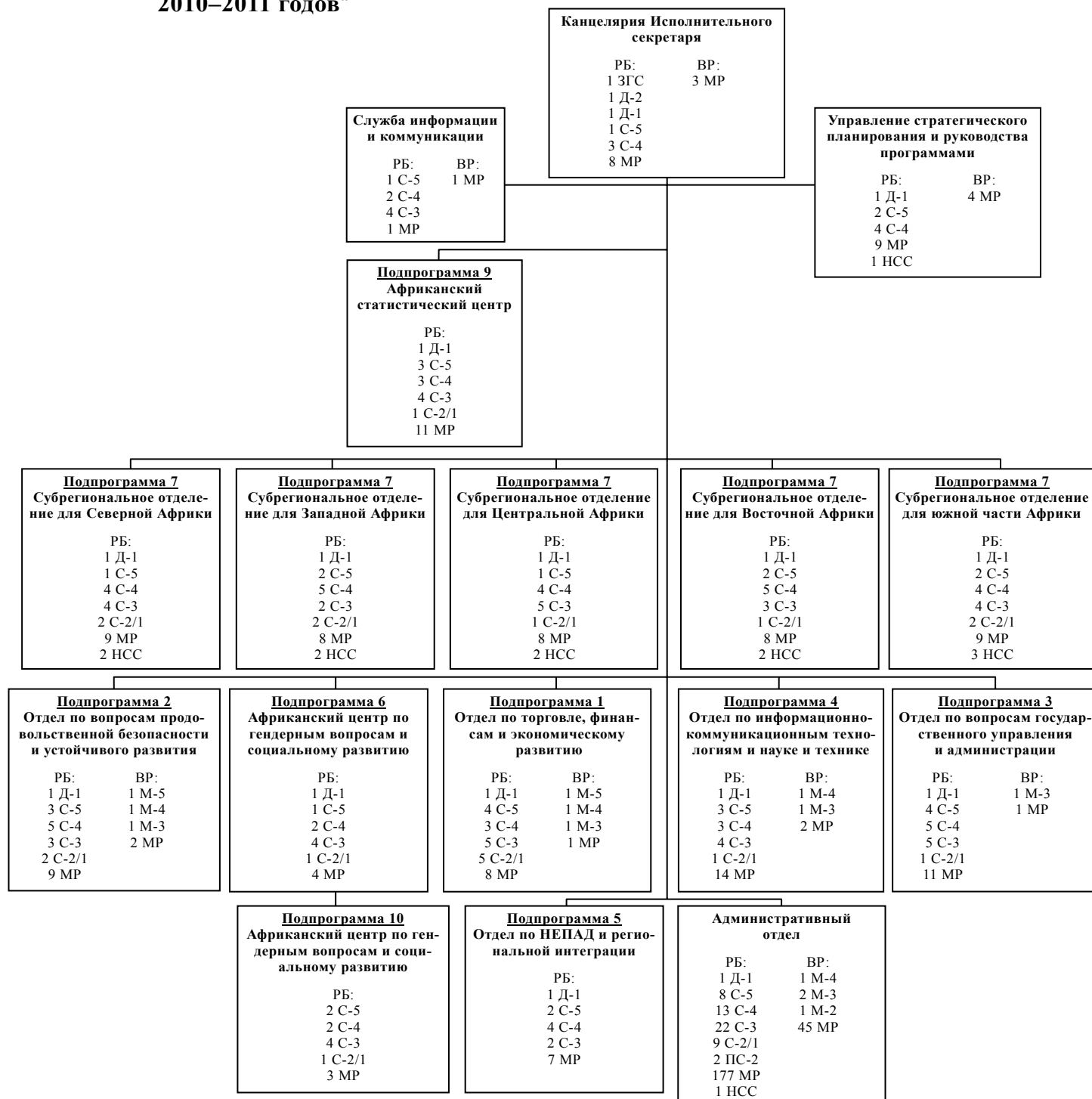
Секция людских ресурсов добилась дальнейшего прогресса в упрощении процедур найма консультантов, выплаты им вознаграждения и контроля за их работой на основе автоматизации этого процесса в целях его ускорения и устранения недостатков путем создания реестра консультантов, прошедших предварительную проверку и утвержденных в предварительном порядке. При сотрудничестве со стороны Секции информационно-технического обслуживания создается база данных. Эта база данных находится на заключительном этапе разработки, и как ожидается, она будет внедрена в начале 2009 года.

Секция людских ресурсов разработала обширную программу учебной подготовки для всех клиентов по вопросам привлечения консультантов и индивидуальных подрядчиков. В течение 2008 года всем подразделениям и субрегиональным отделениям ЭКА предоставлялась учебная подготовка.

Принятие этих мер увенчалось сокращением времени, необходимого для проверки завершенности дел.

Экономическая комиссия для Африки

Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2010–2011 годов^a



^a Подпрограмма 8 не представлена в структуре, поскольку она осуществляется Африканским институтом экономического развития и планирования.

Сокращения: РБ — регулярный бюджет; ВР — внебюджетные ресурсы; ЗГС — заместитель Генерального секретаря;

М — персонал по проектам; МР — местный разряд; ПС — полевая служба; НСС — национальный сотрудник-специалист.

Раздел 17В

Нью-Йоркское отделение связи с региональными комиссиями

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 926 200 долл. США

- 17В.1 Нью-Йоркское отделение связи с региональными комиссиями является центральным органом, обеспечивающим координацию всех аспектов основной и оперативной деятельности пяти региональных комиссий с деятельностью департаментов, управлений, фондов и программ Центральных учреждений Организации Объединенных Наций. Оно также поддерживает регулярные контакты от имени региональных комиссий с постоянными представительствами государств-членов при Организации Объединенных Наций, соответствующими межправительственными и неправительственными организациями, отделениями связи с организациями системы Организации Объединенных Наций и широкой общественностью в Нью-Йорке. Отделение обеспечивает основную поддержку работы региональных комиссий в Генеральной Ассамблее и Экономическом и Социальном Совете и представляет их в этих органах по пунктам повестки дня, относящимся к их работе. Принимая участие в этих глобальных межправительственных совещаниях, Отделение обеспечивает, чтобы мандаты и деятельность региональных комиссий, охватывающие самые различные экономические и социальные вопросы, принимались во внимание в работе и рекомендациях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и их вспомогательных органов. Оно принимает участие в межучрежденческих и межсекретариатских совещаниях таких подразделений, как Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций и Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития и их вспомогательные органы, а также Исполнительный комитет по экономическим и социальным вопросам, в целях обеспечения надлежащего, последовательного, действенного и эффективного с точки зрения затрат представления всех региональных комиссий и соответствующих организаций системы Организации Объединенных Наций, в том числе фондов, программ и специализированных учреждений. Оно проводит для комиссий анализ и общую оценку событий, происходящих в ходе межправительственных и межучрежденческих совещаний, проводимых в Центральных учреждениях, и представляет им директивные рекомендации по итогам этих мероприятий. Отделение оказывает содействие в выявлении глобальных тенденций, проблем и возможностей, имеющих значение для работы и позиционирования региональных комиссий, и обеспечивает стратегическое консультирование по этим вопросам. Оно выступает в качестве глобального секретариата, координирующего совместную и межрегиональную деятельность региональных комиссий, обслуживает заседания, созываемые исполнительными секретарями, и оказывает помощь нынешнему координатору региональных комиссий в выполнении его функций.

Мероприятия

- 17В.2 В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - і) основное обслуживание заседаний: обеспечение основной поддержки работы региональных комиссий в Генеральной Ассамблее и Экономическом и Социальном Совете и представление их в этих органах по пунктам повестки дня, относящимся к их работе; представление пяти региональных комиссий в Центральных учреждениях на межправительственных совещаниях; секретариатское обслуживание заседаний исполнительных секретариатов;

- ii) документация для заседающих органов: ежегодный доклад Генерального секретаря о региональном сотрудничестве в экономической, социальной и смежных областях, который представляется Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии;
- b) другие основные мероприятия (регулярный бюджет):
 - i) выставки, экскурсии, лекции: проведение брифингов или выполнение функций канала для обмена информацией между региональными комиссиями, Центральными учреждениями, фондами и программами, постоянными представительствами государств-членов в Нью-Йорке, отделениями связи специализированных учреждений в Центральных учреждениях и широкой общественностью по вопросам работы региональных комиссий;
 - ii) технические материалы: проведение анализа и общей оценки событий, происходящих в ходе межправительственных и межучрежденческих совещаний, проводимых в Центральных учреждениях или с участием Отделения от имени комиссий, и представление директивных рекомендаций по итогам этих мероприятий; предоставление консультаций по глобальным тенденциям, проблемам и возможностям, имеющим значение для работы и позиционирования региональных комиссий;
 - iii) буклеты, брошюры, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов: издание два раза в год, в печатной форме и на веб-сайте Организации Объединенных Наций, информационного бюллетеня, который распространяется среди делегаций, соответствующих подразделений внутри Организации Объединенных Наций и фондов, программ и учреждений системы Организации Объединенных Наций, других соответствующих структур и широких слоев населения;
 - iv) предоставление рекомендаций глобального характера участникам ежегодных совещаний руководителей, ответственных за планирование программ в рамках комиссий; выполнение функций учреждения, рассматривающего и одобряющего предложения по проектам комиссий, финансируемым со Счета развития Организации Объединенных Наций; и представление комиссий на заседаниях Руководящего комитета Счета развития Организации Объединенных Наций.

Таблица 17B.1

Потребности в ресурсах: Нью-Йоркское отделение связи с региональными комиссиями

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2008–2009 гг.	2010–2011 гг. (до пересчета)	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	1 696,3	1 812,4	6	6
Расходы, не связанные с должностями	115,0	113,8	–	–
Итого	1 811,3	1 926,2	6	6
Внебюджетные ресурсы	–	–	–	–
Всего	1 811,3	1 926,2	6	6

- 17B.4 Сумма в размере 1 812 400 долл. США, отражающая увеличение на 116 100 долл. США, предназначена для финансирования шести должностей в Нью-Йоркском отделении связи с региональными комиссиями (4 должности категории специалистов и выше и 2 должности категории общего обслуживания). Рост потребностей обусловлен отсроченными последствиями создания новой должности класса С-3, утвержденной на период с 1 января 2009 года. Ресурсы, не связанные с должностями, на сумму 113 800 долл. США, с учетом чистого сокращения на 1200 долл. США, предназначены для покрытия расходов по статьям «Прочие расходы по персоналу», «Поездки персонала», «Консультативные услуги» и «Другие оперативные потребности». Чистое сокращение обусловлено уменьшением общих оперативных расходов, которое частично компенсируется увеличением расходов по статье «Услуги по контрактам».

Приложение

Мероприятия, осуществлявшиеся в 2008–2009 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2010–2011 годов

<i>A/62/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
Руководство и управление			
17A.43(b)(i)	Совещания «за большим столом»	2	Вместо этого будет проводиться другое аналогичное мероприятие — совещание расширенной Коалиции участников диалога по проблемам Африки
Итого, Руководство и управление		2	
Подпрограмма 1. Торговля, финансы и экономическое развитие			
17A.49(a)(ii)	Активизация участия стран Африки в переговорах со Всемирной торговой организацией (2009 год)	1	Разовое мероприятие
17A.49(a)(ii)	Использование преимуществ, связанных с соглашениями об экономическом партнерстве (2008 год)	1	Разовое мероприятие
17A.49(a)(ii)	Финансирование развития и бюджетно-финансовая политика в странах Африки (2009 год)	1	Разовое мероприятие
17A.49(a)(ii)	Макроэкономическая политика, производственный потенциал и экономический рост в странах Африки (2008 год)	1	Разовое мероприятие
17A.49(b)(ii)	Новые тенденции во Всемирной торговой организации и их возможные последствия для стран Африки (2009 год)	1	Непериодическая публикация
17A.49(b)(ii)	Соглашения об экономическом партнерстве: вызовы и возможности (2008 год)	1	Непериодическая публикация
17A.49(b)(ii)	Финансирование развития и бюджетно-финансовая политика в странах Африки (2009 год)	1	Непериодическая публикация
17A.49(b)(ii)	Макроэкономическая политика, производственный потенциал и экономический рост в Африке (2008 год)	1	Непериодическая публикация
17A.49(b)(ii)	Модель экономического развития с учетом Целей развития тысячелетия для отдельных стран Африки (2008 год)	1	Непериодическая публикация
17A.49(b)(ii)	Проблемы наименее развитых стран Африки	1	Непериодическая публикация
17A.49(b)(iii)	Материалы для включения в издание “World Economic Situation and Prospects” (1 подборка материалов в 2008 году и 1 подборка материалов в 2009 году)	2	Разовое мероприятие

<i>А/62/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
17A.49(b)(iv)	Подготовка прогнозов в отношении крупнейших стран Африки для проекта «ЛИНК» (1 прогноз в 2008 году и 1 прогноз в 2009 году)	2	Подлежит финансированию из внебюджетных источников
17A.49(b)(v)	Функциональная поддержка организуемой совместно Африканским союзом, ЭКА и Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию Конференции министров промышленности стран Африки (2008 год)	1	Разовое мероприятие
17A.49(c)(i)	Научные совещания по тематике совместно организуемой АБР и ЭКА ежегодной Конференции африканских экономистов для 50 специалистов каждое (1 совещание в 2008 году и 1 совещание в 2009 году)	2	Разовое мероприятие
17A.49(c)(ii)	Предоставление стипендий и субсидий ученым, младшим научным сотрудникам и стажерам, приглашенным в целях укрепления потенциала в области рассмотрения вопросов развития и анализа политики, в том числе в области международной торговли и финансирования развития	5	Разовое мероприятие
17A.49(c)(iii)	Расширение возможностей государств-членов по сближению их макроэкономической политики	1	Разовое мероприятие
17A.49(c)(iii)	Укрепление или создание в государствах-членах и региональных экономических сообществах структур для укрепления технического потенциала в области анализа экономической политики	1	Разовое мероприятие
Итого, подпрограмма 1		24	

Подпрограмма 2. Продовольственная безопасность и устойчивое развитие

17A.54(a)(iii)	Стимулирование развития агроиндустрии и агробизнеса в странах Африки	1	Разовое мероприятие
17A.54(b)(ii)	Подборка материалов о передовом опыте осуществления «зеленой» революции в Африке (2008 год)	1	Непериодическая публикация
17A.54(b)(ii)	Государственно-частные партнерства в агроиндустрии и агробизнесе (2008 год)	1	Непериодическая публикация
17A.54(b)(ii)	Состояние населенных пунктов в Африке	1	Непериодическая публикация
17A.54(b)(ii)	Связь между торговлей и развитием: приоритетные проблемы Африки	1	Непериодическая публикация
17A.54(b)(iii)	Совещание на высоком уровне по вопросу о государственно-частных партнерствах в агроиндустрии и агробизнесе	1	Разовое мероприятие

<i>А/62/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
17A.54(c)(i)	Семинар по вопросам экологического учета для 60 специалистов и лиц, ответственных за выработку политики	1	Разовое мероприятие
17A.54(c)(i)	Семинар об институциональных и стратегических рамках устойчивого развития для 60 специалистов и лиц, ответственных за выработку политики	1	Разовое мероприятие
17A.54(c)(ii)	Стимулирование производства биотоплива в целях устойчивого развития в Африке	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Создание потенциала в области взаимосвязи между торговлей и охраной окружающей среды	1	Разовое мероприятие
Перенесено ¹	Разработка, передача и использование биотехнологий в интересах устойчивого развития в Африке	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Проект устойчивой модернизации сельского хозяйства и устойчивых преобразований в сельских районах в Африке (СМАРТ)	1	Разовое мероприятие
17A.54(c)(ii)	Инициатива Африканского союза-ЭКА-АБР в области земельной политики	1	Разовое мероприятие
Итого, подпрограмма 2		13	

Подпрограмма 3. Государственное управление и администрация

17A.59(a)(iii)	Результативность деятельности африканских комиссий по борьбе с коррупцией	1	Разовое мероприятие
17A.59(a)(iii)	Новые подходы и передовая практика в области реформирования государственного сектора	1	Разовое мероприятие
17A.59(a)(iii)	Возможности предпринимательской деятельности и развитие частного сектора	1	Разовое мероприятие
17A.59(b)(ii)	Оценка эффективности и результативности африканских комиссий по борьбе с коррупцией	1	Непериодическая публикация
17A.59(b)(ii)	Новые подходы к реорганизации государственного сектора: передовая практика	1	Непериодическая публикация
17A.59(b)(ii)	Укрепление потенциала малых и средних предприятий в странах Африки, с тем чтобы они могли использовать возможности в области международной торговли	1	Непериодическая публикация
17A.59(b)(ii)	Создание возможностей для инвестиций и стимулирование развития частного сектора в Африке	1	Непериодическая публикация
17A.59(b)(ii)	Сопоставительный анализ стран, участвующих в работе Африканского механизма коллегиального обзора	1	Непериодическая публикация

¹ Мероприятие перенесено с двухгодичного периода 2006–2007 годов (см. А/60/6 (Sect.17), пункт 17A.89(c)(iii)).

<i>А/62/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
17A.59(b)(iv)	Справки по странам на основе данных исследований по вопросам государственного управления	1	Разовое мероприятие
17A.59(b)(vi)	Информационно-пропагандистские материалы, посвященные передовому опыту в области формирования гражданского общества	1	Разовое мероприятие
17A.59(c)(i)	Семинар по вопросу об укреплении потенциала в целях поддержки малых и средних предприятий в Африке примерно для 20 специалистов	1	Разовое мероприятие
17A.59(c)(i)	Семинар по вопросу об укреплении потенциала гражданского общества в области оценки и мониторинга проблемы коррупции и ее воздействия на экономическое развитие примерно для 15 специалистов	1	Разовое мероприятие
17A.59(c)(ii)	Предоставление стипендий и субсидий ученым, научным сотрудникам и стажерам, приглашенным в целях укрепления национального потенциала в области рассмотрения вопросов государственного управления и укрепления организаций гражданского общества и государственных учреждений	3	Разовое мероприятие
17A.59(c)(iii)	Мониторинг и оценка прогресса в деле обеспечения эффективного управления в Африке	1	Разовое мероприятие
17A.59(c)(iii)	Укрепление партнерств в целях обеспечения процесса развития на социальной интегрированной основе	1	Разовое мероприятие
17A.59(c)(iii)	Оказание поддержки малым и средним предприятиям в Африке	1	Разовое мероприятие
17A.59(c)(iii)	Укрепление потенциала ключевых государственных учреждений и организаций гражданского общества в отдельных странах, переживших конфликты	1	Разовое мероприятие
17A.59(c)(iii)	Поддержка Африканского механизма коллегиального обзора	1	Разовое мероприятие
Итого, подпрограмма 3		20	

Подпрограмма 4. Информация и наука и техника в целях развития

17A.64(b)(ii)	Нормативно-правовая база экономики, основанной на знаниях	1	Непериодическая публикация
17A.64(b)(ii)	Проведение мероприятий в области науки и техники: опыт Восточноафриканского сообщества	1	Непериодическая публикация
17A.64(b)(ii)	Роль науки и техники в формировании экономики, основанной на знаниях, в Африке	1	Непериодическая публикация
Добавлено по усмотрению	Пособие по гендерным вопросам, политике в области информационно-коммуникационных технологий и электронному управлению в Африке	1	Непериодическая публикация

<i>А/62/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
17A.64(b)(ii)	Подборка материалов о политике, учреждениях, системе управления и практике в области науки и техники в Африке	1	Непериодическая публикация
17A.64(b)(iv)	Подготовка установочных материалов и позиционных документов по вопросам экономики, основанной на знаниях	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Бюллетень «Наука в Африке»	1	Непериодическая публикация
Добавлено по усмотрению	Конференция по вопросам науки в Африке	1	Разовое мероприятие
17A.64(c)(i)	Семинар по вопросам нормативно-правового регулирования экономики, основанной на знаниях, примерно для 25 специалистов	1	Разовое мероприятие
17A.64(c)(i)	Региональный семинар по вопросу о развитии науки и техники и применении новаторских подходов в целях развития Африки примерно для 15 специалистов	1	Разовое мероприятие
17A.64(c)(iii)	Создание Африканской виртуальной библиотеки и информационной сети в целях обеспечения более широкого доступа африканских руководителей, отвечающих за формирование политики, к необходимой им информации	1	Разовое мероприятие
17A.64(c)(iii)	Оказание содействия формированию информационного общества и основанной на знаниях экономики в Африке при уделении особого внимания новым тенденциям (касающимся Целей развития тысячелетия и соответствующих показателей, информационно-коммуникационных технологий, региональной интеграции, инфраструктуры, прикладного программного обеспечения, нормативно-правовой базы, вопросов создания цифровой экономики и т.д.)	1	Разовое мероприятие
17A.64(c)(iii)	Создание Африканской опорной геодезической сети в целях создания и координации деятельности геодезических сетей в Африке	1	Разовое мероприятие
17A.64(c)(iii)	Укрепление научно-технического и инновационного потенциала в Африке в целях обеспечения более тесной увязки вопросов, касающихся научно-технического прогресса, научных исследований и конструкторских разработок и экономического развития	1	Разовое мероприятие
Итого, подпрограмма 4		14	

А/62/6, пункт	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
Подпрограмма 5. Экономическое сотрудничество и региональная интеграция			
17A.69(a)(i)b.	Прогресс в развитии внутриафриканской торговли	1	Разовое мероприятие
17A.69(a)(ii)	Поддержка межправительственных органов: основное обслуживание ежегодного координационного совещания групп «Организация Объединенных Наций — водные ресурсы/Африка» и «Организация Объединенных Наций — энергетика/Африка»	2	Разовое мероприятие
17A.69(b)(i)	African Water Development Report («Доклад об освоении водных ресурсов в Африке»)	1	Осуществление данного мероприятия прекращено в связи с тем, что Африканская конференция министров по проблемам водоснабжения приняла решение выпускать этот доклад в качестве издания, подготавливаемого в рамках всей системы Организации Объединенных Наций при участии членов Целевой группы «ООН — водные ресурсы»
17A.69(b)(ii)	Ход выполнения Ямусукрского решения в выборочных странах	1	Непериодическая публикация
Добавлено решением директивного органа	Перспективы развития африканской горнодобывающей промышленности на период до 2050 года	1	Непериодическая публикация
17A.69(b)(ii)	Повышение безопасности дорожного движения в Африке: освоение передовой практики	1	Разовое мероприятие
17A.69(c)(i)	Региональный практикум для примерно 25 специалистов по инициативам развития транспортных коридоров/территориального развития	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Практикум по комплексному планированию ресурсов: наращивание потенциала в целях обеспечения межрегионального доступа к электроэнергии и электроснабжению в Африке	1	Разовое мероприятие
17A.69(c)(ii)	Поездки в африканские страны ученых, научных сотрудников и стажеров в целях повышения потенциала в вопросах региональной интеграции, развития инфраструктуры и освоения природных ресурсов	5	Разовое мероприятие
17A.69(c)(iii)	Африканские кодексы поведения, руководящие принципы и стандарты рационального использования природных ресурсов	1	Разовое мероприятие

<i>А/62/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
17A.69(c)(iii)	Всесторонний учет вопросов региональной интеграции на национальном и субрегиональном уровнях с уделением особого внимания разработке, осуществлению и оценке конкретных программ/проектов в поддержку НЕПАД	1	Разовое мероприятие
17A.69(c)(iii)	Содействие развитию внутриафриканской торговли (зоны свободной торговли и таможенные союзы)	1	Разовое мероприятие
17A.69(c)(iii)	Центр по наблюдению за процессом региональной интеграции в Африке	1	Разовое мероприятие
Добавлено решением директивного органа	Африканское региональное совещание по обзору осуществления Алматинской программы действий	1	Разовое мероприятие
17A.69(c)(iii)	Осуществление Программы по транспортной политике для стран Африки к югу от Сахары	1	Разовое мероприятие
17A.69(c)(iii)	Создание механизма для расширения доступа сельского населения к энергоресурсам в Африке	1	Разовое мероприятие
17A.69(c)(iii)	Создание национальных узлов Африканского информационного центра по водным ресурсам	1	Разовое мероприятие

Итого, подпрограмма 5 22

Подпрограмма 6. Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития

17A.74(a)(i)b.	Доклад о положении в области прав человека женщин в Африке	1	Непериодическая публикация
17A.74(a)(ii)	Анализ средств и методов укрепления сбора данных с разбивкой по гендерному признаку и признаку пола	1	Разовое мероприятие
17A.74(a)(ii)	Методология сбора данных о случаях насилия на гендерной почве	1	Разовое мероприятие
17A.74(b)(ii)	Расширение возможностей женщин вносить вклад в развитие внутриафриканской торговли и пользоваться ее преимуществами	1	Непериодическая публикация
17A.74(b)(ii)	Сбор данных с разбивкой по гендерному признаку и признаку пола	1	Непериодическая публикация
17A.74(b)(ii)	Решение гендерных проблем: анализ стратегий сокращения масштабов нищеты в выборочных африканских странах, переживших конфликты	1	Непериодическая публикация
17A.74(b)(ii)	Методология сбора данных о случаях насилия на гендерной почве	1	Непериодическая публикация

<i>А/62/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
17A.74(b)(ii)	Всесторонний учет гендерной проблематики в работе ЭКА: анализ отдачи на уровне государств-членов	1	Непериодическая публикация
17A.74(b)(iv)	Подготовка материалов для докладов и баз данных по гендерным вопросам и вопросам развития женщин через группу по гендерным аспектам и участию женщин в процессе развития при Исполнительном комитете по экономическим и социальным вопросам	1	Разовое мероприятие
17A.74(b)(v)	Функциональная поддержка деятельности по проведению конференции министров по вопросам регионального обзора хода осуществления Пекинской платформы действий в порядке подготовки к ее двадцатилетнему обзору	1	Разовое мероприятие
17A.74(c)(ii)	Осуществление региональных и глобальных резолюций, конвенций, документов и протоколов по вопросам прав человека женщин и контроль за их выполнением	1	Разовое мероприятие
17A.74(c)(ii)	Развитие потенциала государств-членов в области контроля и представления отчетности о прогрессе в достижении Целей развития тысячелетия и обеспечении равенства мужчин и женщин в различных субрегионах	1	Разовое мероприятие
Итого, подпрограмма 6		12	
Подпрограмма 7(а). Субрегиональная деятельность в Северной Африке			
17A.79(a)(iii)	Проблемы, стоящие перед малыми и средними предприятиями и отраслями в Северной Африке	1	Разовое мероприятие
17A.79(a)(iii)	Ежегодные консультативные совещания экспертов региональных экономических сообществ, Комиссии Африканского союза, секретариата НЕПАД и учреждений Организации Объединенных Наций по вопросу об осуществлении программ Африканского союза и НЕПАД в этом субрегионе	2	Разовое мероприятие
17A.79(a)(iii)	Поощрение исследований и разработок в Северной Африке	1	Разовое мероприятие
Добавлено решением директивного органа	Мобильность капитала в Северной Африке	1	Разовое мероприятие
17A.79(a)(iii)	Оценка многолетней программы работы Субрегионального отделения для Северной Африки и Союза арабского Магриба	1	Разовое мероприятие

<i>А/62/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
17A.79(a)(iii)	Развитие образования и наращивание потенциала в интересах создания рабочих мест	1	Разовое мероприятие
17A.79(b)(i)	Развитие малых и средних предприятий и отраслей в Северной Африке	1	Непериодическая публикация
17A.79(b)(i)	Стимулирование развития производственных мощностей в Северной Африке на основе исследований и разработок	1	Непериодическая публикация
17A.79(b)(i)	План действий в области образования и наращивания потенциала в интересах создания рабочих мест в Северной Африке в контексте многолетней программы работы Субрегионального отделения для Северной Африки и Союза арабского Магриба	1	Непериодическая публикация
17A.79(b)(ii)	Совместный проспект Комиссии Африканского союза/АБР/Субрегионального отделения ЭКА для Северной Африки по вопросам интеграции в Северной Африке	2	Разовое мероприятие
17A.79(c)(ii)	Практикум для 20 специалистов по вопросу об отражении стратегий сокращения масштабов нищеты в национальной политике	1	Разовое мероприятие
17A.79(c)(ii)	Практикум для 20 специалистов по вопросам внедрения системы национальных счетов 1993 года в Северной Африке	1	Разовое мероприятие
17A.79(c)(iii)	Укрепление институциональной структуры Союза арабского Магриба	1	Разовое мероприятие
17A.79(c)(iii)	Центр наблюдения за региональными интеграционными процессами в Северной Африке: решение проблем развития в Северной Африке	1	Разовое мероприятие
17A.79(c)(iii)	Решение проблем устойчивого развития в Северной Африке	1	Разовое мероприятие
17A.79(c)(iii)	Согласование стратегий формирования в Северной Африке экономики, основанной на знаниях	1	Разовое мероприятие
Итого, подпрограмма 7(а)		18	
Подпрограмма 7(b). Субрегиональная деятельность в Западной Африке			
17A.83(a)(ii)	Предлагаемый план по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов для Субрегионального отделения для Западной Африки	1	Разовое мероприятие
17A.83(a)(iii)	Использование исследований и разработок для оказания содействия в преобразовании систем ведения сельского хозяйства и развитии агропромышленности в Западной Африке	1	Разовое мероприятие

<i>А/62/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
17A.83(a)(iii)	Проблемы в области развития, возникающие в Западной Африке	1	Разовое мероприятие
17A.83(a)(iii)	Оценка многолетней программы работы Субрегионального отделения для Западной Африки и ЭКОВАС	1	Разовое мероприятие
17A.83(a)(iii)	Ежегодные консультативные совещания экспертов региональных экономических сообществ, Комиссии Африканского союза, секретариата НЕПАД и учреждений Организации Объединенных Наций по вопросу об осуществлении программ Африканского союза и НЕПАД в этом субрегионе	2	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Совещание высокого уровня по вопросам автономного финансирования учреждений в области региональной интеграции в Западной Африке	1	Разовое мероприятие
17A.83(b)(i)	Ход осуществления Ямусукрского решения с уделением особого внимания вопросам безопасности воздушного транспорта в Западной Африке	1	Непериодическая публикация
17A.83(b)(i)	Доклад по одной из актуальных тем, обозначенных в многолетней программе работы Субрегионального отделения для Западной Африки и ЭКОВАС	1	Непериодическая публикация
Добавлено по усмотрению	Доклад о различных вариантах внедрения механизмов автономного финансирования учреждений в области региональной интеграции в Западной Африке	1	Непериодическая публикация
17A.83(b)(i)	Использование исследований и разработок для оказания содействия в преобразовании систем ведения сельского хозяйства и развитии агропромышленности в Западной Африке с особым упором на устранение гендерных диспропорций	1	Непериодическая публикация
17A.83(b)(ii)	Совместный проспект Комиссии Африканского союза/АБР/Субрегионального отделения для Западной Африки по вопросам интеграции в Западной Африке	2	Непериодическая публикация
17A.83(b)(iii)	Форум по вопросам развития Западной Африки: занятость среди молодежи	1	Разовое мероприятие
17A.83(b)(iv)	Техническая документация и презентации, посвященные бюджетно-налоговой политике и вопросам финансирования экономического и социального развития в Западной Африке	1	Разовое мероприятие
17A.83(b)(iv)	Методология сбора дезагрегированных по признаку пола данных для отслеживания прогресса в деле достижения Целей развития тысячелетия	1	Разовое мероприятие

<i>А/62/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
17A.83(с)(ii)	Практикум для примерно 15 специалистов по вопросу об обмене опытом в области разработки и осуществления стратегий сокращения масштабов нищеты	1	Разовое мероприятие
17A.83(с)(ii)	Практикум для примерно 10 специалистов по вопросам налаживания эффективных партнерских отношений между государственным и частным секторами и малыми и средними предприятиями	1	Разовое мероприятие
17A.83(с)(iii)	Платформа для управления информацией и знаниями в области регионального экономического сотрудничества и интеграции в Западной Африке	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Система государственного управления и стратегия формирования и сохранения национального богатства в Африке	1	Разовое мероприятие
Итого, подпрограмма 7(b)		20	

Подпрограмма 7(с). Субрегиональная деятельность в Центральной Африке

17A.87(a)(iii)	Генеральный план развития транспортной системы и устранение упущений в деле финансирования развития инфраструктуры в Центральной Африке	1	Разовое мероприятие
17A.87(a)(iii)	Оценка многолетней программы работы Субрегионального отделения для Центральной Африки и ЦАЭВС/ЭСЦАГ	1	Разовое мероприятие
17A.87(a)(iii)	Проблемы в области развития, возникающие в Центральной Африке	1	Разовое мероприятие
17A.87(a)(iii)	Ежегодные консультативные совещания экспертов региональных экономических сообществ, Комиссии Африканского союза, секретариата НЕПАД и учреждений Организации Объединенных Наций по вопросу об осуществлении программ Африканского союза и НЕПАД в этом субрегионе	2	Разовое мероприятие
17A.87(b)(ii)	Ход осуществления генерального плана развития транспортной системы в Центральной Африке: устранение упущений в области финансирования	1	Непериодическая публикация
17A.87(b)(ii)	Доклад по одной из актуальных тем, обозначенных в многолетней программе работы Субрегионального отделения для Центральной Африки и ЦАЭВС/ЭСЦАГ	1	Непериодическая публикация
17A.87(с)(ii)	Практикум для 15 специалистов по методологиям, касающимся Целей развития тысячелетия и сбора дезагрегированных по признаку пола данных в Центральной Африке	1	Разовое мероприятие

<i>А/62/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
17A.87(c)(ii)	Семинар для 30 специалистов по вопросам осуществления Уагадугского плана действий в отношении занятости	1	Разовое мероприятие
Итого, подпрограмма 7(c)		9	
Подпрограмма 7(d). Субрегиональная деятельность в Восточной Африке			
17A.91(a)(iii)	Оценка реформ финансового сектора в Восточной Африке	1	Разовое мероприятие
17A.91(a)(iii)	Согласование национальной политики в области развития и программ в сфере информационно-коммуникационных технологий в целях укрепления инициатив в области региональной интеграции	1	Разовое мероприятие
17A.91(a)(iii)	Проблемы в области развития, возникающие в Восточной Африке	1	Разовое мероприятие
17A.91(a)(iii)	Ежегодные консультативные совещания экспертов региональных экономических сообществ, Комиссии Африканского союза, секретариата НЕПАД и учреждений Организации Объединенных Наций по вопросу об осуществлении программ Африканского союза и НЕПАД в этом субрегионе	2	Разовое мероприятие
17A.91(a)(iii)	Оценка многолетней программы работы Субрегионального отделения для Восточной Африки и КОМЕСА/Восточноафриканского сообщества (ВАС)/МОВР	1	Разовое мероприятие
17A.91(b)(i)	Реформы финансового сектора в Восточной Африке: передовая практика	1	Непериодическая публикация
17A.91(b)(i)	Доклад по одной из актуальных тем, обозначенных в многолетней программе работы Субрегионального отделения для Восточной Африки и КОМЕСА/ВАС/МОВР	1	Непериодическая публикация
17A.91(b)(i)	Согласование национальной политики в области развития и программ в сфере информационно-коммуникационных технологий в контексте региональной интеграции	1	Непериодическая публикация
17A.91(b)(ii)	Совместный проспект Комиссии Африканского союза/АБР/Субрегионального отделения для Восточной Африки по вопросам интеграции в Восточной Африке	2	Разовое мероприятие
17A.91(c)(ii)	Практикум для 20 специалистов по вопросу о новых и возобновляемых источниках энергии в Восточной Африке	1	Разовое мероприятие

<i>А/62/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
17A.91(c)(ii)	Практикум для 15 специалистов по вопросам разработки стратегий и всеобъемлющих планов действий в отношении национальной информационно-коммуникационной инфраструктуры	1	Разовое мероприятие
17A.91(c)(ii)	Практикум для 15 специалистов по вопросу об использовании информационно-коммуникационных технологий в электронных системах управления и/или электронной торговле	1	Разовое мероприятие
Итого, подпрограмма 7(d)		14	

Подпрограмма 7(e). Субрегиональная деятельность в южной части Африки

17A.95(b)(i)	Система управления финансовыми учреждениями в южной части Африки	1	Непериодическая публикация
17A.95(b)(i)	Доклад по одной из актуальных тем, обозначенных в многолетней программе работы Субрегионального отделения для южной части Африки и САДК/КОМЕСА	1	Непериодическая публикация
17A.95(b)(iii)	Форум в поддержку осуществления Регионального ориентировочного стратегического плана развития и создания директивного органа по вопросам мира и безопасности в регионе САДК	1	Разовое мероприятие
17A.95(c)(ii)	Практикум для 20 специалистов по вопросу о влиянии демографических иммиграционных процессов на региональную интеграцию в регионах САДК и КОМЕСА	1	Разовое мероприятие
Итого, подпрограмма 7(e)		4	

Подпрограмма 8. Планирование развития и управление

17A.100(b)(i)	Тематические исследования наиболее эффективных путей повышения роли государства в управлении общественными делами	2	Осуществление прекращено в контексте мер, принимаемых в целях сокращения числа публикаций ИДЕП, с тем чтобы обеспечить возможность для сосредоточения усилий в рамках подпрограммы на осуществлении ее основной функции, заключающейся в предоставлении учебной подготовки и наращивании потенциала в области экономического развития
---------------	---	---	---

<i>А/62/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
17A.100(b)(ii)	Учебные пособия/монографии по отдельным вопросам, касающимся укрепления региональной интеграции в деле осуществления программы НЕПАД	1	Непериодическая публикация
17A.100(b)(ii)	Учебные пособия/монографии по отдельным вопросам, касающимся оказания африканским странам помощи в удовлетворении особых потребностей этого континента и выполнении новых стоящих перед ним глобальных задач	1	Непериодическая публикация
17A.100(b)(ii)	Учебные пособия/монографии по отдельным вопросам, касающимся осуществления программы НЕПАД	1	Непериодическая публикация
Итого, подпрограмма 8		5	
Подпрограмма 9. Статистика			
17A.104(a)(ii)	Представление Комитету по статистике очередного доклада о координации и согласовании статистической деятельности в Африке	1	Разовое мероприятие
17A.104(a)(iii)	Консультативный совет по статистике в Африке	1	Разовое мероприятие
17A.104(a)(iii)	Планирование и проведение переписей для раунда переписей населения и жилищного фонда 2010 года	1	Разовое мероприятие
17A.104(b)(ii)	Руководство по планированию и проведению переписей	1	Непериодическая публикация
17A.104(b)(ii)	Руководство по обработке, анализу и распространению данных переписей	1	Непериодическая публикация
17A.104(c)(i)	Практикумы для примерно 15 специалистов по вопросам планирования и проведения переписей для Региональной программы переписей населения и жилищного фонда 2010 года	2	Разовое мероприятие
17A.104(c)(i)	Африканский симпозиум по развитию статистики для примерно 25 специалистов	1	Разовое мероприятие
17A.104(c)(i)	Практикумы для примерно 15 специалистов по вопросам обработки, анализа и распространения данных переписей для раунда переписей населения и жилищного фонда 2010 года	2	Разовое мероприятие
17A.104(c)(i)	Практикумы для примерно 15 специалистов по вопросам планирования и проведения переписей для Региональной программы переписей населения и жилищного фонда 2010 года	2	Разовое мероприятие
17A.104(c)(i)	Семинар для примерно 25 специалистов по разработке и согласованию планов изучения статистики	1	Разовое мероприятие
17A.104(c)(i)	Африканский симпозиум по развитию статистики для примерно 25 специалистов	1	Разовое мероприятие

<i>А/62/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
17A.104(с)(ii)	Приглашение ученых, научных сотрудников и стажеров для участия в работе по укреплению статистического потенциала государств-членов и региональных экономических сообществ	5	Разовое мероприятие
17A.104(с)(iii)	Укрепление способности государств-членов и региональных экономических сообществ разрабатывать и компилировать дезагрегированные по признаку пола данные и гендерные вспомогательные счета на основе обследований домашних хозяйств, переписей населения и национальных счетов	1	Разовое мероприятие
17A.104(с)(iii)	Согласование и координация статистической деятельности с учетом гендерных аспектов на основе применения международных стандартов и классификаций	1	Разовое мероприятие
17A.104(с)(iii)	Оказание помощи государствам-членам в разработке и осуществлении национальных стратегий развития статистики и в создании и ведении баз данных для наблюдения за прогрессом в деле достижения Целей развития тысячелетия	1	Разовое мероприятие
Итого, подпрограмма 9		22	
Подпрограмма 10. Социальное развитие			
17A.109(а)(ii)	Доклад о процессе «Международная конференция по народонаселению и развитию + 15»	1	Разовое мероприятие
17A.109(а)(ii)	Доклад о последних социальных событиях в Африке, представляемый Комитету по гуманитарному и социальному развитию	1	Разовое мероприятие
17A.109(а)(iii)	Анализ и контроль процесса гуманитарного и социального развития в африканских странах	2	Разовое мероприятие
17A.109(а)(iii)	Роль субнациональных юрисдикций в достижении Целей развития тысячелетия в Африке	1	Разовое мероприятие
17A.109(а)(iii)	Возможности для трудоустройства молодежи в Африке	1	Разовое мероприятие
17A.109(а)(iii)	Региональное совещание для обзора хода осуществления в африканских странах Целей развития тысячелетия	1	Разовое мероприятие
17A.109(б)(i)	Доклад о международной миграции	1	Издание прекращено в целях обеспечения возможностей для сосредоточения усилий в рамках подпрограммы на решении других тематических вопросов и выполнении новых мандатов в 2010–2011 годах

<i>А/62/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
17A.109(b)(i)	Доклад о возможностях для трудоустройства молодежи в Африке	1	Издание прекращено в целях обеспечения возможностей для сосредоточения усилий в рамках подпрограммы на решении других тематических вопросов и выполнении новых мандатов в 2010–2011 годах
17A.109(b)(ii)	Расширение доступа к основным социальным услугам: опыт наименее развитых стран Африки	1	Непериодическая публикация
17A.109(b)(ii)	Карты распространения нищеты и атлас Целей развития тысячелетия	1	Непериодическая публикация
17A.109(b)(ii)	Роль субнациональных юрисдикций в достижении Целей развития тысячелетия в Африке	1	Непериодическая публикация
17A.109(b)(ii)	Мероприятия по достижению Целей развития тысячелетия, касающихся здравоохранения, в Африке	1	Непериодическая публикация
17A.109(b)(ii)	Региональный обзорный доклад по Африке «Международная конференция по народонаселению и развитию + 10»	1	Непериодическая публикация
17A.109(b)(iii)	Функциональная поддержка Конференции министров по Дакарской/Нгорской декларации и Международной конференции по народонаселению и развитию	1	Разовое мероприятие
17A.109(c)(i)	Приглашение ученых, научных сотрудников и стажеров для участия в работе по укреплению потенциала в области борьбы с нищетой, проведения социальной политики, народонаселения и анализа данных переписи жилищного фонда	1	Разовое мероприятие
17A.109(c)(ii)	Расширение обмена информацией о стратегиях сокращения масштабов нищеты и Целях развития тысячелетия в рамках Группы ЭКА по обобщению опыта осуществления стратегий сокращения масштабов нищеты/Целей развития тысячелетия	1	Разовое мероприятие
17A.109(c)(ii)	Создание Африканской региональной сети в области занятости для обмена опытом осуществления политики по вопросам занятости	1	Разовое мероприятие
17A.109(c)(ii)	Создание информационной сети для сбора и обработки данных по ВИЧ/СПИДу и обмена такими данными на основе использования приоритетных показателей и деятельности ЭКА, Африканского союза и других партнеров (Программа ускоренной обработки данных)	1	Разовое мероприятие

Раздел 17 Экономическое и социальное развитие в Африке

<i>А/62/6, пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
17А.109(с)(ii)	Более тщательный учет вопросов народонаселения и социальной политики в процессе планирования развития	1	Разовое мероприятие
Итого, подпрограмма 10		20	
Всего		219	